PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXVIII- Nº. 7.662- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 19 DE OCTUBRE DE 1979- 18 PAGINAS- $b. 3.00
AÑO DEL CENTENARIO DE LA PERDIDA DE NUESTRO LITORAL

Empiezan a llegar cancilleres para la Asamblea de la OEA

La mediterraneidad boliviana y la elección del Secretario General figuran entre los temas más destacados de las deliberaciones, que empiezan el lunes

Los Cancilleres que participarán en las sesiones de la Novena Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA), a instalarse oficialmente el lunes, comenzarán a llegar hoy a La Paz, donde ya ha comenzado a vivirse la intensidad del máximo encuentro hemisférico, que ha incorporado en su temario, por primera vez en su historia, el problema marítimo boliviano.

El Canciller de la República Dominicana, Almirante Ramón Emilio Jiménez, que aspira a la Secretaría General de la OEA, y el de Panamá, serán los primeros en llegar a La Paz. Su arribo está previsto para mañana. Le seguirán el actual Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, mañana, y luego, los Cancilleres del Perú, Paraguay y El Salvador. Hasta el domingo en la noche, se esperan que lleguen 26 ministros de Relaciones del Area. El de Chile anunció que no estará presente en la novena asamblea de la OEA.

La elección del Secretario General es el tema que ha despertado interés en el encuentro.

Pero también está el problema marítimo boliviano, que ha sido origen de una serie de declaraciones, durante los últimos días, por parte de las autoridades chilenas.

ENCLAUSTRAMIENTO GEOGRAFICO

En la novena Asamblea de la OEA, Bolivia expondrá un informe sobre el origen de su mediterraneidad, sus consecuencias en el desarrollo y el significado que tiene en la paz y seguridad del continente. Es el décimo noveno punto del temario del encuentro.

La incorporación oficial del tema a las sesiones de la OEA provocó varias afirmaciones chilenas en sentido de que el organismo hemisférico no es el escenario indicado para tratar el asunto.

"A quien corresponde decir qué es lo que se debe hacer, es a la Organización de Estados Americanos. Para eso, se hace la reunión", fue la respuesta del Canciller Fernández, ayer, al recordar "la justicia y claridad de la posición boliviana" en demanda de una pronta solución al problema.

Agregó que las versiones en contra de una solución "son interesadas y tienen objetivos muy claros. Pero la justicia de la causa boliviana no sólo es reconocida en nuestro país, sino que forma parte de un consenso en América Latina y en el pleno mundial, inclusive".

Fernández se negó a comentar afirmaciones chilenas sobre las consecuencias de la Guerra del Pacífico y los tratados boliviano-chilenos porque "hay cierto tipo de afirmaciones que no requieren ningún comentario".

La posición boliviana recibe el apoyo del Canciller dominicano, Jiménez, y ayer su Embajador en el Perú, Eduardo García Vásquez, al arribar a La Paz, dijo que "esta posición se mantendrá en la OEA".

El Embajador de México en la OEA, Raúl de la Colina, quien también llegó ayer, dijo por su parte que su país considera que debe terminar el enclaustramiento geográfico. "México está porque se cancele el enclaustramiento geográfico y Bolivia recupere su salida soberana al mar", declaró.

ELECCION

En el orden hemisférico, el tema candente es la elección para la Secretaria General del organismo, aunque también figuran las relaciones latinoamericanas con Estados Unidos por la Ley de Comercio Exterior y los avanzados planes de venta de 35.000 toneladas de estaño, los problemas financieros de la OEA y los informes sobre derechos humanos en la región.

El actual Secretario General, el argentino Orfila, buscará su reelección. Su rival será el canciller dominicano, Jiménez. Ambos dicen tener buenas posibilidades.

En el campo de los derechos humanos, el temario prevé un informe sobre la situación en San Salvador, que probablemente no tendrá la magnitud que se preveía por el cambio de gobierno en ese país.

Sobre el asunto deben conocerse también informes de Argentina y Chile.

El décimo - segundo punto del temario de la novena asamblea, prevé un informe sobre la "evolución en el proceso de reforma de la Ley de Comercio Internacional de los Estados Unidos de América". El asunto será importante porque esa ley afecta a dos países latinoamericanos: Ecuador y Venezuela.

En este plano se situará la reciente decisión del Senado norteamericano de autorizar la venta de 35.000 toneladas de estaño, que repercutirá desfavorablemente en la economía boliviana.

La situación administrativa - financiera de la OEA será también otro de los temas importantes del encuentro, ante el anuncio norteamericano de disminuir su cuota-parte. De aplicarse ese propósito, los países latinoamericanos tendrían que aumentar sus aportes a la organización.

PROGRAMA

La novena asamblea de la OEA, oficialmente, debe deliberar en La Paz del 22 al 31 de octubre. Se han programado 42 sesiones.

Las sesiones se realizarán en el Hotel Sheraton, seguidas aproximadamente por 300 periodistas nacionales y extranjeros. Según las previsiones, probablemente nunca antes en la historia de Bolivia, se informará tanto de un acontecimiento que se registra en el país.

A la inauguración del encuentro, concurrirá el presidente Wálter Guevara Arze, el lunes a hrs. 11.00.

(Pasa a la página 12)

Wálter Guevara agradece el mensaje de Morales Bermúdez

El Presidente Wálter Guevara envió ayer un telegrama a su colega peruano, Francisco Morales Bermúdez, en el que le agradece por el saludo enviado a Bolivia cuando sobrevoló nuestro territorio, con rumbo al Brasil.

La comunicación dice:

"Agradezco a usted sus mensajes de salutación para el pueblo y gobierno de Bolivia, enviados al sobrevolar nuestro territorio con motivo de su visita a la República del Brasil punto Espero que en una fecha próxima podamos tener oportunidad de exteriorizar a través de un abrazo personal, los permanentes vínculos históricos y de amistad que unen a nuestros pueblos punto Felicito a usted por la misión cumplida a nombre de los señores presidentes de los países del Grupo Andino punto Hago llegar a Vuestra Excelencia y al pueblo peruano el saludo de mi gobierno y pueblo boliviano reiterándole las seguridades de mi más distinguida consideración.

Muy atentamente

DR. WALTER GUEVARA ARZE
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL INTERINO DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA.



CONGRATULACIONES.- Calcuta, India, 18 (AP).- La Madre Teresa, ganadora del Premio Nóbel de la Paz, recibe felicitaciones de un sinnúmero de simpatizantes que se dieron cita en su humilde vivienda en un arrabal de esta ciudad. Cuando se le avisó que ella había obtenido ese premio dijo: "no lo merezco" (Radiofoto AP).

Miles de desposeídos se movilizan para felicitar a la Madre Teresa

CALCUTA, INDIA, 18 (AP)-- Una fila interminable de personas, algunas descalzas y harapientas, otras en costosos saris de seda que descendían de lujosos automóviles, llenaron hoy la sede de la Madre Teresa en una arrabal de esta ciudad para felicitarla por haber ganado el Premio Nóbel de La Paz de este año.

"Anoche fue como si hubieran caído buitres", dijo en son de broma la monja católica cuando hablaba con un periodista. "Hasta los buitres pueden ser bellos".

La turba de visitantes y las continuas llamadas telefónicas del Vaticano y del mundo entero alteraron la rutina de la Madre Teresa, cuya dedicación a las tribulaciones de "los paupérrimos" le valieron el premio que fue otorgado ayer en Oslo.

La monja dijo a quienes la visitaban. muchos de los cuales le llevaron flores: "La gente está llegando a comprender rápidamente que compartir, compartir y hacer obras de amor son verdaderamente obras de paz".

Muchos se inclinaron para tocarle los pies, gesto que en la India significa respeto.

Una mujer leyó un poema que compuso para la ocasión, en el cual llama a la Madre Teresa "regalo de Dios a la India".

La Madre Teresa se negó a hablar de su historia personal y dijo que lo importante era su obra en bien de los leprosos, los huérfanos y los pobres, no su propia vida.

Repitió que le habían dado el Premio Nóbel, "como reconocimiento a la presencia de los pobres en el mundo".

En las Filipinas, un grupo de monjas que atiende a los pobres de un arrabal de Manila dijeron haber sentido la presencia de Dios cuando la Madre Teresa las visitó en una ocasión.

"Sentimos la presencia de Dios cuando Madre Teresa está con nosotros", dijo Sor Olga, directora de las Misioneras de La Caridad, Orden que la Madre Teresa fundó en las Filipinas, hace tres años. Madre Teresa es natural de Yugoslavia, hija de padres albaneses.

La Madre Teresa "barre el piso, lava su ropa, se comporta como la más humilde de nosotras", dijo Sor Olga en una entrevista " come lo mismo que comemos, comparte nuestra comida, la misma mesa, la misma habitación".

Guevara Arze:

Bolivia continuará esfuerzos para impedir venta de estaño de EE.UU.

Senado Nacional aprobó Voto de Censura

El presidente Wálter Guevara Arze declaró ayer que su gobierno continuará con sus esfuerzos para evitar la venta de 35.000 toneladas de estaño de los Estados Unidos en el mercado internacional y calificó la autorización del Senado norteamericano en favor de esa medida como "incompatible" con las buenas relaciones entre los dos países.

El mandatario entregó una declaración escrita sobre este problema, ayer, ante la trascendencia del problema. La declaración, dice:

"He visto con la mayor preocupación que el Senado norteamericano aprobó, en una de sus últimas instancias, el Proyecto de Ley que autoriza la venta de 35.000 toneladas de estaño, junto a otra partida de plata que también tendrá incidencias negativas en el mercado internacional. Lamento profundamente que las gestiones de los funcionarios del Gobierno de Bolivia y las mías personales no hubieran sido atendidas con deferencia. En Bolivia parece difícil entender que los mínimos beneficios que tales ventas proporcionarán a los Estados Unidos tengan prioridad con respecto a los graves perjuicios que ellas significarán para la economía del país.

La desproporción evidente entre beneficios y daños resulta incompatible con las buenas relaciones que existen entre nuestros dos países.

El gobierno de Bolivia continuará realizando todas las gestiones a su alcance para evitar que esas ventas sean aprobadas en las instancias posteriores de consideración del proyecto de ley y también ante el Poder Ejecutivo norteamericano. Esperemos que se cumplan los compromisos internacionales adquiridos al respecto por los Estados Unidos, para que esas ventas no se efectúen".

SENADO

El Senado Nacional, por su parte, emitió ayer un "Voto de Censura" contra los Estados Unidos, por los pasos que está dando para la venta de sus reservas de estaño.

Un documento anota que esa medida constituye una "agresión económica por parte

(Pasa a la página 12)

Pinochet declara que Chile necesita aumentar población

SANTIAGO DE CHILE, 18 (AP).- El presidente Augusto Pinochet expresó a centenares de mujeres "la necesidad que tiene Chile de experimentar un crecimiento significativo de su población" virtualmente estancada desde hace una década.

"En numerosas oportunidades he señalado la necesidad que tiene nuestro país de experimentar un crecimiento significativo de su población, puesto que el elemento humano es el recurso más fundamental que tiene toda nación que mira hacia su desarrollo integral", dijo Pinochet en un discurso leído por uno de sus asesores ante centenares de mujeres.

Pinochet no pudo concurrir personalmente a los festejos del sexto aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer, organismo estatal, y el subsecretario general de Gobierno, Jovino Novoa, leyó su discurso.

El presidente señaló que un estudio de política de población hecho por la Oficina de Planificación del Gobierno (ODEPLAN), trata de corregir "hasta donde ha sido posible los monstruosos errores cometidos en el pasado en esta materia por los gobiernos políticos".

Los entendidos atribuyen el interés oficial por mejorar el crecimiento de la población chilena al decreciente índice de natalidad de la última década y al superior nivel demográfico de Perú, BOLIVIA y Argentina, países limítrofes con los cuales Chile ha tenido problemas territoriales.

Pinochet aclaró que al Estado "no le está permitido intervenir en forma alguna en aquellas decisiones que son propias de la familia", pero dijo que su gobierno tenía la obligación de "brindarles las condiciones de estabilidad y tranquilidad social necesarias para despejar la incertidumbre del futuro".

"Nada grande podemos esperar de una nación si las mujeres no cuentan con las seguridades mínimas para poder entregar nuevos hijos a la patria con la dignidad que su condición de madres exige", afirmó.

Recordó que la disolución de la familia y "la instrumentalización de sus miembros con fines proselitistas ha sido invariablemente la estrategia predilecta del comunismo para penetrar en occidente".

"En Chile, y sépanlo muy bien los interesados en promover lo contrario, no aceptaremos ningún tipo de desquiciamiento moral", expresó.

Según los últimos cálculos, la población chilena se aproxima a los 11 millones de habitantes. El descenso en los niveles de natalidad coincidió con un intenso programa de planificación familiar iniciado en 1965 que, según sus críticos, "bombardeó" con anticonceptivos a la mujer chilena.

Sin embargo, los partidarios de la planificación familiar indican que el programa permitió controlar el problema del aborto, ilegal en este país.

Los datos oficiales indican que la población chilena alcanzaba en 1969 a 9.566.000 habitantes y en 1978 a 10.857.000.

Paraguay, Brasil y Argentina lograron al fin acuerdo sobre uso del Paraná

BUENOS AIRES, 18 (AP).- Argentina, Brasil y Paraguay suscribirán mañana los acuerdos de compatibilización de las obras hidroeléctricas sobre el río Paraná que causaron no pocas divergencias diplomáticas entre los tres países ribereños.

La cancillería argentina dijo anoche que "la excelencia del acuerdo radica en la normalización y el mejoramiento de las relaciones entre los tres países". Señaló asimismo que es un entendimiento "excelente desde el punto de vista energético y desde el punto de vista político".

Los acuerdos de compatibilización serán suscritos por los cancilleres Carlos W. Pastor, de Argentina; Ramiro Saraiva Guerreiro, de Brasil y Alberto Nogùés, de Paraguay en la ciudad de Puerto Stroessner, en el Paraguay.

Habrá también ceremonias en Foz de Iguazó, en el lado brasileño y en Puerto Iguazú, del lado argentino, punto fronterizo de los tres países.

De esta forma, Argentina podrá iniciar los trabajos para la construcción de la Represa Corpus, unos 300 kilómetros aguas abajo de la represa de Itaipú, que ya están construyendo Brasil y Paraguay a un costo de casi 10.000 millones de dólares. Será la represa más grande del mundo, con una producción total de energía de 12,6 millones de kilovatios a través de 18 turbinas.

Los acuerdos a firmarse mañana fueron precedidos de no pocos escollos políticos y técnicos. Los principales problemas emergieron el año pasado cuando, unilateralmente, Brasil y Paraguay decidieron aumentar de 18 a 20 las turbinas de Itaipú al mismo tiempo que se rechazó una cota (altura) de 110 metros para Corpus.

Ahora, según se informó, Itaipú mantendrá las 18 turbinas iniciales pero con una construcción que le permitirá aumentar en dos máquinas más a modo de reserva y Corpus tendrá una altura de 105 metros.

Los acuerdos fueron fuertemente resistidos por la comisión para la defensa de los intereses argentinos en la Cuenca del Plata, que preside el ex vicepresidente, almirante (r) Issac F. Rojas, un extenso aviso pago publicado ayer dice que con..."Corpus a baja cota se consumará sigilosamente un atentado irreparable a nuestro poder político, económico y militar, quedando sin respetarse los parámetros fluviales irrenunciables".

Tras realizar un profundo análisis de los distintos aspectos técnicos de los emprendimientos la comisión dijo que "Corpus a 105 metros no es rentable, puesto que con una capacidad instalada de 3.900.000 kw significará una pérdida de 390.000.000 de dólares al año, por menor generación de energía y mayor costo unitario de potencia, considerando los precios de hace dos años".

La comisión en todos los casos ha defendido una altura mínima de 120 metros para hacerla rentable y en concordancia técnica con Itaipú.

Estado dominicano compra minas de oro

SANTO DOMINGO, 18 (AP).- - El país recibió hoy en general con entusiasmo el anuncio de la nacionalización de las minas de oro y plata que explotaba hasta ayer Rosario Mining y que fueron adquiridas por el estado a un costo de 70 millones de dólares.

No obstante, el presidente Antonio Guzmán y funcionarios de su partido se apresuraron a aclarar que la nacionalización de las explotaciones mineras no significa el inicio de una política oficial tendente a nacionalizar las empresas multinacionales que operan en el país.

La situación de la explotación del oro de las minas de Pueblo Viejo, en la provincia de Cotui, a unos 110 kilómetros de la capital, había sido el blanco de duras críticas contra el régimen de gobierno de Guzmán que en sus 14 meses en el poder ha padecido los rigores de una aguda crisis económica.

El presidente Guzmán anunció ayer al país en un discurso la adquisición de las empresas Rosario Mining, y sus filiales norteamericanas, Rosario Resources y Simplot por 70 millones de dólares.

El 54 por ciento de las acciones de la Rosario Dominicana estaban compartidas con sus filiales norteamericanas, y mientras el restante 46 por ciento pertenecían al gobierno dominicano.

Nuevo gobierno salvadoreño ofrece cambios, pero la paz aún no llega



NUEVO GOBIERNO DE EL SALVADOR.- San Salvador, El Salvador, 18 (AP).- Miembros de la Junta que depuso en El Salvador al presidente Carlos Humberto Romero, efectúan una reunión de urgencia para analizar los alcances de los aprestos guerrilleros en este país. De izquierda a derecha: Mario Andino, el Cnl. Jaime Abdul Gutiérrez, Guillermo Manuel Ungo, el Cnl. Adolfo Arnoldo Majano y Ramón Mayorga (Radiofoto AP).

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, 18 (AP)-- Los Coroneles que derrocaron esta semana al gobierno del General Carlos Humberto Romero han ofrecido una serie de reformas socio-económicas que demandaban los grupos opositores, pero varios de éstos han respondido con tiroteos y llamados a la insurrección.

– ¿ Que significó para los salvadoreños el golpe de estado del lunes?

--Para muchos dirigentes políticos es "una esperanza de cambios", pero para los grupos más radicales, que son los que iniciaron las denuncias de violación de derechos humanos contra el gobierno de Romero, sólo significan un cambio de rostros en el régimen.

Los Coroneles Adolfo Arnoldo Majano y Jaime Abdul Gutiérrez, que encabezaron el golpe contra Romero, han empezado a cumplir sus promesas de cambio, liberando a 74 presos políticos y llamando a colaborar en el gobierno a tres civiles de prestigio. Pero los guerrilleros, de tendencia marxista en su mayoría, señalan que los cambios han sido obligados por la movilización de las masas y porque el país se encuentra encaminado a una lucha para tomar el poder.

Los guerrilleros, que justifican sus secuestros y acciones terroristas en la supuesta injusticia del actual sistema político-económico de El Salvador, han intentado apoderarse de las alcaldías de varios poblados periféricos en franca rebeldía al nuevo gobierno.

En las primeras 48 horas después del golpe, murieron en los enfrentamientos 22 personas, según la versión oficial, y 35 según otros calculos.

– ¿ Qué pasa en El Salvador?

--Desde el siglo pasado, los terratenientes que actualmente poseen el 60 por ciento de las tierras productivas del país, conformaron una oligarquía que mantiene el control del Estado frente a multitudes de campesinos sin tierra que arriendan a los terratenientes para poder subsistir.

Según estadísticas confiables, el 60 por ciento de los cultivos están en manos del dos por ciento de la población. El 50 por ciento de los habitantes son analfabetos.

--¿ Terminará el golpe en la violencia?

--Aunque el golpe de estado fue incruento, los guerrilleros-- enemigos de los militares que gobiernan el país-- han desafiado la ley marcial impuesta por el gobierno para evitar un contragolpe.

Aliados con dirigentes sindicalistas, han incendiado media docena de fábricas, donde los trabajadores se habían declarado en huelga y fueron desalojados por la tropa.

Asimismo, se han enfrentado a tiros en las poblaciones de Mejicanos, San Marcos y otras, en las que intentaron establecer gobiernos municipales "populares".

El Coronel Gutiérrez dijo en una entrevista con The Associated Press que no hay una fórmula para terminar con la violencia de la noche a la mañana. "Será hasta que instrumentemos las reformas políticas, económicas y sociales que forman nuestra plataforma política, cuando desaparezcan las banderas en que sustentan su acción los grupos más recalcitrantes, " dijo.

--¿ Que dicen los guerrilleros?

--Tres Comandantes del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) dijeron que consideran que el golpe de estado fue organizado por la oligarquía y por "el imperialismo yanqui".

" Lo que tratan es de desmovilizar al pueblo", dijo el Comandante Jorge Meléndez, la caída de Romero es efecto de nuestra lucha, y no vamos a de-

(Pasa a la página 12)

Desmienten rumores en torno a Brezhnev

MOSCU, 18 (AP)-- Un funcionario del Comité Central del Partido Comunista desmintió hoy informaciones que circularon en capitales occidentales de que el Presidente soviético Leonid Brezhnev había muerto, diciendo que "con rumores como ese, va a vivir 100 años".

Informes sin confirmar de que Brezhnev estaba muerto o gravemente enfermo inundaron a Washington, Nueva York y las capitales europeas. Informes sobre "transmisiones noticiosas especiales " desde la Unión Soviética circularon en Moscú y Brezhnev permaneció sin ser visto por razones de salud, según se dijo.

En Washington, funcionarios del Departamento de Estado dijeron que no se había recibido información para respaldar el rumor.

"Hemos escuchado el rumor. Hemos chequeado con Moscú y no tenemos información para respaldarlo ", dijo el vocero Hodding Carter a los periodistas.

El rumor pareció basarse parcialmente en una información desde Baltimore de que tres oculistas norteamericanos viajaron a Moscú para tratar a un paciente soviético no identificado. Fuentes en Moscú lo identificaron como un miembro del Politburó y dijeron que fue operado el domingo. Brezhnev es uno de los 13 miembros del Politburó.

Brezhnev no se reunió con el Presidente sirio Hafez Assad durante su visita de estado a Moscú esta semana. El líder soviético no asistió a dos reuniones y un banquete para Assad y funcionarios sirios dijeron que se les informó que Brezhnev estaba enfermo.

Brezhnev de 73 años, ha estado enfermo desde hace varios años.

Santa Cruz:

Proyecto en favor de ayoreos recibe apoyo internacional

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- Un proyecto de seis años, en su primera fase, con la participación de varios organismos internacionales humanistas, especialmente europeos, a través del Centro Boliviano de Investigación y Acción Educativa, ha sido puesto en marcha en esta ciudad, en favor de los aborígenes "ayoreos" y teniendo como meta principal, "salvar a un pueblo".

Este proyecto, según dio a conocer el representante de ese centro en Santa Cruz, Néstor Hugo Quiroga, está comenzando con la construcción de un conjunto de viviendas, dotado de los elementales servicios para los ayoreos que vienen a esta ciudad, por una serie de motivos y necesitan de un albergue, por esos días.

Las organizaciones están realizando, actualmente, una última evaluación sobre formas y modos de encarar integralmente el serio problema social de los ayoreos, ahora dispersados en comunidades y que son, inclusive, motivo de discriminaciones en algunos sectores.

El propósito es dar a estos cruceños ciertas facilidades para que puedan asentarse en comunidades establecidas, bajo una permanente dirección técnica, en cuanto a sus cultivos y otras actividades, asimismo, con una educación paulatina, pero respetando esencialmente sus costumbres y creencias.

Quiroga estima que el primer paso se ha dado. Ahora, la mayor parte de los ayoreos que estaban viviendo a la intemperie, bajo los árboles, desde hace varios años, en la zona de la estación de ferrocarriles de esta ciudad, han sido trasladados a la casa del campesino, a pesar que no ha sido inaugurada todavía, pero las necesidades lo obligaron.

Muchas veces, se ha hecho una serie de ofrecimientos para estos cruceños que llegaron a la ciudad, en busca de algún trabajo y, al ser discriminados o rechazados, permitieron a sus mujeres la mendicidad. Quiroga, considera que, dentro de la cultura de ellos y en su creencia, consideran que pedir limosna es también trabajar, porque así, lamentablemente, se les, ha enseñado. Ahora, este proyecto está intentando devolver su identidad al pueblo ayoreo.

Hubo una temporada, cuando casi un centenar de cruceños, hombres, mujeres y niños, instalaron en un área verde carpas con hojas de plástico, la situación llegó a extremos que muchos niños murieron por enfermedades y abandono. Los ayoreos han venido recibiendo alguna clase de ayuda, para satisfacer sus necesidades inmediatas, pero hasta hoy, por lo menos, nunca se encaró su problema integralmente, de ahí que el proyecto que ha puesto en marcha "CEBIAE" ha sido recibido con satisfacción por los ayoreos, quienes están cooperando en la empresa.



PARTICIPANTES.- Grupo de profesores y alumnos del curso sobre aprovechamiento de recursos hídricos que se desarrolló con marcado éxito en Tarija.

Clausuraron en Tarija curso sobre los recursos hidrícos

TARIJA, 18 (PRESENCIA).- Ha sido clausurado en esta ciudad el Primer Curso Nacional sobre aprovechamiento de Recursos Hídricos, que fue auspiciado por la Asociación de Geocientíficos para el Desarrollo Internacional (AGID), el Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL), la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) y la Universidad Autónoma Juan Misael Saracho de Tarija.

Se ha puesto de relieve el éxito alcanzado en este evento, realizado por primera vez en el país y que tuvo como instructores a los ingenieros Armando Coronel, David Pérez, Emilio Bueno y Jorge Alvarado del Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales Renovables de Venezuela y de la Universidad Central de ese país; bajo la coordinación de Arturo Liebers Baldivieso de CODETAR.

Los temas principalmente tratados fueron los siguientes: Hidrología Superficial, Hidrología Subterránea, Planificación y Legislación de Aguas.

El acto de clausura tuvo lugar en el Paraninfo de la Universidad, bajo la dirección de Fernando Paz Baldivieso, Presidente de CODETAR, en presencia de representantes de las instituciones auspiciadoras, ocasión en la que se hizo entrega de certificados de participación y de aprovechamiento, que fueron otorgados previa evaluación.

En nombre de la Universidad Autónoma, Juan Misael Saracho, Jaime Calderón, Secretario General de esa Casa Superior de Estudios, dio por clausurado el evento, poniendo de relieve su importancia y significación para el país.

Alcaldesa espera concretar varios proyectos para Tupiza

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- "Como industrial minera, como hija de esta ciudad, tengo que hacer una labor que honra a la mujer y, por ello, pretendo que mi gestión sea dinámica y positiva" declaró la Alcaldesa Municipal de Tupiza, María René Rodríguez.

La autoridad edilicia se ha posesionado hace poco y se ha constituído en la primera mujer que llega a estas funciones. Tupiza tiene alrededor de 12.000 habitantes, es capital de la Provincia Sur Chichas y tiene un crecimiento urbano considerable.

Luego de ser posesionada, la Alcaldesa tuvo que viajar a la sede de gobierno, a participar del Congreso Nacional de la Minería Chica, y aprovechó su permanencia en La Paz para tomar contacto con autoridades gubernamentales.

PROPOSITOS

María René Rodríguez, al ser consultada sobre los objetivos principales de su gestión, manifestó que "la Comuna no posee recursos económicos, que los ingresos son insuficientes y que las necesidades son premiosas".

"Empero —subrayó— estoy consciente y segura que mis coterráneos sabrán cooperar, porque es necesario que todos contribuyan, que paguen sus impuestos, que aporten al progreso de la tierra".

Explicó que dentro de su programa de trabajo, se propone mejorar, definitivamente, el alcantarillado de la ciudad; llevar adelante la construcción de un nuevo mercado, con un crédito del Servicio Nacional de Desarrollo Urbano (SENDU); la construcción de campos deportivos y de un gimnasio, así como la concreción de una piscina pública que sirva de recreación y de atracción.

También hizo referencia al anhelo de construir una Terminal de Buses; una plaza que lleve el nombre de Potosí; el pavimento de las calles y la búsqueda de una Casa de la Cultura.

Nuevo sistema eléctrico para un centro de salud

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- Con la presencia del Cardenal Maurer y las damas de la Sociedad San Pedro Claver, fue inaugurado el servicio de energía eléctrica para el sanatorio, situado en Lajas Tambo, donde se recuperan enfermos de los pulmones.

El emotivo acto de recordación al Dr. Ricardo Bacherer, marcó un momento de recogimiento, cuando Consuelo de Achá, descubrió el retrato del Dr. Bacherer, fundador de este hospital y el Dr. Luis Villafani, en sentidas palabras, destacó la ejemplar vida del desaparecido como profesional y hombre cristiano.

El padre Navarro, en representación del Cardenal, rindió también homenaje al Dr. Bacherer, destacándolo no sólo en el campo de la lucha antituberculosa sino también como médico general y de gran sensibilidad humana.

Otro retrato descubierto correspondió al padre José Fuster, también fundador de la Asociación San Pedro Claver.

El Cardenal José Clemente Maurer bendijo las nuevas instalaciones de energía eléctrica que durante tantos años había sido reclamada, aun a nivel de comité cívico.

Una mujer dirigirá hospital

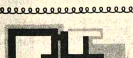
COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- La mujer cochabambina, paulatinamente, gana terreno y ocupa cargos de mayor responsabilidad que indudablemente le permitirán demostrar su capacidad. Precisamente la doctora Edith Montecinos de Velarde será posesionada como directora del hospital Francisco Viedma de esta capital.

La doctora Edith Montecinos de Velarde ganó el primer puesto en un concurso de méritos y examen de competencia, convocado por el Comité de Integración Coordinación Departamental que trabaja en ese hospital.

La flamante directora es salubrista y desempeñó el cargo de encargada del departamento materno-infantil, en la Unidad Sanitaria de Cochabamba. Presta servicios en la Universidad Mayor de San Simón, dictando una cátedra y será la primera mujer que ocupe estas delicadas funciones.

El hospital Viedma está trabajando dentro de las normas de integración docente asistencial con la universidad cochabambina y la Unidad Sanitaria, siendo ya el núcleo central sanitario del departamento.

La posesión se efectuará en la próxima semana y, después de mucho tiempo, el hospital tendrá un director titular, ya que estuvo desempeñándose siempre con interinos o suplentes.



CONSEJO DEL PLAN REGULADOR DE SUCRE

CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS

El Consejo del Plan Regulador de Sucre, convoca a los señores Arquitectos urbanistas a Concurso de Méritos y en su caso a examen de competencia y oposición, para la provisión del cargo de DIRECTOR ejecutivo de la entidad, con los alcances señalados en el Art. 16° del Estatuto Orgánico, aprobado por el Decreto Supremo, 13600 de 25 de mayo de 1976, bajo las siguientes bases:

1. REQUISITOS BASICOS:
   - Títulos, Académico y en Provisión Nacional.
   - Registro en el Colegio de Arquitectos de Bolivia.
   - Experiencia y práctica profesional de por lo menos tres años, en la materia.
   - Curriculum Vitae conteniendo:
     a) Datos personales completos.
     b) Detalle del Curriculum propiamente dicho.
     c) Certificados y Memorándumes de trabajos.
     d) Certificados y otros documentos que acrediten asistencia o participación en cursos, seminarios y otros eventos.
     e) Publicaciones, docencia, otros conocimientos
   - Carta de presentación, dirigida al Presidente de la Junta Directiva.
2. Los expedientes, deberán presentarse hasta el día lunes 29 de octubre de 1979, a hrs. 18.00, en las oficinas del Consejo del Plan Regulador (calle Grau N°. 149) o enviarse a la casilla N° 401, Sucre.

El haber mensual global es de $b. 10.080.

Sucre, octubre 5 de 1979
Prof. José Vargas Durán de Castro
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA
CONSEJO PLAN REGULADOR

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Protección de la fauna

Entre los temas de preocupación mundial, se encuentran hoy el de la contaminación ambiental y el de la protección de la fauna, especialmente salvaje, varias de cuyas especies están amenazadas de extinción o simplemente ya se han extinguido en los últimos años. En varios de estos casos no sólo se atenta contra las formas positivas de vida, contra la belleza del escenario en que el hombre vive, sino que se crean peligros de un desequilibrio ecológico, a veces irreversible.

Algo ha comenzado a hacerse ya para combatir la contaminación ambiental, por lo menos en las naciones más ricas, cuyo progreso industrial ha sido, precisamente, una de las causas de aquel desarreglo. Mucho menos, por desgracia, es lo que se lleva a cabo en relación con las especies animales, especialmente porque muchos de los daños se perpetran en países pobres, donde la insuficiencia de medios correctivos y la irresponsabilidad de pequeños sectores de la población, son dificultades que no se han podido enfrentar con buen éxito.

La caza indiscriminada ha derivado, en algunos países, como el nuestro, en una especie de locura que ya causa problemas en el presente y puede llevar a auténticos desastres futuros, a menos que cierta locura suicida en que se hallan comprometidos algunos intereses sea eliminada con medidas eficaces. Por lo menos, que no siga la impunidad casi total con que ahora proceden los destructores, impunidad que es ciertamente un aliento para seguir por el mismo camino.

No faltan sino que sobreabundan los casos ejemplificadores que podríamos citar. La vicuña casi se ha extinguido en Bolivia; la repoblación cuesta mucho dinero y esfuerzos y llevará años. La chinchilla, otrora abundante en el altiplano, ahora tiene que ser importada para formar algunos modestos criaderos. Los caimanes y lagartos sólo subsisten en los lugares más escondidos de nuestros llanos; como consecuencia, pululan en nuestros grandes ríos especies peligrosas de peces que antes servían de alimentación a los saurios. Es cada día más dura la persecución a los felinos de todo tipo; el puma está casi extinguido y marchan por el mismo camino otras bellas especies tropicales; no nos llama la atención que se multipliquen sin control especies, como ratas y otros roedores, con todos los peligros que ellos significan para la salud humana y las cosechas. Hace poco, la fiebre hemorrágica se atribuyó a la proliferación de ratas. Ahora, la coincidencia se presenta en otra zona y seguramente por el mismo azar: en Santa Cruz, se decomisa un enorme contrabando de cueros de felinos y, al mismo tiempo, en un poblado se produce una invasión de ratas enormes.

La cacería irresponsable ha quebrado el equilibrio biológico y, como consecuencia, aparecen estos fenómenos destructores.

Para que se presente esta auténtica crisis no es posible admitir una acción pequeña, llevada a cabo por cazadores furtivos aislados o por algunos deportistas que matan una pieza al año. Ciertamente, hay de por medio amplias organizaciones de cazadores, de rescatadores de cueros, de comerciantes inescrupulosos y de contrabandistas.

Nos encontramos, por tanto, en una situación análoga a la del contrabando de importación: que resulta un misterio por qué las autoridades pertinentes no logran descubrimientos mayores, capaces de llevar sobre todo a una acción preventiva para evitar estos daños que ya recaen sobre todos nosotros y que serán desastrosos para las generaciones venideras.

El Salvador después de casi 40 años de gobiernos militares

Por Gregorio Selser
Especial de IPS

—(SERVICIO ESPECIAL DE INTER PRESS SERVICE)— MEXICO, 16 OCT. (IPS).- Posiblemente no haya en América Central y en el continente todo, un ejemplo igual al que ofrece la historia de la república de El Salvador, en cuanto a la ostensible presencia de militares en el poder, en lo tocante a continuidad de permanencia.

En esa materia, solamente Guatemala se está acercando al récord salvadoreño. El caso de la familia Somoza en Nicaragua no es válido, porque cada tanto -al igual que la familia Trujillo en la República Dominicana- se permitía ciertos interregnos de fachada civil. En la vecina Honduras hubo en cambio gobiernos civiles que alteraron el poder pretoriano del poder. El Salvador, en cambio, ofrece la imperturbable secuencia de regímenes militares que se van sucediendo una tras otra, con interrupciones brevísimas de uno compartido del poder con figuras civiles, y un único caso -que ratifica la regla- que durara contados meses, de un civil que fungirá como presidente.

No es usual que el periodismo registre en forma de tabla las nóminas de usufructuarios del poder en los países sometidos a la tutela militar en nuestra América. En el presente caso de El Salvador se justificaría esa reseña porque pocos datos ilustrarían mejor y entrarían por los ojos que esa hilación castrense, que se inicia en 1931 con el golpe de estado contra el doctor Arturo Araujo:

1931-1934- General Maximiliano Hernández Martínez.

1934-1935- General Andrés Ignacio Menéndez.

1935-1944- General Maximiliano Hernández Martínez.

1944- General Andrés Ignacio Menendez, durante algunas semanas posteriores al alzamiento popular que derrocó a Hernandez Martínez..

1945- Coronel Osmín Aguirre y Salinas.

1945-1948- General Salvador Castañeda Castro.

1948-1950- Consejo de Gobierno Militar.

1950-1956- Mayor (después Coronel) Oscar Osorio.

1956-1960- Coronel José María Lemus.

1960-1961-Junta Revolucionaria de Gobierno.

1961-1962- Directorio Cívico-Militar.

1962- Doctor (Abogado) Rodolfo E. Cordón.

1962-1967- Coronel Julio A. Rivera.

1967-1972- Fidel Sánchez H.

1972-1977- Coronel Arturo Armando Molina, y

1977-1979- Coronel Carlos Humberto Romero..

El caso de El Salvador es un ejemplo atípico de un estancamiento militar con conciencia de la misión que le ha sido asignada por las 14 (10, 18, 20, 25?) familias que dominan la estructura local económica, asignación sui géneris en la división de trabajo que salvo muy breves interrupciones demostró su eficacia durante 39 años consecutivos.

Ese estamento tiene en su favor, además de la estabilidad conferida por el indisputable ejercicio del mando durante un periodo tan prolongado de tiempo, un excelente estado de preparación profesional, posiblemente el mas desarrollado de entre sus pares centroamericanos, como lo indicaría el hecho de que el Consejo de Defensa Centroamericana (CONDECA) estuvo casi siempre presidido por un alto oficial de esa nacionalidad. Por esta razón, entre otras que superarían el marco de esta crónica, no cabe caer en la fácil tentación de suponer semejantes las situaciones del ejército salvadoreño y la Guardia Nacional nicaragüense. La llamada "guerra inútil" o "guerra de 72 horas" con Honduras, en julio de 1969, no llegó a su lógica conclusión militar debido a la rápida intervención de la OEA, en empate que aún subsiste en forma de ni paz-ni guerra.

Entre las características que explican esa dilatada función pretoriana se contaron la férrea preparación ideológica inaugurada por el "filósofo amartillador" Hernández Martínez en 1932, al sofocar una insurrección indígena al costo de unas 20 mil víctimas. La rebelión fue etiquetada como "comunista" a raíz de que uno de los líderes, Agustín Farabundo (o Faramundo) Martí lo era.

La tradición "anticomunista" se prolongó convertida en una real prevalencia antidemocrática y antipopular, en un sólido frente interno que amén de preservar el status castrense resguardaba la estructura de dominación sociopolítica y económica interna. Después, la ideología de las escuelas y academias militares de Estados Unidos - incluida la de la Zona del Canal- combinó los argumentos de la guerra seria con los difusos fundamentos de "paz y orden" que han dado sustento a la función militar hasta bien entrada la década del 40.

La corta guerra de 1969 introdujo por vez primera en el interior de las fuerzas armadas salvadoreñas un ingrediente polémico. Quizás el descontento y las discusiones facilitaron el ingreso a los cuarteles y guarniciones de elementos discursivos y conceptuales hasta entonces tabúes. El 25 de marzo de 1972, a raíz del escandaloso fraude electoral que enanca en la presidencia al coronel Arturo Armando Molina, se produce la primera fractura seria en casi treinta años. Era la primera vez que las fuerzas armadas eran derrotadas en comicios cuyos resultados se comprometieron a respetar. Hasta entonces la norma era la imposición cuartelera sin más.

Un grupo de oficiales jóvenes se sintió afrentado y bajo la conducción del coronel Benjamín Mejía y del mayor Pedro Antonio Guardado se rebeló en el principal cuartel San Carlos, Fracasando la asonada por falta de solidaridad de otras guarniciones en principio comprometidas, Mejía y Guardado, así como el civil Manuel Rafael Reyes Alvarado, debieron marchar a continuación al exilio. En los fundamentos de la rebelión aparece difundida la semilla de futuras y previsibles nuevas fracturas.

Las elecciones de febrero de 1977 repitieron de un modo igualmente escandaloso el fraude contra la voluntad popular, el candidato Ernesto Claramount, de la Unión Nacional Opositora (UNO), no fue derrotado por el candidato de los militares, Romero, tal como lo están indicando los cables de las agencias transnacionales.

Simplemente fue estafado por trampas en los cómputos, y a continuación expulsado del país. La violencia creciente que viene sacudiendo a El Salvador no se inicia en esa función de ese deceso e impúdico fraude, ratificador de que están cerradas las vías de acceso y participación popular, sino en la denodada resistencia que continúa ofreciendo las "sagradas familias" dominantes a todo proceso de cambio. Es aún demasiado pronto, por la falta de información, precisar si esta vez las Fuerzas Armadas salvadoreñas se han alzado acicateadas por una conciencia asumida del papel de cancerberos de un orden injusto que las confinó a la oligarquía dominante, y la urgente necesidad de trocar esa función por otra de signo liberador.

El cercano ejemplo de Nicaragua no era totalmente indispensable para semejante concientización, pero sin duda los militares salvadoreños extrajeron consecuencias deducibles. Los próximos pasos de los rebeldes mostrarán hasta dónde se conduce el temor irracional o la lucida madurez.

La situación de Apolo

Por Edgar Montaño Pardo

Después de que GEOBOL determinó cancelar sus proyectos de exploración de las zonas auríferas en la región de Tuichi, al Norte de Apolo, surgieron divergencias entre los pobladores y esa Institución, a raíz de que la población pidió la mediación de ésta ante el Gobierno para satisfacer algunas necesidades, además porque se había pedido que algunas maquinarias se quedaran en beneficio de Apolo. Lamentablemente no se llegó a una solución ecuánime con GEOBOL, porque esta institución no actuó en forma positiva.

Un último Decreto Supremo ha dispuesto la transferencia en favor de GEOBOL, de todo el equipo y maquinaria adquiridos en ejecución del D.S. 13167, exceptuando algunos bienes que quedan transferidos a las Instituciones Cívicas de Apolo. Desconocemos cuáles son esos bienes que se quedarán en aquella localidad; pero nos imaginamos que no se han elegido precisamente las maquinarias y herramientas que tanto falta le hacen a Apolo para mantener su pista, conservar transitables sus caminos, construir nuevas rutas vecinales, etc.

Franz Tamayo, la segunda provincia en extensión de este Departamento, con su capital Apolo es junto a la Provincia Iturralde- que todavía lucha desesperadamente por ver un ingenio en sus tierras - la cenicienta de todas las provincias; tal vez lo alejado de su situación geográfica, las ha convertido en olvidadas, postergadas, rezagadas. Solamente un servicio aéreo en forma regular y por todo el año alcanza esas zonas: el T.A.M. Esta empresa cumple una verdadera labor de integración: une esas ricas regiones con la ciudad, proporcionándoles no sólo la vinculación de pasajeros, sino también llevando productos esenciales para la población; aunque de pronto hayan cesado los servicios que tan eficientemente prestaban los aviones Hércules.

Desde junio y hasta fines de este mes, Apolo seguirá vinculado por tierra. Algunos carros todavía, en forma temeraria, por lo accidentada que es la ruta y por los obstáculos que deben vencerse, se internan vía Caranavi; el servicio es deficiente; de retorno los vehículos todavía no trasladan los productos de la zona. En noviembre la ruta se hará intransitable por efecto de las lluvias. Sólo serán vías anegadas y los ríos crecerán descomunalmente. En marzo o abril del próximo año, nuevamente tendrán que ser reparadas estas rutas para estar aptas para el servicio y el ciclo continuará con 4 o 5 meses de vías expeditas y útiles para mantener unidas esas hermosas tierras.

Por ello, por lo imprescindible que resulta la conexión aérea, AASANA había concluido proyectos para ampliar y remodelar la actual pista de aterrizaje, imperfecta por su orientación y pequeña para hacer posible el aterrizaje y despegue de grandes aviones. Cuando todo estaba previsto para iniciar estas obras con la colaboración de CORDEPAZ, un factor natural, las lluvias, no permitieron proseguir con las tareas preliminares que habían sido ya comenzadas. Esperamos que no todo quede en simple proyecto y se continúe con estas obras que resultan imperiosas, puesto que la comunicación por tierra siempre será irregular y reducida a la época en que no se desaten las lluvias.

Apolo produce principalmente, café, coca (ahora sometida a restricciones), copal, incienso, toda clase de frutas, madera inclusive para exportación, arroz, maíz, etc. Por la internación de algunos de estos productos a la ciudad se pagan altos impuestos a la Aduana Agropecuaria. Por ejemplo, si se considera que Apolo produce aproximadamente 9.000 quintales de café y se paga por derechos aduaneros de Internación la suma de $b. 20.-- por quintal, serán 180.000 pesos bolivianos los que anualmente por sólo este concepto percibirá la Prefectura del Departamento. No hacemos referencia a la coca, que significa el doble de recaudación por quintal.

¿Entonces por qué no permitir que sólamente un pequeño porcentaje de toda esa recaudación permanezca en beneficio de Apolo? Desde hace años, se persigue la adquisición de esto que consideramos un derecho, pero han sido inútiles todos los trámites y pláticas; es posible que el actual prefecto, Dr. Edgar Lanza, con la dinámica que le es característica, pare mientes en este problema y solucione con alguna prioridad los requerimientos de esa provincia.

Apolo nunca ha recurrido a medios vedados para exigir que se cumplan promesas y ofrecimientos. Tal vez por ello nunca han sido escuchadas sus protestas. Es posible que tenga que recurrir a estos métodos que parecieran, en Bolivia ser los más efectivos para conseguir cualquier demanda, por caprichosa que sea.

Hace algunos años, un Prefecto, cuyo nombre ni siquiera es necesario recordar, con mucha pompa y precedido de todos los protocolos que se prodigan a una autoridad departamental, hizo una oferta a Apolo: la firme promesa de construir un hospital, con la única condición de que el pueblo también participara en su edificación. El pueblo respondió como era de esperar, y allí está la obra gruesa de esa edificación, que reclama ser concluída y que por efecto del tiempo que todo lo borra, hasta las promesas, está deteriorándose. Cada niño, cada joven, cada vecino de esa localidad llevó una piedra en sus hombros, trasladó por lo menos un adobe, para que esa obra se hiciera realidad. Hoy sufre una decepción al ver esa edificación inconclusa que día a día promete convertirse otra vez en simple material de construcción deteriorado.

Queda en manos de la Prefectura cumplir la oferta de sus anteriores autoridades políticas. Tenemos fe en que el actual Prefecto concluirá esta prioridad del pueblo apoleño antes de que derrumbe la obra gruesa que ya está completamente techada.

Apolo, como la apuntamos líneas arriba, jamás recurrió a huelgas o paros, porque sus instituciones siempre han preferido el diálogo, base de todo entendimiento. Con esa visión, porque además GEOBOL había explotado oro en el Tuichi correspondiéndole por lo tanto una regalía, había promovido que algunos bienes y materiales difíciles de transportar hasta la ciudad de La Paz, se quedaran en esa población para su propio beneficio. Lo que se solicitó - como se ha reconocido por el Decreto Supremo a un principio mencionado, que autoriza a las Instituciones apoleñas tomar posesión de esos bienes- no podía ser denegado puesto que Apolo reclamaba justicia.

Falta mucho que hacer por Apolo; nos preguntamos todos los nacidos en esas tierras: ¿Dónde están entidades como DESARROLLO DE COMUNIDADES que con mucha publicidad entregan escuelas, puentes, postas sanitarias casi indefectiblemente cada semana? Sabemos que el radio de acción de esta institución comprende todas las provincias de La Paz; pero jamás, ni por equivocación, llegaron a Apolo. Alguna vez empezamos un trámite burocrático ante estas oficinas, quedó pendiente por FALTA DE FONDOS. Pareciera que estas entidades alcanzan allí donde los automóviles de sus jefes pueden arribar y lógicamente donde se puede llevar fotógrafos.

¿Dónde están las buenas intenciones que con Don Jaime Tapia Alípaz, se abrigaron para convertir de Apolo una moderna ciudad administrativa? Ya no se dice ni oye nada.

Los pueblos del Norte tendrán que unirse para hacer escuchar su poderosa voz. Caso contrario, estarán siempre perdidos y destinados a permanecer relegados eternamente.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Cisma en la quinta división

DE LA "MEMORIA" DE EZEQUIEL APODACA

Día 22 de octubre de 1879.- Llegó en la noche el Coronel Lino Morales que se había adelantado con patrullas. Con los demás Jefes, charlamos sobre la "vigilancia" y la casi "detención que yo vivía", pues tenía cuatro custodias permanentes y estaba prohibido de visitar los batallones, todo lo cual cumplí y acepté, lo mismo el Coronel Estenssoro.

El Coronel Ayoroa le explicó al Coronel Morales, porque lo hizo llamar: "Pues ya no vamos a Calama ni Tarapacá, ni a ningún otro lugar del frente, sino hacia Oruro", dijo Ayoroa.

Inmediatamente, el Coronel puso en guardia al Ayacucho, al Méndez y con el Chorolque se tomaron precauciones. El Coronel Morales se dirigió ante el Comandante de la División.

Tardó media hora, fue con Villarpando. Luego regresó y se levantó toda la vigilancia contra los Jefes de la División.

Día 23.- Hubo reunión a las 10 de la mañana. El General Campero estuvo amable y, al decir del Coronel Ayoroa, fue amansado.No nos volvió a repetir más de sus amigos Donato Muñóz y compañía. Supimos que había recibido hacia días una orden conminándolo que entregue la División al Coronel Miguel Estenssoro y la otra parte con el Ayacucho, Chorolque, Méndez, al Coronel Lino Morales.

En la sesión, dijo que estaba preparando un plan para las operaciones y que había resuelto cambiar Jefe de Estado Mayor nombrándolo desde ese momento al Coronel Benavente, en lugar de mi persona e hizo entrega de una orden escrita.

Yo le expliqué que de cualquier puesto, siempre lucharía con igual decisión y le dije que el Coronel Morales había traído noticias definidas de los preparativos chilenos para marchar sobre Potosí y que personalmente deseaba ir al encuentro de los chilenos.

Habló en seguida el Coronel Morales haciendo ver la conveniencia de guardar la mayor armonía entre los Jefes, luchar por la defensa del país y prescindir de la política en momentos en que los chilenos estaban por salir de Canchas Blancas.

El Coronel Ayoroa apoyó los argumentos y pidió se destaque tropas hacia Canchas Blancas.

El General Campero dijo que sus explicaciones anteriores parece que hubieran susceptibilizado a algunas personas, pero que él había preferido relatarles la realidad de lo que estaba ocurriendo en el país y que en esa forma cumplía un deber de presentar el cuadro que debe conocer el Ejército y que felicitaba a los que deseaban ir al encuentro del enemigo, disponiendo que las tropas de Chorolque, Escuadrón Méndez, señaló un grupo de Tarija, el Ayacucho; quitando una lista que señaló marchen sobre el desierto para constatar las informaciones y tomar las medidas necesarias, todos irán bajo el mando del Coronel Lino Morales, y el resto de las tropas, quedarán conmigo aquí o tal vez más al Norte, para ver si vamos hacia Tarapacá y otro punto.

Respecto a usted Coronel Apodaca, conozco todo, dijo mirándome con furia, podría seguirle un proceso de guerra, pero no lo hago; si usted desea vaya con sus amigos hacia Canchas Blancas, en un tono muy especial y nos señaló que la reunión estaba terminada.

Antes de despedirse, me tomó del hombro, preguntándome si querría ser su ayudante. Yo le contesté agradecido haciendo presente que prefería ir en busca del enemigo y que la vida sedentaria me aburría.

Nos despedimos bien.

Fue curioso, al despuntar el día llegó un batallón de Huanchaca organizado por Arce, de unos 150 hombres armados y, según corrieron voces, eran para apresar a los Jefes que no querían la revolución contra Daza.

Día 24.- En la noche, hubo reunión entre los Jefes que van hacia el Norte con el General Campero. Se recordó con frases al heroico, gran caballero, el General Quintín Quevedo y al estadista Dr. Mariano Donato Muñóz. Se leyeron poesías de su esposa.

En la mañana antes, el General Campero hizo llamar al Coronel Estenssoro, ofreciéndole vaya a la Argentina a comprar armas. El Coronel no aceptó, y, como consecuencia, parece que encomendará a otro de su confianza.

Cuando comentamos esto, el Coronel Colodro dijo, en tono de burla: "Seguramente comprará escopetas viejas para que Alba las haga figurar como cañones".

CONSUL PERUANO EN COCHABAMBA

Octubre, 24 de 1879.

Señor doctor don José Luis Quiñones.- La Paz.- Muy señor mío y distinguido amigo: Este fatal correo ha llenado el país de consternación. Sólo sabemos la pérdida del "Huáscar". Nos faltan los detalles para poder apreciar hasta donde va nuestra desgracia. Procuro alentar a los pesimistas y obro de acuerdo con mis esperanzas. La guerra se llevaba mal, porque era absurdo pretender el dominio del mar con un pequeño buque.

Ahora en casos extremos se tomarán medidas extremas, y tendremos buques. Se trata de la reunión de un meeting para acordar un voto de confianza a los directores de la guerra, y autorizar al Gobierno para que haga lo que quiera y tome recursos de donde quiera para sostener la guerra hasta el triunfo. Si el meeting tiene lugar, daré a Ud. cuenta de sus resultados. Soy de Ud. atento y S.S., Q.B.S.M. Adjunto (Fdo.) ZAMUDIO.

La Paz, noviembre 1º de 1879. Es conforme (Fdo.) Federico Landaeta, adjunto.

CONSUL PERUANO EN SUCRE

Octubre 24 de 1879

Señor Ministro: El 18 del mes en curso se recibió de Tupiza un telegrama de Buenos Aires, de fecha 14, en el que se comunicaba la captura del "Huáscar" y muerte del Comandante Grau. El correo recibido de Tacna que llegó ayer, ha traído la confirmación de tan infausto acontecimiento. Es indescriptible la profunda sensación de dolor que ha causado en esta ciudad y en todas las clases sociales este acontecimiento, que se reputa como una desgracia irreparable para la alianza perú-boliviana.

Se ha llorado en todos los hogares al Comandante Crau y demás tripulación del Huáscar, la tortura ha sido terrible para esta población; felizmente, al través de tamaña desgracia se conserva la tranquilidad y orden público. Creo muy oportuno que para calmar la agitación y desaliento que produce una desgracia como la que soportamos, se digne V.S. comunicarme todo aquello que sea posible, sin comprometer el éxito de la guerra y que haga ver nuestros recursos y futuras esperanzas.

Con sentimientos de profundo pesar por el contraste que lloramos, me es grato suscribirme de V.S. atento y seguro servidor, señor Ministro (Fdo.) JUAN FERNANDEZ. A S.S. el Ministro del Perú en Bolivia. La Paz noviembre 1º de 1879 es conforme (Fdo.) Federico Landaeta, adjunto.

CONSUL PERUANO EN POTOSI

Octubre 24 de 1879

Señor Ministro: Tengo el honor de dar respuesta a su estimable oficio de 17 del presente, por el que se sirve V.S. manifestarme la falta de mis avisos relativos a la política de este Departamento y la División del General Campero. Verdad es, señor, que desde un oficio Nº 63, de 3 del presente, en que hablé a V.S. de la Quinta División, he carecido por completo de noticias de ella que poder comunicar en los correos del 10 y 17 del presente.

Hoy me cabe informar a V.S. de todo lo que puede ser de algún interés.

En relación a la política de este Departamento, desde los graves incidentes ocurridos en Tacna con el General Pérez y cuerpo de la Legión Boliviana, la opinión comenzó a censurar la conducta de S.E. el Capitán General del Ejército Boliviano, quien por desacuerdos tal vez personales con aquél, hizo entrever complot de traición a la patria en el ejército, poniendo así en grave peligro la disciplina y aun la organización de éste, y provocando la escisión entre peruanos y bolivianos, entre quienes reinaba tan buena armonía. Desde que se ha sabido la catástrofe ocurrida con el Huáscar puede decirse que ha muerto la esperanza, pues con la decidida preponderancia de Chile en el mar se prevé mal resultado y nada se espera de nadie. La Quinta División está toda en San Cristóbal, con orden del Capitán General para marchar sobre Calama (es muy reservada y con ese carácter me la ha comunicado una de las autoridades), ofreciendo que cerca de aquel punto se le unirá una División que está en el Sur del Perú. Carta del señor Coronel Benavente avisa que a la noticia de la llegada a San Cristóbal del Batallón Bustillos, se había elevado a 3.500 hombres la guarnición de Calama, y supone dicho Coronel que ésta será elevada tal vez a 8 ó 10.000 hombres, en cuanto se tenga

(Pasa a la página 8)

Año de la Educación Boliviana

Educación ciega al cambio

(Opinión de un maestro rural de Potosí).

A pesar de todos los intentos de renovación que hasta hoy se han realizado en el país, la Educación rural sigue siendo un verdadero fracaso por una razón: no encara la necesidad de un cambio profundo. Por el contrario, tiende a que la situación del campesino empeore, contribuye a que las diferencias regionales se vayan agrandando más e impide, de esta manera, la normal movilidad social.

De ahí, que la Educación es en sí misma selectiva y clasista al permitir que sólo unos pocos permanezcan dentro de los mecanismos de poder económico y político. Estos privilegiados se convierten en los futuros explotadores de los que están fuera de dichos mecanismos que son la inmensa mayoría de la población boliviana.

Así se puede comprender la desesperada búsqueda de canales de "ascenso social" por parte de muchos. Por eso también la carrera de magisterio es preferida en las áreas rurales: es un canal que les permite mantenerse y, paralelamente les "evita" ser campesinos.

Por eso es fácil deducir que muchos eligieron ser maestros más por necesidad de subsistencia que por real vocación. Quienes trabajan por el bien de la comunidad son altamente apreciados en el campo; pero, a la vez, atraen sobre sí toda clase de ataques, entre ellos el con[illegible] boicot de sus propios administrativos. Es paradójico, pero los buenos ejemplos no son aceptados, pues se teme a la "competencia" y el aprecio de que son objeto en las comunidades se vuelve en contra de ellos.

Como los sistemas educativos no están diseñados para el cambio, su real incidencia sobre los procesos sociales es mínima y por lo general negativa. A nivel local, el propio maestro se encarga de trasladar sus demandas económicas a la comunidad, en lugar de hacerlo a las autoridades encargadas. Y, por otra parte, contradictoriamente, el campesino se siente sumamente orgulloso de contar con una escuela en el aspecto material del local, porque se ven reflejados sus esfuerzos. Sin embargo, el problema central del agro boliviano, especialmente en lo que se refiere al pequeño agricultor -que representa a la mayoría- es su magra economía: existen hambre y desnutrición.

Consiguientemente, lo vital sería comer y, una vez satisfecha esta imperiosa necesidad del hombre rural, recién se podrá pensar en la instrucción; pero esto lamentablemente no ocurre.

También podemos decir que muchos programas de desarrollo rural utilizan al campesino como pretexto para determinados fines. Lejos de convertirlo en sujeto principal de los mismos, aumenta la burocracia y los elevados sueldos constituyen el incentivo principal, como para dedicarse a las "tareas para superar el subdesarrollo", con sistemas de créditos que no son precisamente de fomento al campesino porque se espera una recompensa mayor al crédito otorgado; entonces, no interesa mayormente que el campesino se eduque (en el amplio sentido de la palabra).

Estos programas de desarrollo rural se implementan o aplican con esquemas educativos que desconocen la realidad del campesino, con tecnología no adecuada a la realidad, pero si bien son necesarios, su aplicación obliga al campesino a sentirse fuera de la "civilización" de manera que resalte su "ignorancia". Entonces, estos programas de desarrollo rural no dan una educación integral y menos aún liberadora.

Ahora bien, existen muchas instituciones educativas de "ayuda" y "servicio" que son también explotadoras que igualmente utilizan al campesino como pretexto para conseguir financiamiento y nos preguntamos: ¿llegan realmente beneficios al campesino? No, porque estos servicios educativos se convierten en oficinas burocráticas donde se crean puestos para técnicos y expertos que ganan sumas exorbitantes, sin tomar en cuenta el estado económico de la población, factores como el hambre la desnutrición, altas tasas de mortalidad, pero, estos señores comen bien y han estudiado en grandes universidades y, lamentablemente, estos problemas los conocen sólo de nombre.

Decimos lo anterior, porque sabemos que para impartir Educación es necesario vivir en el pueblo mismo, sentir su vida diaria, sólo así, podremos contribuir a un verdadero cambio; y también recién podremos experimentar nuevas ideas y llegar tal vez, a la conclusión, de que no seamos nosotros los que inventemos cosas nuevas, sino los propios campesinos y así, ellos surjan naturalmente.

Caso contrario, todas las experiencias, planes piloto, etc., que se vayan realizando básicamente están condenados al fracaso, fundamentalmente por desconocer que la primera realidad a definir, a entender y a dinamizar en el campo es el hombre mismo.

Finalmente, se puede afirmar que una Educación que no parte de las necesidades de la gente, que no es administrada por los propios interesados y, en la que el elemento CAMBIO no es el prioritario, está irremediablemente condenada al fracaso.

******

NOTA.- Este artículo es parte de un sondeo de opinión realizado por la Comisión Episcopal de Educación en los cuatro últimos años. Sin ser un estudio científico ni la opinión oficial de la CEE, su publicación pretende ser una contribución al diálogo sobre la problemática educativa del país, en este año de la Educación y con ocasión del II Congreso Pedagógico Nacional. Para mayores referencias nos remitimos al artículo introductorio de esta serie.

El hombre de las lealtades

Por José Gramunt de Moragas S.J.

El viejo Hermano Rosillo, educador jesuita que nos acaba de dejar, fue hombre de muchas lealtades. Cosa rara, porque esa virtud suele ser celosa y no compite con un amplio plural.

Sin embargo, Rosillo había logrado ese singular privilegio; cultivó, durante sus casi 80 años de vida, muchas lealtades y todas fidelísimas.

Durante sus 61 años de vida religiosa, mantuvo,con una firmeza de roble, una fe sin aspavientos y un amor a Dios que se testimonió sin parpadeos en su inquebrantable fidelidad religiosa.

Fidelísimo, leal a la Compañía de Jesús. Miles de veces tenía a bien proclamar en público y en privado su adhesión a la orden religiosa a la que se había enrolado a los 18 años en España.

Lealtad a sus amigos, especialmente a los niños, y a los jóvenes, a los que educó en los colegios del Sagrado Corazón de Sucre y de San Calixto de La Paz. Tan fiel a su recuerdo que bastaba darle el apellido de uno de los alumnos y se acordaba de todos sus detalles, así como de sus familiares más próximos.

"Memoria de archivo", había dicho alguno. Porque, en verdad, muchas veces no había sido preciso consultar los libros en que constan los que un día pasaron por el Colegio, para obtener del Hno. Rosillo datos necesarios.

Castellano de recio tronco, supo ser simultáneamente leal a la tierra que le vio nacer y a la que él asumió como nueva Patria. Guardaba como reliquia las fotos, primero del General Franco y luego las del Rey, como un testimonio de irrenunciable pertenencia al terruño de origen.No hacia muchas preguntas políticas:para Rosillo, Franco y el Rey eran parte de su sangre,y basta.

Lealtad a Bolivia, probada por un servicio sin salario ni privilegio. Tan identificado se sentía con este país,que más de una vez le habíamos oído asumir como grito propio de sus entrañas el hiriente problema de la mediterraneidad de Bolivia.

Difícilmente terminaba uno de los muchos discursos que, hacia el término de su vida, le tocaba pronunciar, sin un Viva España, que invariablemente era seguido de un Viva Bolivia.

Ser leal sin tacha a una bandera es meritorio. Serlo a muchas y nobilísimas causas con la misma e idéntica virilidad es sólo de hombre de muchos quilates. Ese fue el H. Augusto Rosillo, S.J.

COMIBOL, esperanza truncada

Por Jorge Sánchez Peña

El destino unido a nuestro pensamiento nacionalista nos deparó la compleja y difícil misión de revertir el derecho y la propiedad de los recursos mineros al Poder del Estado y de liberarnos de la dependencia económica de las empresas mineras que se habían internacionalizado. A nuestra generación correspondió el honor y privilegio de idear y planificar nuevas estructuras económicas y sociales en base de la industria minera mediante el Decreto Supremo del 31 de octubre de 1952. Ese hecho constituye un hito histórico en los pueblos Latinoamericanos dependientes como Bolivia de la arbitrariedad y poder económico antinacional que se oponía a las ideas de independencia y libertad de las nuevas clases dirigentes mediante la distorsión de la verdad y el dinero.

Desde que Bolivia recuperó su derecho de propiedad y estableció definitivamente su poder sobre las propiedades mineras internacionalizadas han transcurrido 27 años de permanente lucha porque la administración de Comibol sea eficiente y altamente rentable. Las nuevas generaciones desconocen la magnitud e importancia de la reversión de los recursos mineros al poder del Estado por falta de información justa y verídica de las condiciones socio-económicas dominantes antes de 1952, pero sí conocen los resultados negativos de su administración ineficiente resultante de la improvisación y de la invasión masiva de los "expertos uniformados" en los más altos niveles de la dirección de Comibol.

Es de todos conocidos el hecho que desde la iniciación de la explotación de la plata en Potosí (1545) que las condiciones de trabajo y vida eran deprimentes e inhumanas, caracterizadas por una deficiente alimentación.

Esa crítica situación dominante permaneció estacionaria, aún después de 1825, especialmente en lo concerniente a salarios (Bs. 0.80 a Bs. 5/día Pulacayo, 1934). Mediante el poder económico, las empresas mineras controlaban los Gobiernos de turno sean estos conservadores o liberales para "estabilizar" el sistema de vida y trabajo favorable a sus intereses a excepción de los Gobiernos de Bautista Saavedra y Hernando Siles, que por sus programas de reformas sociales y tendencias fiscalistas, fueron combatidos y derrocados por las fuerzas antinacionales. Los Gobiernos de Busch y Villarroel, de inspiración nacionalista que pretendían defender el capital humano y obtener una mayor participación en la explotación de los recursos mineros extinguibles, también fueron desacreditados, combatidos y finalmente derrocados por los grupos de poder adictos a la gran minería. Ese es el principio y la dramática historia para la formación de Comibol.

Frente al trágico final de Busch y Villarroel, caídos en la batalla desigual por la defensa del capital humano y de sus recursos naturales, el pueblo se identificó con la posición nacionalista de sus intelectuales civiles y militares para iniciar la campaña por la Nacionalización del Petróleo y el control del 100% de las divisas producidas a través de una doble explotación: la de los minerales y la de recursos humanos. De ese injusto sistema de doble explotación nació el proyecto de la "Nacionalización de las Minas", que se hizo realidad mediante la "Gran Rebelión del Pueblo de Bolivia" en abril de 1952.

Con la restitución del poder económico al Estado, los nacionalistas de ese entonces pensábamos que la centenaria pobreza y miseria de nuestro pueblo había terminado para siempre y que la administración estatal de la minería proporcionaría los medios para iniciar una era de profundas transformaciones económicas que aumentaran el poder de compra de la gran población campesina (75% de la población) para formar y fortificar nuevas industrias en base de materia prima nacional. Desafortunadamente esos objetivos no se alcanzaron como resultado negativo de la administración de Comibol, cuya deuda externa sobrepasa los $us. 140.000.000. Tal hecho constituye una tremenda frustración que difícilmente puede ser justificada a menos que los responsables hubieran citado o conformado un grupo de personas seleccionadas por su bajo cociente de inteligencia y un alto grado de irresponsabilidad.

La primera etapa de la estatización de las minas debió confrontar los siguientes problemas críticos: falta de capital, sabotaje de los ex -operadores de las minas, negativa de los fundidores para comprar el estaño producido, bajas cotizaciones ($us. 0.80 a $us. 0.90/L), yacimientos intensamente explotados con leyes en descenso, ingenios y minas con maquinaria obsoleta y gastada, incorporación de personal, indemnización a los trabajadores, enormes, pérdidas en pulpería, falta de personal técnico-administrativo y finalmente la notoria insensibilidad y ausencia de responsabilidad del personal nacional para una administración eficiente y rentable. La crisis actual de Comibol confirma la afirmación anterior.

Por último, el fraccionamiento político del sector laboral con sus múltiples demandas conjuntamente con las bajas cotizaciones determinaron una operación antieconómica. La segunda etapa de Comibol responsable de su total desorganización se inicia con la contrarrevolución de Barrientos en noviembre de 1964 a tiempo de la operación triangular, con una inversión de $us. 37.750.000 y cotazaciones favorables ($us. 1.60/L). Las condiciones son favorables para una operación rentable, pero los resultados finales son negativos. La tercera fase del desarrollo de Comibol se inicia con la revolución de Banzer bajo condiciones favorables en lo que respecta a cotizaciones que habían experimentado un incremento del 500% en relación a las cotizaciones del año de la nacionalización que obviamente debía producir utilidades.

Inexplicablemente tal cosa no ha sucedido de acuerdo a informaciones oficiales difundidas por sus más altos ejecutivos a tal extremo que su deuda externa está en constante aumento y ha sobrepasado la enorme suma de $us. 140.000.000.

Los tremendos desajustes técnico-económicos de Comibol, a mi juicio, posiblemente se deben en esencia a dos razones: la primera, a la invasión masiva e incontrolada de "expertos uniformados" y la segunda, que es la más grave y condenable, a la incapacidad y total ausencia de ética profesional de los colaboradores civiles a quienes sólo les interesaba ganar la confianza y voluntad de sus superiores para mantener sus injustificados elevados sueldos ($b. 40.000 a $b. 50.000/mes).

Por los resultados conocidos, la función de los llamados técnicos civiles se reducía a redactar informes intrascendentes sin referirse a los problemas técnico-económicos para una operación rentable. Sólo así se puede explicar la pasividad de los ejecutivos de Comibol frente a la política de compras masivas, costosas e innecesarias. De acuerdo al Dr. Oscar Bonifaz, ex-Gerente de Comibol las compras son superiores a $us. 80.000.000.

En septiembre de 1971, al iniciarse el Gobierno del General Banzer, Comibol operaba con una pérdida mensual de aproximadamente de $us. 557.000, tal como demostré en el

(Pasa a la página 8)

Gran Bretaña ofrece su apoyo para desarrollo de Cochabamba

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- El embajador de Gran Bretaña, en Bolivia, Adrián Buxton, visitó, en horas pasadas, al presidente de la Corporación de Desarrollo, licenciado Eduardo Michel, a quien hizo conocer los propósitos de su gobierno, de prestar una amplia cooperación y trabajar en estrecha vinculación con esa entidad, para llevar adelante sus planes y programas de desarrollo.

El presidente de CORDECO, Michel Vargas, al agradecer la visita del ilustre diplomático, explicó los proyectos y programas que tiene a su cargo la entidad regional, sobre todo los referidos a la instalación del parque automotriz de Santivañez, proyecto de Misicuni, yacimientos de hierro de Changolla, y los diversos programas agroindustriales en los que mostró interés el representante británico y en lo que inversionistas y empresarios de Gran Bretaña pudieran participar.

Asimismo, se formularon propósitos mutuos de estrechar mayores vínculos entre la embajada británica y la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, para ver la posibilidad de que esta entidad pueda contar con colaboración técnica de expertos británicos en programas específicos, como la de pastos y forrajes tropicales, ganadería y otros.

Actualmente, 23 expertos de la misión británica, prestan asesoramiento que podría extenderse a nuestro departamento, luego de las gestiones que realice el embajador de ese país.

LIMPIEZA DE TORRENTERAS

Por instrucciones de la dirección de torrenteras, a partir de la fecha, todas las torrenteras, en especial las bases de Pintu Mayu y la Pakcha, contarán con un servicio permanente de emergencia, en limpieza de las mismas.

Las juntas vecinales del sector norte han visto necesario que las brigadas de auxilio, en la zona norte, se ubiquen en algún establecimiento de la zona, para que en su momento puedan movilizarse de inmediato, porque CORDECO tiene su base en la zona Sur y es difícil atravesar toda la ciudad para una emergencia.

El lunes habrá una importante reunión para solucionar este y otros problemas.

Notas breves de Potosí

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal está construyendo un Pasaje Peatonal, entre la plaza 10 de Noviembre y la calle Matos, el mismo que tendrá fisonomía colonial, según informaciones de las autoridades. La inauguración del Pasaje está prevista para la efemérides cívica del 10 de Noviembre.

******

Informaciones procedentes de Cotagaita, capital de la Provincia Nor Chichas, dan cuenta de que el puente que construyen, con financiamiento conjunto, el Servicio Nacional de Caminos y la Corporación de Desarrollo de Potosí, está por concluirse. El puente sobre el río Cotagaita, en la ruta a Tupiza y Villazón, constituirá un paso importante para el mantenimiento de la ruta.

******

La población potosina, pese a una enérgica disposición municipal, se resiste a pintar la fachada de los edificios, en vista de que, a consecuencia de la propaganda política, se ven con toda clase de leyendas que pertenecen a todos los partidos. "Si a la vista hay nuevas elecciones, para qué se va sacrificar la magra economía de los pobladores", se afirma.

******

Surgen quejas y protestas, en sectores ciudadanos, porque en algunas reparticiones públicas se estaría procediendo al despido de numerosos funcionarios, para ser reemplazados con gente de filiación política que tiene recomendaciones de todo tipo. La prensa local se ha hecho eco de esa circunstancia, ya que ha pedido respeto y consideración con los empleados antiguos y eficientes.

******

La Carrera de Ingeniería Agronómica de la Universidad Tomás Frías ha cumplido, el pasado 16, el séptimo aniversario de su fundación, habiéndose efectuado un acto académico, en el paraninfo, con la presencia de autoridades universitarias que destacaron la importancia de esta facultad.

******

Existe pugna entre las Federaciones de Campesinos de Potosí, llegando una de ellas —la Federación Unica de Campesinos— a realizar una demostración de fuerza, reuniendo a más de 300 hombres del campo en la plaza 10 de Noviembre, con el fin de obtener la entrega de la oficina que funciona en el edificio prefectural. La Central Obrera Departamental tuvo que mediar en el problema para buscar la unificación de las dos organizaciones, aunque los resultados no fueron dados a conocer.

******

Los estudiantes de secundaria piden al magisterio y a la ciudadanía exigir que el gobierno no clausure el año escolar. "Los perjudicados somos nosotros --dicen-- y la población debe fijar su posición al respecto".

YPFB hará perforaciones en Puerto Villarroel

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- Causó grata impresión en esta capital el anuncio de que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos realizará perforaciones en el límite departamental, luego de la época de lluvias.

Según las expresiones del ingeniero Humberto Suárez Roca, al matutino Los Tiempos, en marzo o tal vez abril, se efectuarán las perforaciones en la zona de Puerto Villarroel, a doscientos kilómetros de la capital en la provincia Carrasco.

Existirían perspectivas favorables para este cometido, en mérito a exámenes que se efectuaron hace un tiempo. Suárez Roca mencionó que estudios sísmicos y de gavimetría habían dado algunos resultados que podrían considerarse positivos. Las perforaciones estarían muy cerca de las concesiones que tenía anteriormente la Bolivian Gulf, esa y otras empresas que operaron en la zona, sólo llegaron a niveles de cuatro mil metros y Yacimientos podría llegar hasta los cinco mil metros, contando para ello con material y maquinaria de gran potencia.

Hace mucho tiempo, la población del Chapare se hizo eco del pedido de moradores de la zona que solicitaban estudios, porque existían grandes perspectivas de encontrar petróleo y, en algunos casos, agricultores de la zona llegaron con recipientes conteniendo petróleo. Los técnicos dijeron que esa no era una evidencia muy clara.

Técnicos de Yacimientos Petrolíferos que estuvieron en un congreso en esta ciudad, serían los que inicien los estudios correspondientes, pero siempre después de la época de lluvias.

El gerente general de Yacimientos, ingeniero Humberto Suárez Roca, conversó con autoridades departamentales sobre problemas de Yacimientos, habiendoles manifestado, en la oportunidad, cuáles con los planes de esta empresa.

Señaló en esas reuniones, que se hará todo lo posible por evitar la importación de petróleo crudo y que habrá restricciones que se las considera importantes.

Gobierno ofreció nuevos equipos para el hospital de Magdalena

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- A su retorno de la sede del gobierno, el Dr. Fernando Zalada Calláu, director del Hospital de Magdalena, hizo conocer que el Ministro de Salubridad, Dr. Jorge Abularach, había concretado la entrega de un equipo de rayos X, equipo dental, una ambulancia y seis camas para el nosocomio que está bajo su dependencia. Dijo que la comunidad había agradecido y que solamente esperaba la concreción de la entrega, para mostrar sus sentimientos puesto que en algunas otras oportunidades se habían quedado con las promesas. "Para nuestro hospital, manifestó el Dr. Zelada este donativo es algo valioso, puesto que contamos con muy poco material para trabajar".

Requerido sobre las denuncias con relación a las nuevas apariciones de paludismo, en varias localidades de la provincia Iténez, expresó que dolorosamente son ciertas y que se espera que la Dirección Nacional de Enfermedades Transmisibles tome en cuenta estas informaciones, para erradicar tan destructiva enfermedad. En Versalles, Orobayaya, Bella Vista, Canabaneca y otros pequeños poblados de los ríos Iténez, Blanco e Itonama, se han presentado casos de malaria pero la Brigada Móvil de Riberalta, del SNEM, se está desplazando para atender estos casos y sobre todo para reiniciar un trabajo de fumigado que es la mejor manera de controlar la irradiación del mal. Por otro lado se ha sabido que el pasado año, el gobierno japonés ofreció un donativo de $US. 1.500.000, para apoyar esta campaña.

Cochabamba

Feria sería incorporada a asociación internacional

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- La Feria Internacional de Cochabamba será considerada como adherente en la Asociación Internacional de Ferias, hasta que llene ciertos requisitos que exige este ente que agrupa a los organismos encargados de organizar ferias internacionales.

Mario Castillo Sinibaldi, secretario general de la Asociación Internacional de Ferias de América, dijo que la Feria Internacional de Cochabamba, en la actualidad, carece de personería jurídica y de la participación de un 30 por ciento de expositores extranjeros. Señaló además que la feria debería depender de un organismo autónomo y de carácter permanente con gente vinculada con la industria y el comercio.

"La Feria de Cochabamba puede convertirse en una feria de alto nivel, es prometedora, dijo Castillo y está bien ubicada, además dispone de amplias instalaciones".

Sobre la relación de ferias de Santa Cruz y Cochabamba, manifestó que la Feria Oriental es autónoma y por eso es miembro activo de ente aglutinador de ferias internacionales y que Cochabamba, cuando esté en esa situación, también alcanzará este nivel.

NO HAY COLABORACION

Según declaración del secretario general de la AFIDA, lamentablemente, pudo advertir que no existe una cooperación amplia del gobierno y que no se había tomado en cuenta la ubicación de Cochabamba en el plano geográfico y que consideraba oportuno alternar con ferias ganaderas, porque Cochabamba es distrito agrícola - ganadero y eso no puede desvirtuarse.

CONGRESO

Mario Castillo adelantó que AFIDA realizará un congreso el próximo año, en el mes de enero, y que el evento se efectuará en Santa Cruz.

Las expresiones de Castillo, hombre conocedor de este campo, tienen que ser objeto de análisis serio por parte de las entidades de las que depende la Feria. La Municipalidad, lamentablemente no cooperó abiertamente, eso pudimos apreciar en esta última feria, debería ser la Corporación de Desarrollo de Cochabamba la que se haga cargo de la Feria Internacional, por cuanto es una entidad autónoma y puede aportar con una valiosa y estrecha cooperación, además de una directa ingerencia en la próxima feria a organizarse.

Prefecto de Potosí posesionó a dos nuevas autoridades

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- Octavio Calderón Rivera fue posesionado como Contralor Departamental de Potosí, en reemplazo del Lic. Corsino Bautista Leyes, quien fue llamado a la sede de gobierno.

La posesión de la nueva autoridad estuvo a cargo del Prefecto del Departamento, Dr. Rafael Ríos Subieta, quien pidió una labor dinámica y en bien del país.

El nuevo Contralor expresó su agradecimiento y adelantó que su trabajo se encuadrará a las leyes.

JEFE DE TRANSITO

El My. Dámaso Flor Aguilar fue posesionado como Director Departamental de Tránsito, en cumplimiento de disposiciones del alto mando de la Policía Boliviana.

Dámaso Flor Aguilar reemplaza al Cnl. Aurelio Orellana Mendoza.

Ministerio de Defensa Nacional

Comando General de la Fuerza Aérea

AVISO DE REMATE

El Comando General de la Fuerza Aérea, comunica al público en general, que de acuerdo a la Resolución Ministerial N° 1132/79 y otras disposiciones legales, se llevará a efecto el remate en subasta pública los vehículos que a continuación se detalla:

No.	CLASE	MARCA	MODELO	PLACA	COLOR	BASE
1.-	Jeep	Toyota	1975	8-5467	Beige	110.000.oo
2.-	Jeep	Toyota	1975	8-5471	Beige	110.000.oo
3.-	Jeep	Toyota	1975	8-5472	Beige	100.000.oo
4.-	Jeep	Toyota	1975	8-5473	Beige	110.000.oo
5.-	Jepp	Toyota	1975	8-5474	Beige	110.000.oo
6.-	Jeep	Toyota	1975	8-5475	Beige	110.000.oo
7.-	Jeep	Toyota	1975	8-5476	Beige	110.000.oo
8.-	Jeep	Toyota	1975	8-5478	Beige	110.000.oo
9.-	Jeep	Toyota	1972	8-3224	Verde	90.000.oo
10.-	Jeep	Toyota	1972	4-10709	Celeste	80.000.oo
11.-	Jeep	Toyota	1975	s/p.	Plomo	110.000.oo
12.-	Jeep	Toyota	1975	s/p.	Plomo	110.000.oo

El remate se efectuará el día 30 de Octubre de 1979 a horas 10.00 a.m. en el Motor Fool, Politécnico Militar de Aeronáutica (El Alto).

Los interesados deberán previamente depositar el 10% de garantía sobre la base fijada. Ver los vehículos en el mismo lugar de remate (Motor Pool, Politécnico Militar de Aeronáutica El Alto).

Mayores datos en la Sección Transportes Terrestres, edificio FAB 5° piso, avenida Montes.

La Paz,15 de octubre de 1979

JEFE DEPARTAMENTO IV-LOGISTICA

Lic. Humberto Cáceres Bascopé
JEFE DEPTO. BIENES NACIONALES
CONTRALORIA GRAL. REPUBLICA

Dr. Gustavo Jordan Rios
SUB -CONTRALOR DE LA REPUBLICA

AVISO

Comunicamos que el Sr. Humberto Encinas Hinojosa y Sra. Ernestina de Encinas con carnet de identidad N°. 244717 y 569726 deberán apersonarse por nuestras oficinas a fin de cubrir obligaciones pendientes con nuestra institución.

BANCO DE CREDITO ORURO
La Paz-Bolivia

LA GERENCIA DEL BANCO

¡YA ESTA!! LA SOLUCION

La herramienta ideal para ¡USTED!

Policopiador Personal

De gran utilidad para: Profesores oficinas comerciales, Abogados, Contadores, Ingenieros, Médicos, Of. de Turismo y Transportes y Público en general.

*Sb.360
Precio total
Garantía un año.

VENTAS AL POR MAYOR CON DESCUENTO ESPECIAL

YA ESTA A LA VENTA EL NUEVO MODELO MINICOPIADOR DE BOLSILLO
*Sb. 220
Precio total
Garantía 1 año

Plaza Isabel la Católica
Edif. Presidente Busch
Primer piso Dpto. 101
Teléfono 371810

Cochabamba: Librería Juventud

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

"CORDECO"

CONVOCATORIA Nº 01/79

Construcción obra gruesa "terminal de omnibuses"

CORDECO hace saber que el precio oficial de la construcción de obra gruesa de la terminal de omnibuses es de $b. 25'508.754.87 (VEINTICINCO MILLONES, QUINIENTOS OCHO MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y CUATRO 87/100 PESOS BOLIVIANOS)

Cochabamba, 15 de octubre de 1979

RELACIONES PUBLICAS

U.M.S.A.

R.R.P.P. Nº. 441

ROL DE EXPOSICIONES PARA LOS POSTULANTES A PROFESORES DE LA CARRERA DE BIBLIOTECOLOGIA

Se comunica a los señores postulantes para las cátedras del Departamento de Bibliotecología que deben presentarse a efectuar su exposición de acuerdo al siguiente rol:

DIA MIERCOLES 17 DE OCTUBRE
Hrs. 17.00 Tipos de bibliotecas (Taller)
Hrs. 18.00 Bibliografía
Hrs. 19.00 Reprografía

DIA JUEVES 18 DE OCTUBRE
Hrs. 15.00 Catalogación
Hrs. 17.00 Metodología de la Investigación Científica

DIA VIERNES 19 DE OCTUBRE
Hrs. 10.00 Administración Bibliotecaria
Hrs. 15.00 Introducción a la Bibliotecología
Hrs. 19.00 Documentación

DIA LUNES 22 DE OCTUBRE
Hrs. 10.00 Selección y Adquisición
Hrs. 15.00 Clasificación
Hrs. 17.00 Historia del Libro
Hrs. 19.00 Museología

DIA MARTES 23 DE OCTUBRE
Hrs. 17.00 Ciencias de la Información
Hrs. 19.00 Referencia

DIA MIERCOLES 24 DE OCTUBRE
Hrs. 16.00 Archivología

De producirse alguna interrupción al margen de la voluntad de la Carrera, las anteriores fechas y horas se trasladarán automáticamente al final del plan.

Mayores informaciones en Secretaría del Departamento de Bibliotecología (Edificio Central, Piso 5°. oficina 536).

Lic. Leonardo Soruco
DE CANO

Vo. Bo. Dr. Fernando Cajías
SECRETARIO GENERAL

Sello: Universidad Mayor de San Andrés. Fac. de Humanidades y Ciencias de la Educación. Decanato. La Paz, Bolivia.

FABRICA LIDER DE BEBIDAS GASEOSAS NECESITA

10 camionetas de 2.1/2 toneladas de capacidad, para la venta de sus productos a comisión.

Mayor información en Colombia 520 (Presentarse personalmente en Gerencia).

Fábrica de Aguas Gaseosas "Oriental Ltda."



"AL SERVICIO DE LA PATRIA"

Prórroga plazo presentación propuestas

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, comunica a las Empresas que recogieron Pliegos de Pedidos de Materiales para importación publicados los días veintinueve, treinta de septiembre y primero de octubre, que el plazo de presentación de ofertas, ha sido ampliado hasta el día quince de noviembre del año en curso.

La Paz, octubre 17, 1979.

DIVISION DE ADQUISICIONES

Crispy ready-to-eat Snack

Parker's

POP CORN

french fried CHICHARRONES

kesitos

deliciosos

bocaditos PARKER'S

felicita a MAXI

en el día de su inauguración

Crece el índice de mortalidad infantil en la América Latina

RECIFE, BRASIL (EFE). De los diez millones de nacimientos anuales que se registran actualmente en América Latina, 1.300.000 niños mueren en los primeros dos años de vida, un millón de ellos debido a enfermedades evitables.

La información fue divulgada hoy en esta ciudad, por el representante de la "Organización Mundial de la Salud" (OMS) en Brasil, profesor Elbio Nestor Ojeda, al cerrar el 21 Congreso brasileño de Pediatría.

El médico reveló gran preocupación por el futuro de la población de estos países, que en el año 2000 alcanzará a cerca de 600 millones de personas —en su mayoría, jóvenes— el doble registrado en 1970

En los últimos cinco años —informó el funcionario— el 41 por ciento de la población del continente estaba integrada por menores de catorce años y se prevé, para fines de siglo, la existencia de 226 millones de personas en ese nivel de edades.

Para el año próximo, la "OMS" calcula la existencia de 147 millones de niños con menos de catorce años en América Latina, de los cuales 12 millones serán menores de un año, 33 millones menores de tres años, 21 millones de cuatro a cinco años y 64 millones de escolares entre seis y 12 años.

Si las tendencias actuales de incremento producidas por la urbanización no se modifican, dijo el representante de la "OMS" la población urbana pasará, de 58 por ciento en 1970, a 76 por ciento en el año 2000, con una gran concentración principalmente en las capitales.

Hasta fines de siglo, la "OMS" prevé la existencia de 50 ciudades con más de un millón de habitantes en Latinoamérica y, probablemente, cinco con más de 20 millones de habitantes cada una.

Según el profesor Ojeda, este fenómeno de acelerada urbanización exige una revisión de las tecnologías actuales en la prestación de servicios de salud y de las diversas instituciones que componen el sector.

Por otra parte, el 24 por ciento de los habitantes del continente viven en el campo, en condiciones de desamparo, sin agua potable y saneamiento básico, reveló el catedrático.

Este contingente —explicó, no tiene conocimiento de los agentes de la transmisión de sus enfermedades.

Ojeda informó asimismo que, en los barrios pobres, se sitúa el 60 por ciento de la población de las grandes ciudades de Latinoamérica, "tendencia que se está agravando diariamente", con registros de superpoblación en las casas, de tres o más personas por cuarto.

"Este hecho es común en la mitad de las casas urbanas y en el 70 por ciento de las rurales", aseguró el funcionario.

La alimentación en América Latina, y su respectivo acceso, constituyen, según el representante de la "OMS" uno de los factores más graves para los países en desarrollo.

"Mientras las familias de mayor poder adquisitivo consumen una cantidad de alimentos superior a sus necesidades, los grupos de baja renta tienen niveles de consumo que varían entre 58 y 88 por ciento por debajo de sus necesidades", explicó Ojeda.

El catedrático advirtió también sobre las causas de la mortalidad perinatal, que constituyeron, en la última década, el primer factor de mortalidad en menores de un año.

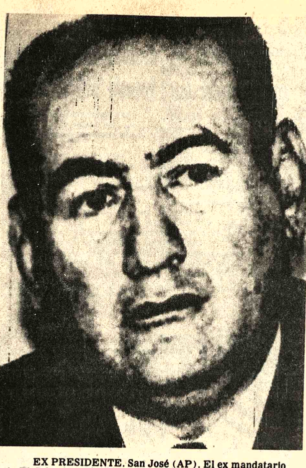
Señaló las infecciones respiratorias, diarreas y enteritis como las principales causas de óbitos infantiles en América Central, en el período de 1969 a 1975.

En América del Sur, según la "OMS", las llamadas causas perintales ocupan el primer lugar en 1975, con cerca del 22 por ciento sobre el total de las muertes de menores de un año.

El doctor Ojeda informó que la mortalidad y la morbilidad en las diferentes regiones del continente son iguales, contribuyendo como un todo para el llamado "indicador negativo de los niveles de salud y bienestar", al cual se asocia la distorsión de los currículos de las universidades "casi siempre insensibles a la realidad sanitaria de los países en desarrollo".

En el sentido de beneficiar la salud de los niños en las próximas décadas, el representante de la "OMS" recomendó varias medidas prioritarias a los pediatras y especialistas en salud de Latinoamérica.

Estas son el control de las enfermedades diarreícas, saneamiento básico y educación de la familia, reducir las infecciones gastrointestinales y deshidrataciones, prevenir la desnutrición de segundo y tercer grado, promover la amamantación materna, controlar las enfermedades prevenibles por inmunización y mejorar las atenciones de la etapa perinatal.



EX PRESIDENTE. San José (AP). El ex mandatario de El Salvador, General Carlos Humberto Romero afirmó que su gobierno no era de tipo militar, en una entrevista que publica hoy el diario "La Nación" de San José, concedida horas antes de su derrocamiento (Radiofoto AP)

Misión de la Cruz Roja visitará las cárceles militares uruguayas

MONTEVIDEO, 18 (AP).- Una misión de la Cruz Roja Internacional visitará las cárceles militares uruguayas para conocer el estado y las condiciones de reclusión de más de 1.500 presos por delitos subversivos, dijo hoy una fuente oficial.

Los detalles de la visita fueron acordados ya entre representantes de la organización internacional y una comisión especial designada por el gobierno del Presidente Aparicio Méndez, agregó el informante.

"Estamos a la espera de que la Cruz Roja anuncie en Ginebra la fecha en que sus representantes viajarán a Montevideo para iniciar su misión", dijo.

El grupo permanecerá aquí varias semanas y estará integrado por médicos y otras personalidades de la institución.

Durante varios días la visita estuvo en entredicho a causa de discrepancias, luego superadas, entre los funcionarios uruguayos y los representantes de la Cruz Roja.

Las mismas surgieron después de haberse acordado los aspectos generales de la visita y cuando la Cruz Roja la condicionó a que se autorizase a los miembros de su misión a que se entrevisten a solas con los presos, dijo la fuente.

La mayoría de los presos son miembros del movimiento guerrillero Tupamaros y del ilegalizado Partido Comunista.

La última visita realizada a Uruguay por una misión de la organización tuvo lugar en 1975 y fue cuestionada oficialmente.

Unos años después el gobierno uruguayo se negó a recibir a la comisión de la Cruz Roja que visitó Chile y otras naciones sudamericanas.

Hace un mes y medio los diplomáticos extranjeros fueron invitados a visitar las dos cárceles militares.

Unos 40 embajadores o encargados de negocios visitaron los establecimientos donde se alojan la mayoría de los 1.561 presos acusados de delitos de terrorismo y subversión y fueron autorizados a sostener entrevistas "no absolutamente privadas" con los detenidos.

Varios diplomáticos calificaron luego como buenas las condiciones de reclusión y dijeron que la situación de los presos parecía aceptable.

Perú instalará un reactor de diez megavatios

LIMA, 18 (EFE).- Con la instalación de un reactor de 10 megavatios que le proporcionará Argentina, dentro de poco más de dos años, Perú pondrá en funcionamiento su propio centro de investigación nuclear.

Así lo afirmó hoy jueves en esta capital el Presidente del "Instituto Peruano de Energía Nuclear" (IPEN), General Juan Barreda, quien agregó que el Centro tendrá por sede la localidad de Huarangal, a 30 kilómetros de Lima.

El reactor de 10 megavatios que proporcionará Argentina a Perú servirá a este país para la fabricación de radioisótopos.

Villanueva confía en que los militares devuelvan el poder a civiles en el Perú

BOGOTA, 18 (AP).- El candidato presidencial del Partido Aprista del Perú, Armando Villanueva, expresó hoy plena confianza en que los militares respetarán el compromiso de devolver la democracia a Perú el año próximo.

"El Presidente Morales Bermúdez es la voz respetable de una institución que ha dicho al país y al mundo una verdad. Que el Poder vuelve a los civiles", expresó Villanueva en una entrevista teléfonica con la cadena radial "Caracol".

Villanueva desvirtuó también versiones de una posible crisis en el APRA debido a posibles condiciones impuestas por Andrés Townsend para aceptar la candidatura a la Primera Vicepresidencia.

"El compañero Townsend aceptó la candidatura sin ninguna condición", afirmó Villanueva, quien habló como seguro vencedor de las elecciones presidenciales del 18 de mayo próximo.

No evidenció ninguna preocupación por el hecho de que su esposa haya nacido en Chile, país con el cual el Perú tiene tensas relaciones. Al respecto, dijo:

"En Chile ha aparecido una nota en el día de ayer en la cual me atribuyen a mi ser belicista y anti-chileno. A mi me hacen gracia estos comentarios. Mi esposa es peruana. Es cierto que nació en Santiago de Chile, pero ella es peruana y con ella estoy casado desde hace 26 años.

Y en estos 26 años, siendo mi esposa, fui yo Presidente del Congreso, por ende del primer Poder del Estado, no significando mi esposa incompatibilidad para desempeñar el cargo, y presidente de las Comisiones de Guerra, de Marina y de Aeronáutica Militar, siendo mi esposa la misma persona, porque yo respeto el divorcio pero no soy partidario de él, y además estoy muy contento con mi esposa".

Interogado sobre la posición de su eventual gobierno en las relaciones con Chile y dentro del contexto de la aspiración boliviana de obtener una salida al mar, respondió:

"Tratándose del derecho de BOLIVIA al mar, mi gobierno lo apoyará y tratándose de poder contribuir a la paz indoamericana haremos todo lo que sea menester para contribuír a la paz, procurando satisfacer este derecho boliviano, sin lesionar los derechos de nadie".

Rechazó luego cargos sobre una presunta carrera armamentista en que se habría comprometido el gobierno de Morales Bermudez.

"Perú no es responsable de una carrera armamentista", dijo enfáticamente.

El Banco Mundial anunció préstamo de 210 millones de dólares a Argentina

WASHINGTON, 18 (AP).- El Banco Mundial anunció hoy que había facilitado a la Argentina 210 millones de dólares para la construcción de una represa sobre el río Paraná que ese país levantará conjuntamente con el Paraguay.

El crédito es el más grande que haya dado el Banco a uno de sus miembros latinoamericanos.

La operación complementa un crédito de 210 millones de dólares que el Banco Interamericano de Desarrollo había aprobado en diciembre pasado.

El resto del financiamiento de las obras, que costarán un total de 3.781 millones, incluye 830 millones en créditos de exportadores, y 945 millones en préstamos comerciales.

La central de Yaciretá generará energía de bajo costo por hasta 17.000 megavatios cuando se completen las obras en 1990.

El anuncio dice que si la Argentina consume la mayor parte de esa energía, el Paraguay se beneficiará por las ventas de la electricidad que le corresponde, pero la cual no tiene uso inmediato.

El Banco agregó que las obras mejorarán simultáneamente la navegación sobre el Paraná al eliminar los rápidos de Apipe, facilitará la realización de planes de riego a ambos lados de la frontera y contribuirá al fomento de la industria pesquera.

El emporio consiste principalmente de una represa de 70 kilómetros, una central de 20 unidades, cada una con una capacidad de 135 megavatios que comenzarán a instalarse en 1986, obras de toma para 10 unidades más.

Oposición japonesa en la ONU para creación de universidad de la paz

SAN JOSE, 18 (AP).- El gobierno costarricense reaccionó ante la oposición del gobierno del Japón a la propuesta del Presidente Rodrigo Carazo para crear la universidad de la paz dependiente de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), según noticias que circularon aquí.

Los informes dijeron que el representante japonés ante la ONU, Seiya Nishida, habría presentado la oposición de su gobierno a la propuesta costarricense durante una sesión efectuada el martes, habiendo señalado que se considera poco práctico el proyecto y difícil de realizar.

Hace un año Carazo expuso el proyecto durante una visita que realizó a la sede de la ONU y aparentemente recibió en esa ocasión, el apoyo de muchas naciones, entre ellas la de Japón según se ha dicho.

Medios oficiales dijeron aquí que el Embajador japonés ante el gobierno costarricense, Yoshio Nara, habría sido llamado a la Cancillería para expresarle la sorpresa y malestar del gobierno ante el anuncio hecho por el representante japonés ante la ONU.

Por otra parte, algunas fuentes calificaron de "inexplicable" la actitud del gobierno de Japón ya que la universidad para la paz se convertiría en un centro internacional para la defensa de los derechos humanos en el mundo y no interferiría con la universidad que funciona en Tokio actualmente bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Aparentemente, el Embajador Nara habría prometido a funcionarios del gobierno de Costa Rica consultar el caso con su gobierno para establecer su verdadera posición en relación con la propuesta costarricense.

Costa Rica ha mantenido muy cordiales relaciones con Japón y en la actualidad la balanza comercial es desfavorable a esta nación centroamericana en un 151 por ciento, según dijeron medios oficiales.

APRA superó crisis interna y designó a dos candidatos para elecciones de mayo

LIMA, 18 (AP).- El Partido Aprista superó una de sus peores crisis y afirmó hoy que no salen "vencedores ni vencidos" de la tumultuosa convención que designó sus candidatos para las elecciones de mayo próximo.

Las dificultades internas en el Partido Político más importante de Perú se habían ahondado en los últimos tres días luego que el dirigente Andrés Townsend rechazó postularse para la Primera Vicepresidencia de la República.

Townsend, que había sido derrotado en una votación para postular a presidente por su adversario Armando Villanueva, con quien mantenía serias divergencias, terminó ayer por aceptar la postulación, con lo que por ahora el temporal amainó.

"He querido estudiar mi expediente y conversar con mi compañero Armando Villanueva sobre las líneas y formas de acción conjunta que vamos a seguir en el partido", declaró Townsend.

"No ha habido imposición de nadie sobre nadie, sino un estudio de líneas, de coincidencias, de puntos de vista y de formas de trabajo, de manera que en esa situación estamos, añadió el dirigente identificado con una corriente moderada de su partido.

Sin embargo, fuentes apristas insistieron que Townsend habría impuesto algunas condiciones para aceptar la postulación después que, al margen de sus discrepancias con Villanueva, sus partidarios denunciaron un supuesto fraude en la convención del domingo último.

Las versiones de fraude, no desmentidas hasta ahora por voceros de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), cundieron cuando varios "andresistas" o delegados adictos a Townsend no pudieron votar porque aparentemente sus credenciales fueron entregadas a otros de la línea "armandista" de Villanueva.

Importantes cambios militares en la República Dominicana

SANTO DOMINGO, 18 (AP).- El Presidente Antonio Guzmán hizo importantes cambios militares que incluyeron la Jefatura de la Fuerza Aérea, la importante primera brigada y el comando de apoyo del Ejército y la destitución del Mayor General Juan René Beauchamps Javier, actual Embajador en Argentina, de su rango militar.

Guzmán emitió 11 decretos al término de un discurso a la nación nombrando Jefe de la Fuerza Aérea Dominicana al Mayor General Mario Imbert Mcgregor en sustitución de su hermano, Mayor General Alfredo Imbert Mcgregor, quien fue designado Sub Jefe de las Fuerzas Armadas.

El Coronel Rafael López Fermín fue ascendido a General de Brigada y nombrado Subjefe del Ejército Nacional, y el General Luciano Díaz fue nombrado Sub Jefe de las Fuerzas Armadas en lugar del General Julio Soto Echeverría quien fue puesto en retiro hace unas semanas.

Mediante otro decreto, el Presidente designó al Coronel Roberto Figueroa Pumarol, quien fue ascendido a General, Jefe de la poderosa Primera Brigada del Ejército, a la que se considera el comando más fuerte del país. El General Manuel de Jesús Cuervo Gómez fue designado Jefe del Comando de Apoyo del Ejército, otro importante comando militar de la capital.

CARTA ABIERTA A LA HONORABLE PRESIDENTA DEL CONGRESO NACIONAL DE PARTE DEL SINDICATO DE VENDEDORES DE PERIODICOS, REVISTAS Y LOTERIAS

La Paz, 15 de octubre de 1979

Honorable
Lydia Guéiler T.
Presidente de la H. Cámara de Diputados
Palacio Legislativo

Distinguida Honorable:

Con las mayores consideraciones de respeto que su alta autoridad merece, los vendedores de periódicos, revistas y loterías nos permitimos aprovechar de la feliz circunstancia de contar con un Parlamento democrático y genuinamente popular, y solicitar lo siguiente:

Que el Honorable Congreso Nacional eleve a rango de ley de la República el Decreto Supremo Nº. 16506 de 30 de mayo de 1979, por el que se crea el Consejo Nacional de Vivienda para el sector de Voceadores de Periódicos, Revistas y Loterías.

Antecedentes.- Por Ley Nº. 75 de 5 de enero de 1961, los vendedores de periódicos y loterías fuimos incorporados al régimen de vivienda popular, y se creó para este fin el recargo del 2% sobre avisos comerciales y publicaciones pagadas, registradas en todos los periódicos del país y el 3% de la utilidad de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad.

Lamentablemente, esta Ley, no obstante ser constitucional y perseguir nobles objetivos, no fue debidamente observada en su cumplimiento por las autoridades de gobierno, resultando toda una defraudación a nuestras aspiraciones de contar con techo propio para nuestras familias. A dieciocho años de haberse promulgado esta Ley los canillitas no hemos recibido una sola vivienda: Un claro ejemplo de desacato a normas constitucionales y una prueba fehaciente de menosprecio y discriminación social para con la clase más modesta y de menores recursos, como somos los canillitas.

Iniciado el proceso de democratización del país y devuelto las libertades sindicales a los trabajadores, hicimos legítima representación por ante los gobiernos del Gral. Juan Pereda Asbún y David Padilla Arancibia, solicitando la reivindicación de nuestros derechos.

Convencido de la enorme injusticia con que se nos había tratado, el gobierno del Gral. David Padilla Arancibia dictó el Decreto Supremo Nº 16506 de 30 de mayo por el que se creó el Consejo Nacional de Vivienda para nuestro sector laboral.

Este Decreto se acomoda a la realidad social y económica de la actualidad, en materia de vivienda, y nos reconoce las siguientes ventajas: a) control y administración directa de nuestros propios recursos; b) recuperación de todos los bienes acumulados en dieciocho años; c) incremento de fondos, de acuerdo al costo real de materiales de construcción; d) posibilidad de financiar préstamos nacionales e internacionales; e) tramitar, de acuerdo a ley, expropiaciones y solicitar cesión de tierras en áreas de reserva.

A la fecha, este Decreto se viene cumpliendo regularmente: las empresas periodísticas están depositando el 2% de avisos comerciales en el Banco de la Vivienda. Lotería Nacional está reformulando su presupuesto administrativo para cumplir su obligación del 3% sobre billetes vendidos. La Contraloría General de la República evacuó el informe de auditoría sobre 18 años de administración de nuestros fondos, y en base a este informe se reunirá la Comisión interinstitucional de relación patrimonial, la que decidirá definitivamente el traspaso de bienes en nuestro favor.

Finalmente, con parte de los recursos que generarían el 2% sobre avisos comerciales y el 3% sobre boletos vendidos de lotería, nuestro sector laboral podría solucionar su grave problema de seguridad social, siquiera parcialmente, en sus necesidades de mayor urgencia, como ser: maternidad, enfermedad, riesgo profesional, vejez y muerte; prestaciones que favorecerían a más de dos mil personas (niños, ancianos, inválidos, novidentes) que a la fecha no cuentan con protección social alguna.

Para finalizar esta solicitud, Sra. Presidenta, queremos recalcar que este sector laboral goza del aprecio del pueblo, de la Prensa Nacional y de los Honorables Parlamentarios, en quienes confiamos que nos darán una legislación social para los canillitas con las medidas y aditamentos que mayormente favorezcan a nuestras aspiraciones.

Con este especial motivo, saludamos reverentemente a la Primera Mujer Boliviana que democráticamente llegó a la Presidencia del Congreso Nacional y a la Presidencia Constitucional de la República de Bolivia.

Máximo Heredia, Secretario General; Juan Mayta, Strio. de Justicia; Pablo Saca, Sec. de Hacienda

Adjuntamos: Ley Nº. 75 de 5 de enero de 1961; dos cartas abiertas; Resolución Suprema Nº. 163251 de 7 de julio de 1972; Resolución Suprema Nº. 184893; dos planos de terrenos y un anteproyecto de vivienda multifamiliar; informe de auditoría especial de la Contraloría General de la República; Decreto Supremo Nº. 16506 de 30 de mayo de 1979 y Resolución del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.





CARITAS BOLIVIANA A LA OPINION PUBLICA

1. Caritas Boliviana, institución de la Iglesia Católica para la Asistencia y Promoción Social, mediante Convenio suscrito con el Supremo Gobierno en el mes de enero de 1970, asumió la responsabilidad de administrar en escala nacional, el Programa de Alimentos donados por el pueblo de Estados Unidos de Norteamérica al pueblo de Bolivia.

2. Con alimentos de primera necesidad: harina de trigo, aceite, leche, avena, etc., se ha tratado positivamente de combatir el flagelo de la desnutrición infantil en el área rural y suburbana, atendiendo a 370.000 beneficiarios / día.

3. El Supremo Gobierno, mediante los organismos competentes, debe poner su contraparte para que el Programa global se constituya en una ayuda eficaz al pueblo. El convenio suscrito afirma lo siguiente: . . . "el Supremo Gobierno de Bolivia, a través del Ministerio de Salud Pública, contemplará en sus Presupuestos anuales, las partidas de gastos que demanden la distribución de los artículos y que entre otros comprenden transportes, gastos de administración, combustibles, alquileres, gastos generales, etc., así como los ítems necesarios para el pago de haberes a los empleados. Dichas partidas presupuestarias se establecerán entre las partes contratantes, de acuerdo a los programas a ejecutarse".

4. Lamentablemente, desde años atrás el aporte económico que el Supremo Gobierno tendría que haber entregado cada año para la administración del Programa no se ha hecho efectivo en su totalidad, según lo demuestra el siguiente cuadro analítico:

Año	Ayuda Aprobada en Ton. M.	Valor $us	Presupuesto Fiscal			Diferencia no entregada por el Estado y asumida por Caritas
			Necesario	Asignado	Entregado	
1976	9.923	4.491.000	$b. 5.450.000	$b. 3.854.000	$b. 3.279.000	$b. 2.171.000
1977	12.560	5.578.000	$b. 6.436.000	$b. 3.854.000	$b. 3.661.000	$b. 2.775.000
1978	20.100	9.096.000	$b. 9.445.000	$b. 4.025.000	$b. 4.025.000	$b. 5.420.000
1979	23.761	10.000.000	$b. 9.909.627	$b. 4.226.420	$b. 4.226.420	$b. 5.683.207
						$b.16.049.207

5. La diferencia de $b 16.049.207.-- que debería haber entregado el Supremo Gobierno pero que no entregó fue desembolsada por la Institución, lo que ha motivado el agotamiento de los fondos pertinentes, y en consecuencia, la crisis en que se debate la institución y su personal, habiéndose declarado ambos en estado de emergencia.

6. Mons. Adhemar Esquivel, Obispo Presidente de Caritas y Delegado de Conferencia Episcopal Boliviana en este sector, conjuntamente con el personal directivo de la institución, preocupados por esta situación, desde hace tiempo, han intentado dialogar con el Supremo Gobierno en todos los niveles. En fecha 14 de diciembre del año pasado el mismo señor Cardenal, Su Eminencia José Clemente Maurer, y otras altas autoridades eclesiásticas sostuvieron una entrevista con el señor Presidente de la República, Su Excelencia Gral. David Padilla, exponiéndole la situación conflictiva no sólo para la institución sino para los 370.000 beneficiarios del Programa. En esa oportunidad se solicitó el cumplimiento de los Convenios suscritos habiendo dado el señor Presidente las seguridades de que serían atendidos favorablemente dichos reclamos.

7. Habiéndose reiniciado las conversaciones con las actuales autoridades de Gobierno, es de justicia esperar una solución definitiva que no postergue las imperiosas necesidades de la población necesitada del país.

La Paz, 17 de octubre de 1979

Mons. Adhemar Esquivel
Presidente de Caritas Boliviana

P. Leonardo Blanco
Director

Presidente de la OPEP en el Japón

TOKIO, 18, (LATIN-REUTER).- El Presidente de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) Mana Said al Oteiba advirtió hoy sobre el creciente peligro de un enfrentamiento de las superpotencias sobre el petróleo, dijeron fuentes japonesas.

Said Al Oteiba ministro de Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, dijo al ex-Primer Ministro japonés Takeo Fukuda que las relaciones entre Moscú y Washington se ven el peligro a causa de las crecientes posibilidades de que la Unión Soviética deba volcarse al Medio Oriente para compensar falancias en su producción interna.

Las fuentes japonesas dijeron que el Presidente de la OPEP dijo a Fukuda que la caída en la producción petrolera soviética podría forzar a Moscú a aumentar sus intereses en el Medio Oriente, alterando así el equilibrio de poder de las superpotencias y elevando las posibilidades de un conflicto armado.

Oteiba, que realiza una visita de cuatro días a Japón, también relaciono el reconocimiento japonés de la Organización de Liberación Palestina (OLP) con las garantías de suministro de petróleo del Medio Oriente del que depende fuertemente Japón, el segundo consumidor mundial del hidrocarburo.

En el texto de una entrevista realizada por la oficina local de la OLP, el Presidente de la OPEP dijo haber "aclarado al Primer Ministro Masayoshi Ohira y al Canciller Sunao Sonoda que sin una justa solución de la cuestión palestina, nadie puede garantizar el suministro de petróleo".

"El mundo debe reconocer los derechos palestinos y debe reconocer al Estado Palestino", dijo Oteiba.

"El petróleo es el factor estabilizador en el aérea y una vez que tengamos estabilidad en el aérea con la solución de las cuestiones palestinas, podemos garantizar el flujo del petróleo".

Afirma canciller chino

Conflicto de Kampuchea no será solucionado por la presencia de vietnamitas en esa zona

PARIS, 18 (LATIN-REUTER).- El Canciller chino Huang Hua dijo hoy que no podrá solucionarse políticamente el conflicto en Kampuchea mientras haya en su territorio efectivos vietnamitas.

Huang reveló la posición china respecto al problema antes de encontrarse con el máximo líder Hua Goufeng para una ronda final de conversaciones con el Presidente Valery Giscard D'Estaing.

El Ministro chino dijo a los periodistas extranjeros que los vietnamitas lanzaron una nueva ofensiva en Kampuchea con el propósito de ocupar todo el país y de establecer una federación indochina.

"El punto clave es que Vietnam debe, verdaderamente, retirar todas sus fuerzas de Kampuchea y desde ese momento el problema de Kampuchea deben solucionarlo los propios kampucheanos", dijo el Ministro.

Y por cuanto los vietnamitas se niegan a retirarse, toda conversación respecto a una fórmula política no tiene visos de realismo, dijo.

Huang compareció en una conferencia de prensa en lugar del Presidente Hua, quien sufre de una leve indisposición y se ha tomado un descanso por consejo médico, dijo.

El líder chino, quien tuvo un activo programa que incluyó banquetes y una aparición anoche en un espectáculo de gala, viajó hoy a Britania donde permanecerá dos días tras su visita oficial a Francia.

Fuentes francesas dijeron que el Presidente Giscard D'Estaing resumió el enfoque de su país sobre el conflicto de Kampuchea en los siguientes términos:

Debe ponerse fin a los sufrimientos del pueblo de Kampuchea y debe restablecerse la paz. Los kampucheanos mismos deben decidir su futuro político. Francia apoyaría cualquier gestión en este sentido.

Consultado en su conferencia de prensa si China contempla la posibilidad de realizar una segunda incursión militar similar al operativo realizado en febrero, Huang expresó que su país nunca actuó livianamente y que siempre lo hizo tras una cautelosa reflexión.

También denunció a Vietnam señalando que éste asumió el papel de "una Cuba oriental". El Canciller expresó que "China no puede permitir que Vietnam reine como amo absoluto en el sudeste asiático y ser como Cuba en Africa".

Continúa la presión para lograr la renuncia del Premier de Japón

TOKIO, 18 (LATIN-REUTER).- La presión por la renuncia del Primer Ministro Masayoshi Ohira se intensificó hoy con la dimisión de un miembro del gabinete japonés, y al quedar sin respuesta una invitación a reanudar las conversaciones sobre la unidad del partido.

Fuentes políticas manifestaron que el Partido Liberal democrático (PLD), que está en el poder desde 1955, atraviesa su peor crisis a partir de la derrota electoral del 7 de octubre.

Shiro Nakano, Director General de la National Land Agency, entregó hoy a Ohira el texto de su dimisión al gabinete y al mismo tiempo pidió que el Primer Ministro junto con todo el gabinete, renuncien colectivamente.

Pero Ohira, que ocupa su puesto de gobierno desde hace once meses, rechazó la dimisión de Nakano y, según fuentes gubernamentales, insistió en la necesidad de luchar por la unidad del partido.

El Secretario del Jefe del Gabinete, Rokusuke Tanix expresó que Ohira propuso continuar las charlas con el ex-Primer Ministro Takeo Fukuda para que ayude a solucionar los conflictos, que tomaron cuerpo cuando el PLD conquistó 248 bancas en la Cámara Baja del Parlamento -de 501 escaños en las elecciones generales, una menos que antes de la disolución de la dieta.

Tanaka informó a la prensa que no recibió respueta de Fukuda, que pertenece a la misma facción que Nakano.

Nakano manifestó que extendió su renuncia y que lo hará mañana otra vez, porque se sentía responsable, como miembro del gabinete, del revés electoral.

Irán suspende las ejecuciones

TEHERAN, 18 (EFE).- El Ayatollah Jomeini ordenó hoy la suspensión de todas las ejecuciones hasta nueva orden, y el Fiscal General de la revolución iraní, Ayatollah Ali Qoddussi, dio las instrucciones correspondientes a todos los tribunales revolucionarios del país.

Por otro lado, el Jeque Ezzeddine Hosseini, líder religioso de los sunitas kurdos, ordenó hoy a los "peshmergas" (rebeldes kurdos) a que cesen el fuego "hasta el fin de las negociaciones" emprendidas en el Kurdistán por el Ministro de Estado para Asuntos de las Provincias, Dariush Foruhar, revela hoy el diario "Bambad" de Teherán.

Presidente de Tanzania mostró optimismo por futuro rodesiano

LONDRES, 18 (EFE).- El Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, expresó anoche su optimismo ante la marcha de las conversaciones que sobre el futuro de Zimbabwe-Rhodesia se celebran en Londres.

Según noticias llegadas hoy jueves a esta capital, el presidente tanzano recalcó, sin embargo que el tema de las compensaciones a los colonos blancos suponía "un tropiezo" en la marcha de las negociaciones.

Nyerere convocó para ayer una cumbre de los países que apoyan al "Frente Patriótico": Zambia, Mozambique, Angola, Botswana y Tanzania.

Tras recalcar la satisfacción de dichos países por la marcha de la conferencia rhodesiana, Nyerere señaló que una posible negociación bilateral entre Gran Bretaña y el gobierno de Salisbury sería de todo punto inaceptable para los países africanos.

En la reunión mantenida ayer en Londres, el gobierno británico expuso a la delegación de Salisbury la conveniencia de un mando británico en Zimbabwe-Rhodesia previo a las elecciones que deben celebrarse en los próximos meses.

Ello supondría la designación de un gobernador o administrador británico para el país africano y la disolución del Parlamento rhodesiano.

Ley marcial en la segunda de las mayores ciudades de Corea del Sur

SEUL, 18 (AP).- El Presidente Park Chung Hee proclamó hoy la ley marcial en Pusán, segunda de las mayores ciudades de Corea del Sur, luego de los peores motines antigubernamentales desde que tomó el Poder mediante un golpe de estado hace 18 años.

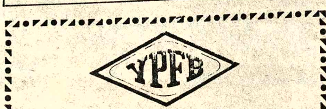
La comandancia de la ley marcial procedió de inmediato a imponer un toque de queda de las 22.00 a las 04.00 en la ciudad portuario meridional de tres millones de habitantes, prohibió toda reunión, cerró las universidades e impuso la censura.

El Jefe de la Policía de Pusán, situada a 320 kilómetros al sur de Seúl, fue reemplazado y el Teniente General Park Chan Keu Jefe de la guarnición de la zona de Pusán, fue nombrado Comandante de la ley marcial.

El gabinete de Park efectuó una reunión de medianoche y en un comunicado posterior, Park pidió la cooperación de los civiles para mantener el orden y que se procediera contra "los movimientos desordenados que amenazan la base del gobierno constitucional".

Unos 3.000 estudiantes universitarios y otros ciudadanos destruyeron 21 puestos policiales en Pusán, destrozaron otros edificios públicos y destruyeron seis vehículos policiales, dijeron las autoridades. Más de [...] personas fueron arrestadas y [...] policías más un gran número de civiles fueron heridos.

Las manifestaciones comenzaron con mítines en los predios universitarios la mañana del martes, pidiendo los estudiantes el derrocamiento del gobierno y protestando que se hubiera expulsado de la Asamblea Nacional hace dos semanas al líder de la oposición Kim Young Sam, quien representa al electorado de Pusán.



"Al servicio de la Patria"

LICITACION PUBLICA Nº 63-79

PROVISION DE: BOMBAS TRIPLEX HORIZONTAL

Se invita a las firmas interesadas a prestar propuestas para la provisión de:

BOMBAS TRIPLEX HORIZONTAL

El pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. ubicada en la calle Bueno Nº 185 4º.- piso previo pago de $b. 200.00 en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día lunes diecinueve de noviembre, a horas 11.00 a.m.

La Paz, octubre 16, 1979

Original firmado
Ing. Humberto Suárez Roca
Gerente General Y.P.F.B.

COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ



INVITACION

El Directorio del Colegio de Economistas de La Paz invita a todos los asociados a nuestra Institución al cocktail con motivo de la inauguración del Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales, y la entrega del equipo de imprenta y reproducción de propiedad del Colegio.

El acto se llevará a cabo el día viernes 19 a hrs. 18 en la Secretaría del Colegio Edificio Castilla 2º piso, Of. 208 - (Calle Loayza Nº 250).

La Paz, 17 de octubre de 1979.

"AL SERVICIO DE LA PATRIA

LICITACION PUBLICA Nº 58-79

PROVISION DE: REPUESTOS WORTHINGTON.

Se invita a las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

REPUESTOS WORTHINGTON

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. ubicada en la calle Bueno Nº 185, 4to. piso, previo pago de $b. 200.oo en la Sección Caja, 3er. piso del mismo Edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día lunes diecinueve de noviembre, a horas 11:00 a.m.

La Paz, octubre 16, 1979

Original Firmado
Ing. Humberto Suárez Roca
GERENTE GENERAL DE Y.P.F.B.

JCA/riu
cc.: S.JAD. IMT. CAJA. DRP.

"AL SERVICIO DE LA PATRIA"

LICITACION PUBLICA Nº 62-79

PROVISION DE: TREPANOS Y BOQUILLAS

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

TREPANOS Y BOQUILLAS

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., ubicada en la calle Bueno Nº. 185, 4to. piso, previo pago de $b. 200.oo en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día lunes diecinueve de noviembre, a horas 11:oo a.m.

La Paz, octubre 16, 1979.

Ing. Humberto Suárez Roca
GERENTE GENERAL

Atlas Copco

ATLAS COPCO ANDINA S.A.

Una compañía del internacionalmente conocido grupo "Atlas Copco" que produce compresores, perforadoras y herramientas neumáticas para los países del Pacto Andino, requiere:

SECRETARIA

Dactilógrafa con conocimientos generales y alguna experiencia. Los conocimientos del idioma Ingles son favorables pero no determinantes.

La empresa que tiene su planta industrial y oficinas en el km 17. de la carretera La Paz - Oruro, trabaja en horario contínuo, de 8 a 16:30 hs. de Lunes a Viernes y proporciona a su personal transporte y alimentación.

Las interesadas deberán presentarse con documentos y certificados en la siguiente dirección.

**ATLAS COPCO ANDINA S. A.
Carretera La Paz - Oruro, km 17.
El Alto
La Paz.**

Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz

Apartado Correo 401 — *Afiliado a la F.S.T.P.B. - C.O.D. y C.O.B.* — *Edificio Y.P.F.B.*
La Paz — Bolivia

SINDICATO DE TRABAJADORES PETROLEROS DE LA PAZ

DIEZ AÑOS DE FRUSTRACION PETROLERA

17 de Octubre de 1969.- Nacionalización de la Gulf Oil Company, medida Histórica cuyos autores y protagonistas son exclusivamente: EL PUEBLO BOLIVIANO Y LOS TRABAJADORES PETROLEROS EN PARTICULAR. Los campos de Colpa, Caranda y Río Grande de extraordinaria riqueza fueron vetados a la voracidad del Imperialismo y transferidos a la Entidad Estatal del Petróleo.

Pasan 10 años, en la actualidad y pese a esa medida de fortificación económica de Y.P.F.B. vemos con profunda amargura que la Empresa se encuentra en la peor crisis de su historia, por las medidas antipatrióticas de un gobierno antinacional que impuso un sistema tributario y de subvenciones que asfixia la capacidad de nuestra Empresa, fue durante el septenio último, cuando no existía vigencia sindical, pretendieron desnacionalizar uno de los baluartes de la Economía Nacional, se crearon empresas de servicios "Petroleros" para anular la mano de obra calificada del trabajador y se dictaron normas caprichosas con el objeto de alejar a sus mejores técnicos, hasta el extremo de perseguir políticamente a los que ejecutaron la Nacionalización y defendieron a Y.P.F.B.

A su vez los trabajadores petroleros, en un día memorable como hoy, nos hallamos indignados y protestamos enérgicamente por la agresión del imperialismo norteamericano que anuncia la venta de 35.000 toneladas de estaño, lo cual significará un grave impacto a la economía nacional.

Los actuales dirigentes elegidos democráticamente, EXIGIMOS la profundización de la reestructuración en la Entidad fiscal del petróleo a la brevedad posible hasta conseguir un reordenamiento técnico-administrativo que permita devolver la confianza al pueblo y reencontrarse con sus destinos para felicidad de la colectividad nacional.

Finalmente, declaramos que seremos los más celosos guardianes y defensores de nuestras riquezas naturales y permanentes vigías de los acontecimientos que reflejen las actitudes de las nuevas autoridades, así como los trabajadores se desenvolverán con el mayor ímpetu que demanda la satisfacción de desempeñarse en una Empresa justa y moralmente honesta en toda su integridad.

La Paz, octubre 17 de 1979

POR LA DIRECCION SINDICAL

RODOLFO DURAN IBARRA — SECRETARIO GENERAL
CESAR TINTILAY ZUTARA — SECRETARIO RELACIONES

"AL SERVICIO DE LA PATRIA"

LICITACION PUBLICA Nº 59-79

PROVISION DE: UNIONES PARA SONDEO DE PERFORACION

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

UNIONES PARA SONDEO DE PERFORACION

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., ubicada en la calle Bueno Nº 185, 4to. piso, previo pago de $b. 200.oo en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día lunes diecinueve de noviembre, a horas 11:00 a.m.

La Paz, octubre 16, 1979

Original Firmado
Ing. Humberto Suárez Roca
GERENTE GENERAL DE Y.P.F.B.

JCA/riu
cc.: S.JAD. IMT. CAJA. DRP.



"Al servicio de la Patria"

LICITACION PUBLICA Nº. 61-79

PROVISION DE: TUBERIA PARA POZOS

Se invita a las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

TUBERIA PARA POZOS

El pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., ubicada en la calle Bueno Nº. 185, 4to. piso, previo pago de $b. 200.oo en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día lunes diecinueve de noviembre a horas 11.00 a.m.

La Paz, octubre 16, 1979
Ing. Humberto Suárez Roca
GERENTE GENERAL

---

fiberplast®

Para almacenamiento de agua, combustible, vinos, ácidos, etc.
Tanques de plástico reforzado con fibra de vidrio FIBERGLAS

TANQUES ESTACIONARIOS (Horizontal)
De 2 000 a 8 000 litros de capacidad

CALAMINA PLASTICA

PLANCHA PLANA

TINGLADOS

Pida asesoramiento en tuito

LA PAZ: Edificio Santa Isabel, Bloque B-Piso 12-Dep. 120?, Tel. 329415
ORURO: Junín 274 Esq. Brasil, Tel. 55690.
SANTA CRUZ: Barrio Militar, Calle Tacna 56, Casilla 4120, Tel. 31537
COCHABAMBA: Uruguay 3316, Casilla 79, Tel. 23652-60135

Revestimientos de Tanques de Cemento y otros.....consulte!

LOS PACEÑOS Y TODOS CUANTOS RESIDIMOS EN LA PAZ TENEMOS UNA CITA A LAS 20 HS.

DESFILE CIVICO NOCTURNO: ESTE VIERNES

Lugar: Montes Esq. Pando = Homenaje a la Fundación de La Paz = Organizan Alcaldía y Prefectu

Propietarios estudian posible desaparición del diario "Time"

LONDRES, 18, (LATIN-REUTER).- Los propietarios del diario Times de Londres se reunieron hoy para considerar si lanzaban una sentencia de muerte sobre el periódico más antiguo de Gran Bretaña.

El destino del Times, el Sunday Times y tres suplements fue tratado en reuniones de la junta de propietarios luego de varios meses de negociaciones a menudo tirantes entre sindicato y empresa que finalmente fracasaron hoy.

Un vocero de la empresa dijo a esta agencia que el veredicto de los directores sobre el destino de los diarios sería mantenido en secreto hasta que los 4.260 miembros del personal fueran informados mañana por la tarde.

Las publicaciones se han visto plagadas de problemas laborales en los últimos años. La publicación de los periódicos fue suspendida el 30 de noviembre del año pasado cuando la mayoría de los sindicatos resolvió no aceptar la firma de un acuerdo sobre reducción de personal, introducción de nuevas tecnologías y prohibición de huelgas no oficiales.

Las negociaciones continuaron intermitentemente desde entonces.

Reunión de cardenales se realizará en noviembre

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (EFE).- El Papa Juan Pablo II ha convocado aquí una reunión de todos los Cardenales del mundo, que son actualmente 130, se confirmó hoy aquí.

En respuesta a preguntas de la prensa, el portavoz de la Santa Sede, Padre Romeo Panciroli, indicó hoy que esta reunión, de la que se hablaba desde hace varias semanas, tendrá lugar en el Vaticano desde la tarde del lunes 5 de noviembre hasta el jueves siguiente, día 8.

"Se trata -dijo el portavoz- de un encuentro del Papa con los miembros del Sacro Colegio para un estudio general de temas de actualidad que interesan la vida de la Iglesia".

Sobre el carácter de la reunión, el Padre Panciroli dijo que no es otra cosa que una aplicación de lo que expuso el mismo Pontífice en el Consistorio del 30 de junio último.

En ese sentido, recordó el portavoz, "los Cardenales, de modo particular, deben ser partícipes de la solicitud pastoral del sucesor de Pedro".



CARTER, su esposa Rosalynn y su hija Amy durante su última vacación. El gobierno de Estados Unidos, afirmó que no participó en el último golpe de estado en El Salvador. (USICA).

Estados Unidos niega participación en el golpe de El Salvador

WASHINGTON, 18 (EFE).- El gobierno norteamericano negó hoy haber participado o haber concedido de antemano la aprobación del reciente golpe de estado en El Salvador.

Pero un portavoz oficial admitió que, como informó hoy la prensa de esta capital, integrantes de la nueva Junta que gobierna en ese país les informaron de antemano de sus acciones.

Esa información se transmitió a través de la Embajada de los Estados Unidos en San Salvador en los días que precedieron al golpe y provino de profesores de la Universidad Católica.

El portavoz del Departamento de Estado, Hodding Carter, confirmó hoy que "naturalmente hubo conversaciones de nuestra Embajada en San Salvador de las cuales -como es su obligación- la Embajada informó a Washington.

Carter negó "categóricamente", sin embargo, que la administración de esta capital hubiera sido informada de planes concretos o hubiera dado el visto bueno de antemano al golpe que el pasado lunes derrocó al Presidente Carlos Humberto Romero.

Ventas de armamento soviético a países no comunistas disminuyeron en el año 1978

WASHINGTON, 18 (AP).- Las ventas de armas soviéticas a los países no comunistas del tercer mundo disminuyeron sustancialmente el año pasado al tiempo que Moscú comprometía una cantidad de dinero sin precedente en ayuda económica a las naciones subdesarrolladas, dice un informe de la Agencia Central de Inteligencia (CIA). Las cifras no comprenden la ayuda militar y económica de la Unión Soviética a Cuba.

El estudio dice que la reducción de 5.200 millones de dólares a 1.800 millones de dólares en los acuerdos para ventas de armas en 1978 "podría indicar el movimiento de algunos clientes principales a mercados militares alternos".

El estudio no identificó los clientes del tercer mundo que podrían estar abandonando a la Unión Soviética como proveedora militar, pero se sabe que Irák y Siria, países ricos en petróleo, han estado explorando la posibilidad de comprar armas en Europa Occidental.

El informe de la CIA dice que al mismo tiempo que el volúmen de las ventas de armas soviéticas decaía, Moscú se comprometió a enviar la cantidad sin precedente de 3.700 millones de dólares en ayuda económica a los países no comunistas del tercer mundo.

El estudio no desglosa las ventas de armas por país, sino por región.

El informe muestra que 845 millones de dólares de los acuerdos para ventas de armas de 1978 fueron a parar a las naciones negras africanas bajo el desierto del Sahara, 505 millones al Asia Meridional, 315 millones a Noráfrica y sólo 100 millones al Medio Oriente.

La CIA señala que el personal militar comunista, incluso soviéticos europeos orientales, cubanos y chinos, aumentó más del 50 por ciento en los países menos desarrollados.

"Casi tres cuartas partes de los 52.000 instructores, asesores, técnicos y soldados eran cubanos que trabajaban en el Africa al sur del Sahara, muchos de ellos participando en combates", dice la CIA.

Según el informe, hubo 19.000 cubanos en Angola 16.500 en Etiopía y 3.150 dispersos por otros 12 países del Africa y el Medio Oriente, un total de 38.650.

Siria tenía el mayor número de soviéticos y europeos orientales (2.580), y había 1.750 en Libia, 1.400 en Etiopía, 1.200 en Irák, 1.000 en América Latina y 4.100 en 14 países de Africa, América Latina, el Medio Oriente y Asia Meridional.

El informe no menciona las ventas de armas ni la ayuda económica soviéticas a Cuba ni menciona la presencia militar soviética en Cuba.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es viernes, 19 de octubre, el 292 avo día de 1979. Faltan 73 días para terminar el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1469. En el Palacio Juan Pérez Vivero de Valladolid (España) se celebra el matrimonio de los después llamados Reyes Católicos.

1745. Fallece el poeta y escritor inglés Jonatan Swift.

1812. Napoleón Bonaparte comienza su retirada de Moscú.

1862. Nace Augusto Lumiere, químico francés que junto con su hermano Luis inventó el cinematógrafo.

1868. En España se decreta que la peseta sea la unidad monetaria.

1889. Coronación de Carlos I de Portugal.

1915. Revolución en México. Los Estados Unidos reconocen a Vetustiano Carranza como Presidente de la República.

1921. Revolución en Portugal. Son asesinados el Presidente Antonio Granjo y el Almirante Machado Dos Santos, héroe de la revolución de 1910.

1935. La Liga de las Naciones establece sanciones contra Italia

1937. Fallece Ernesto Rutherford, el fundador de la física nuclear.

1944. Tropas norteamericanas desembarcan en Las Filipinas durante la segunda guerra mundial.

1969. Dos alemanes del Este secuestraron un avión de las líneas aéreas polacas y obligaron a la tripulación a aterrizar en Berlín Oriental.

1973. Libia, reaccionando contra la política norteamericana en el Medio Oriente, cesa sus exportaciones de petróleo a Estados Unidos y prácticamente duplica los precios de su petróleo.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Sir Thomas Browne, médico y escritor británico (1599-1680) General Yakubu Gowon, ex-mandatario nigeriano (1934)

EL PENSAMIENTO DEL DIA:

"Serás lo que debas ser, o sino no serás nada"; General José de San Martin, héroe de la independencia de Argentina, Chile y Perú (1778-1850).

Presunto cómplice en la muerte de Aldo Moro llegó ayer a Roma

ROMA, 18 (AP). El intelectual izquierdista Franco Piperno llegó hoy a Roma procedente de Francia, país que lo extraditó a solicitud de Italia, donde se le acusa de complicidad con el secuestro y asesinato de Aldo Moro.

Unos cien ultraizquierdistas protagonizaron disturbios en la Universidad de Roma para protestar la actitud del gobierno francés, incendiaron cuatro autobuses y fueron dispersados por la Policía, que empleó granadas lacrimógenas.

La expulsión de Piperno de Francia se produjo 16 horas después que un tribunal francés aprobó su extradición a Italia.

Un comunicado del Ministerio de Justicia indicó que el traslado fue efectuado con tanta premura por temores a que "se tomen rehenes". Se entendía que circularon rumores de que la organización subversiva italiana Brigadas Rojas se proponía a negociar su libertad intercambiándolo por rehenes.

Acto académico en primer aniversario de su Pontificado

"El Papa Juan Pablo II es una esperanza de paz en el mundo"

El Papa Juan Pablo II es una "esperanza de paz en el mundo, de vida sobrenatural para todos los cristianos", dijo anoche el doctor Jorge Siles Salinas, en el Cine teatro 16 de Julio, en un Acto Académico organizdado por el Arzobispado de La Paz, para rendir homenaje al Santo Padre, en el primer aniversario de su Pontificado.

En el homenaje participaron representantes diplomáticos de la Nunciatura Apostólica de Su Santidad; Monseñor Adhemar Esquivel, Obispo Auxiliar de La Paz; Monseñor Alberto Aramayo Valles, Vicario General de la Arquidiócesis, religiosos, religiosas y numeroso público.

El Coro Polifónico de Don Bosco y la Orquesta de Cámara interpretaron en el transcurso del acto, obras de Gounod, Verdi, Pergolesi y Foster y por otra parte, el director de PRESENCIA JUVENIL, R.P. José Arione entregó los premios correspondientes al concurso-comentario sobre las palabras del Papa: "Educar para la paz".

El Papa polaco Karol Wojtila fue designado sucesor de Juan Pablo I el 16 de octubre de 1978 y elevado a la Cátedra de San Pedro el 22 de octubre del mismo año, con el nombre de Juan Pablo II.

Siles Salinas, en el discurso central del Acto Académico, describió la "personalidad excepcional" del actual Pontífice, en sus múltiples manifestaciones humanas y espirituales.

Dijo que tuvo la oportunidad de conocerlo, cuando Siles ocupaba, en 1978,las funciones de embajador boliviano en la Santa Sede.

Dijo que es muy significativo que el Papa haya elegido el nombre de Juan Pablo II y explicó, al respecto, que ha querido con ello vincular directamente su Pontificado a las obras, las intenciones y la línea trazada por sus antecesores, que enriquecieron la doctrina social de la Iglesia.

Juan Pablo II - agregó - no ha dejado en todo momento de testimoniar su origen, su procedencia de esa tierra que siempre ha profesado su fidelidad a la Iglesia: Polonia. Añadió que esa actitud suya es un ejemplo frente al excepticismo actual sobre los valores de la patria, que pueden ser enriquecidos por la fe cristiana, como lo viene demostrando el Papa.

Justificó el orgullo de Juan Pablo II por su patria, porque, según dijo, Polonia ha sabido dar una respuesta a la sensación actual de crisis del cristianismo. "Polonia es un caso excepcional, porque el pueblo unánimemente es el que se manifiesta profundamente cristiano", aseveró Siles Salinas.

Se refirió más adelante al libro "Signo de contradicción", escrito por Karol .Wojtila, cuando en 1976, ocupaba el cargo de Cardenal de Cracovia. Explicó que se trata de meditaciones profundas, escritas con motivo de unos ejercicios espirituales y que, al parecer, tuvieron una influencia decisiva para elevarlo a la Cátedra de San Pedro.

Definió, por otra parte, el actual Pontífice como un hombre de "clarísima vocación universitaria", que se destacó como catedrático en universidades católicas de Polonia, a diferencia de sus antecesores, que se destacaron generalmente como excelentes diplomáticos y estadistas.

Siles Salinas se refirió también a la primera encíclica de Juan Pablo II, denominada "Redemptor Hominis" y a los numerosos mensajes, con motivo de sus viajes a Polonia, Puebla, Irlanda y los Estados Unidos.

Sobre la "Redemptor Hominis" dijo que no se trata precisamente de una encíclica social, pero explicó que en ella hay algunas referencias concretas sobre el tema,. como lo relativo al probreso ambivalente, el progreso tecnológico que acarrea un subdesarrollo moral y que se convierte en un "arma de doble filo si no está guiado por la escala justa de valores".

Habló, asimismo, de la concepción que tiene Juan Pablo II sobre Cristología, Eclesiología y Antropología, y también sobre la enérgica afirmación de las necesidades del hombre de nuestro tiempo, hecha en ocasión de asistir a la III Conferencia del Episcopado Latinoamericano en Puebla, México.

Por último, Siles Salinas dijo que el Pontífice "es un hombre de oración . Cuando era Cardenal de Cracovia, señaló dedicaba una hora diaria a la oración y una vez elevado a la Cátedra de San Pedro, empezó a dedicar dos horas diarias a la oración, hecho que da una idea del orden de valores en su vida religiosa.



ACTO ACADEMICO EN HONOR DEL PAPA.- El Arzobispado de La Paz realizó anoche en el Cine Teatro 16 de Julio, un acto académico en homenaje al papa Juan Pablo II, al cumplir el primer aniversario de su pontificado. En la foto superior, el doctor Jorge Siles Salinas se refiere a la personalidad del Pontífice, y en la inferior, el Coro Polifónico Don Bosco y la Orquesta de Cámara actuando en el transcurso del acto académico.

Cisma en la quinta...

(Viene de la página 3)

conocimiento de hallarse toda la quinta División en San Cristóbal. Con este motivo se cree que, si esta División realiza la marcha sobre Calama aun cuando sea unida a otra igual, el fracaso será inevitable y se juzga que son necesarios 10 a 12.000 hombres para atacar aquella plaza fuerte. La Tercera División está compuesta de cuatro batallones y una vanguardia de franco-tiradores, con un total de 1.844 hombres fuera de jefes y oficiales; tiene 1.802 fusiles Remington con 196.282 tiros; carece en lo absoluto de artillería. El Gobierno ordenó a esta Prefectura la acumulación de víveres, forrajes, etc., en San Cristóbal, y con este motivo se han aceptado algunas propuestas por cantidades muy limitadas y se ha ordenado el embargo de todos los víveres existentes en las provincias. Es cuanto por hoy puedo informar a V.S. Dios guarde a V.S., señor Ministro (Fdo.) LUCIANO PRUDENCIO. A su señoría el Ministro del Perú residente en Bolivia. La Paz, noviembre 1º de 1879 es conforme. Federico Landaeta, adjunto.

Del Archivo documental y bibliográfico del Ejército. Investigación: Gral. R.F.B.

COMIBOL,...

(Viene de la página 3)

Memorándum, respectivo que contenía 10 puntos, dirigidos a la Dirección de Comibol. El documento de referencia indicaba que de los once yacimientos operados por Comibol, sólo tres producían utilidad y que estimaba una pérdida entre $us. 70.000.000 y $us. 9.000.000 para el año 1971. Han pasado 8 años desde que informé de la crítica situación económica de Comibol y recientemente los ingenieros Asebey y Zannier, en declaraciones de prensa, confirman esa información de 1971. El problema para la reducción de costos analizado en el Memorándum antes referido, parece haber sido olvidado y suplantado por el de compras, por ser el más rentable para sus ejecutivos y de esta manera transformar una organización esencialmente vendedora de minerales en la organización compradora más grande del país. Naturalmente, las varias recomendaciones formuladas no fueron analizadas en función del interés nacional que consiste en incrementar la producción con un razonable margen de utilidad o por lo menos sin pérdidas.

Frente a la actual crisis económica y moral que confronta Comibol, juzgamos que el deber ineludible del Parlamento es iniciar una severa investigación para determinar responsabilidades de los expertos civiles y militares y luego, por primera vez en nuestra historia, condenarlos públicamente para evitar en el futuro la irresponsabilidad y el enriquecimiento ilícito con los bienes del Estado.

El pueblo, que en 1952, pidió y apoyó incondicionalmente la Nacionalización de las Minas para aumentar la renta nacional y elevar substancialmente su nivel de vida, -como dice el Decreto de 31 de Octubre de 1952- no debe ser defraudado. El Gobierno y los representantes del pueblo tienen la palabra.

REESTRUCTURACION.- El gerente general de COMIBOL, Hugo Zapata, anunció ayer, en conferencia de prensa, que se darán los primeros pasos hacia la reestructuración de esa empresa, con miras a reducir los costos de producción.

COB convocó a una concentración y marcha de repudio a los EE.UU.

La Central Obrera Boliviana ha convocado a todas sus organizaciones afiliadas y al pueblo boliviano a realizar una gigantesca marcha y concentración, para la semana venidera, como un acto de protesta y repudio ante el anuncio del Senado norteamericano de poner en el mercado mundial 35.000 toneladas de estaño de sus reservas estratégicas.

La información está contenida en un comunicado que la COB ha hecho público.

El documento dice también: "Que sepan todos los pueblos de América Latina de cómo el imperialismo nos azota y nos sume en una mayor miseria".

Agrega que el día y la hora de la marcha serán fijados por el Comité Ejecutivo de la COB y recomienda a todas las organizaciones afiliadas que preparen la marcha y concentración.

El documento establece que, de concretarse la venta de las reservas estratégicas de los Estados Unidos, y si el precio baja a 6 dólares por libra fina, en el caso de COMIBOL dejaría una pérdida de 30.000.000 de dólares.

Al mismo tiempo -agrega- su déficit financiero actual de 86.000.000 para la presente gestión, aumentaría a 116.000.000.

"El dumping norteamericano ahora no se reduce al estaño, sino también a la plata, que durante la presente gestión alcanzó precios récords por onza troy. La COMIBOL produce algo más de 500 toneladas y muchas de sus empresas equilibran sus costos con la producción de plata, como la mina San José y las del Grupo Sud, de la empresa Quechisla, que son rentables por la producción de plata".

Añade que el "boicot" norteamericano entra también en el rubro de la plata, ya que se anunció que pondrá a la venta 1.500.000 onzas troy que determinará que el precio de este mineral baje.

"Todos los bolivianos y toda América deben saber que la actual reserva denominada estratégica de los EE.UU. no es otra cosa que los minerales que les entregamos casi gratuitamente durante la Segunda Guerra Mundial. Es ésta contribución que los EE.UU. utiliza de tarde en tarde, para imponer en el mercado mundial el precio que le conviene pagar a los monopolios de ese país".

"La decisión yanqui de vender las 35.000 toneladas de estaño es la mayor forma de liquidar nuestra débil economía y acentuar el hambre y la miseria de la mayoría del país".

El documento expresa también: "Es el imperialismo que nos ha reducido a ser un país monoproductor de materias primas. Es el imperialismo que nos impone el precio que nos ha de pagar por nuestras materias primas, finalmente son ellos quienes también nos imponen el precio de sus manufacturas, que cada día suben a gusto y sabor y somos los países atrasados que pagamos con nuestro atraso".

El estaño se cotizó ayer en $US 7,02

El precio del estaño subió ayer 10 puntos, al venderse el mineral en 7.02 dólares la libra fina, en el mercado internacional de Londres. El martes se había cotizado en 6 92 dólares la misma unidad, es decir, 21 centavos menos que la cotización del lunes. Esta brusca caída fue interpretada en los medios mineros del país como un directo resultado de la decisión del Senado norteamericano que autorizó la venta de 35.000 toneladas de estaño proveniente de las reservas de la General Services Administración (GSA). La recuperación de la víspera, en cambio, fue explicada como una muestra de las fluctuaciones que registra el mineral en los últimos tiempos.

La plata, en cambio, siguió ayer su tendencia al descenso. Se vendió en 16.48 dólares la onza troy, contra 16.74 del martes.

El oro, entre tanto, recuperó tres puntos, al venderse en 385 dólares la onza troy contra 382 , del martes.

Las cotizaciones de los minerales, en detalle, de acuerdo según la Corporación Minera de Bolivia, fueron ayer las siguientes:

Estaño, 7.02 dólares la libra fina.
Plomo, 0,59 dólares la libra fina.
Zinc, 0.30 dólares la libra fina.
Cobre, 0,90 dólares la libra fina.
Plata, 16.48 dólares la onza troy.
Bismuto, 2,40-60 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,20 dólares la libra fina.
Wolfram, 141 dólares la UMF.
Antimonio, 23 dólares la UMF.
Oro, 385 dólares la onza troy.

Para reducir costos de producción

COMIBOL anuncia las primeras medidas de reestructuración

El gerente general de la Corporación Minera de Bolivia, Hugo Zapata, anunció ayer que se darán los primeros pasos para la reestructuración de esa empresa, con miras a reducir los costos de producción y disminuir el impacto negativo de la venta de parte de las reservas estratégicas norteamericanas de estaño.

En conferencia de prensa, dijo que las medidas "implican un gran sacrificio, pero, si ganamos esta batalla, habremos garantizado la estabilidad de la empresa, que es el principal soporte de la economía nacional".

Explicó que, a causa de la inminente venta del estaño de la GSA, "debemos librar dos batallas: Una, en el orden internacional, cuya planificación y ejecución están a cargo de los ministerios de Minería y de Relaciones Exteriores; otra, en el orden interno, que está a cargo de la COMIBOL, entidad que tiene que resolver los problemas emergentes de la caída de los precios de ese mineral".

"Estamos obligados a reducir la burocracia administrativa, que usufructuó en épocas de bonanza; debemos empeñarnos en modernizar, a la brevedad posible, la maquinaria de los ingenios, para mejorar los sistemas de recuperación de minerales, y buscaremos el apoyo de los trabajadores, para anular el efecto negativo de las relaciones sociales mal encaminadas", aseguró.

Dijo que estas medidas se basarán en una reducción del presupuesto, mediante la cancelación de "muchas reparticiones, como gerencias y subgerencias, cuya presencia no es imprescindible". Esto afectará a los altos niveles jerárquicos de la COMIBOL, señaló Zapata.

Anunció que COMIBOL restringirá su presupuesto de adquisiciones "a aquellos rubros que son estrictamente necesarios para las tareas de producción, eliminando el almacenamiento de artículos y maquinarias no imprescindibles".

Sin embargo, aseguró que la reducción presupuestaria no afectará a los programas de producción, por cuanto se deben cumplir compromisos internacionales. "Esa reducción es sólo parte de una política destinada a reducir los costos de producción, que actualmente ya son superiores a los 6 dólares por libra fina de estaño", afirmó.

"Vamos a demostrar que podemos dirigir eficientemente nuestra empresa, porque estamos capacitados para ello, como bolivianos, y porque conocemos sus problemas", manifestó, al referirse a su experiencia como ministro de Minería y Metalurgia, durante los últimos dos meses y a tiempo de insistir en la necesidad de "un amplio diálogo en los trabajadores para evitar ... otras acciones similares".

CO-GESTION

Consultado por los periodistas que preguntaron si su referencia al "apoyo de los trabajadores" significaba una aceptación de la co-gestión obrera, planteada por los sindicatos mineros ... sostuvo que esa meta "sólo puede ser aplicada en ciertos niveles".

Dijo que la opinión del ministro de Minería y Metalurgia, Oscar Bonifaz, ... sobre los términos en que fue planteada por los ... debe ser la base de "una verdadera reestructuración de COMIBOL", no habría sido bien interpretada por los periodistas.

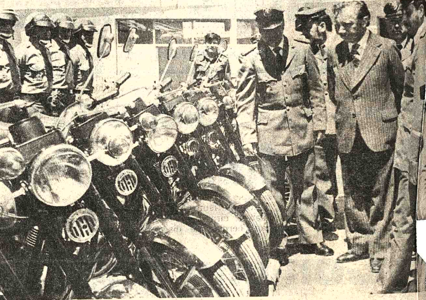
Bonifaz dijo, poco después de asumir sus funciones, el pasado lunes, que compartía el criterio obrero sobre la co-gestión "con algunas ligeras correcciones", y se declaró partidario de que los trabajadores tengan participación directa en la toma de decisiones y corresponsabilidad en el manejo de COMIBOL.

Hugo Zapata señaló que la co-gestión sólo es realizable de inmediato, "en ciertos niveles, como el control y fiscalización de las adquisiciones de productos de primera necesidad y en la ejecución de programas de vivienda".

Afirmó que los trabajadores "no están capacitados técnicamente para asumir funciones en la elaboración de proyectos rentables y en los asuntos de la compleja administración de COMIBOL".

"De todas maneras -añadió- éste es un criterio inicial, puesto que no conocemos oficialmente el planteamiento de los trabajadores. Sin embargo, considero que, en ciertos niveles, es prematuro hablar de co-gestión; si hay madurez sindical, ésta irá dando paulatinamente".

Por otra parte, el gerente de COMIBOL rehusó referirse a los planteamientos salariales de los trabajadores mineros, porque "hay que comprender la crítica situación de la empresa".



Adquisición para Tránsito

Con los fondos obtenidos por el servicio de inmovilizadores de vehículos, la Jefatura Departamental de Tránsito adquirió veinte motocicletas para atender el patrullaje de la ciudad.

Los nuevos vehículos estarán bajo la atención del Comando de Batallón de Transito, a cargo del My. Luis Cassis. Su costo asciende a $b. 380.000 y son de la marca "JAWA". Se informó que, anteriormente, con el mismo producto, se compraron dos jeeps, que están en servicio. Próximamente, se compararán equipos de radio para las motocicletas de patrullaje que ayer fueron puestas al servicio público.

En Tránsito se dijo que los fondos de los inmovilizadores de vehículos, en el futuro, tendrán objetivos distintos a los que existían antes, y que ahora se harán inversiones en nuevos equipos en servicio de la población. Los equipos fueron adquiridos con un porcentaje aportado por la Alcaldía Municipal de La Paz. En la foto el momento de la entrega de las citadas motocicletas.

Super tienda "Maxi" será inaugurada hoy

En homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz, hoy, será inaugurada la supertienda "Maxi", ubicada en la zona de Obrajes.

En reunión con la prensa el gerente de esa empresa informó que este centro comercial es una de las más grandes con que contará el país, con el aporte económico mayoritario nacional y algún capital foráneo.

La tienda expenderá al público más de cinco mil artículos y tendrá 22 locales comerciales como complemento a la actividad que realizará, citó entre ellas zapatería , peluquería , confitería , perfumería , electrodomésticos, florería y otros.

El edificio está contruido sobre un área de 1.000 metros cuadrados y en su construcción se invirtieron cerca de 2.500.000.- dólares. El aporte mayoritario corresponde a Héctor Mac Donald que actualmente gerenta una importadora de automóviles.

Durante su explicación, Echeverri dijo que los capitales bolivianos y suizos se unieron para construir este centro comercial y "ofrecer al país una obra que lo enorgullezca, por las comodidades que ofrecerá, así como la limpieza y mercadeo de los productos a expenderse". Explicó que el centro, al ser único en su género, no tendrá por el momento ganancias, para lograr ese objetivo se debe construir otros similares, cuyas proyecciones están dirigidas a las zonas de El Alto, Miraflores, Sopocachi y algunas otras, donde los estudios de mercado así lo indiquen.

Este centro contará con un centenar de empleados que atenderán al público. Informó que tiene un área de estacionamiento para vehículos, cubierta con una capacidad para 30 unidades, además de las existentes alrededor del edificio, anunció que se construirá otra área de estacionamiento frente al edificio, donde además se proyecta instalar un cine y una cancha de bowling.

Explicó la forma de trabajo. Dijo que se trata de atraer a la mayor cantidad de compradores, para ello los productos que se venderán serán en su mayoría del "productor al consumidor" "Trataremos de mantener un equilibrio en los precios, en muchos casos bajaremos los costos del mercado nacional " dijo Echeverri.

Los locales comerciales complementarios al centro comercial expenderán diferentes mercaderías, ninguno de ellos tendrá competencia , en el mismo centro.

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del que fue inolvidable pa...

Prof. ISRAEL PRIETO PACHECO (CHAMPA)

la esposa, los hijos y demás familia, invitan a la misa que recordando seis meses de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy a horas 19 en la Iglesia de San Agustín (Lado Municipalidad).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales.

iversario de fundación de La Paz:

Wálter Guevara preside los actos de celebración

El Presidente de la [Repú]blica, Walter Guevara encabezará hoy el desfile que, en la noche, se [realiz]ará con motivo del 431 [aniver]sario de la fundación de la [ciuda]d de La Paz.

[E]n el desfile participarán [mi]nistros, presidentes de las [Cáma]ras de Diputados y Senado, miembros de la bancada [parl]amentaria paceña, [repre]sentantes del Poder [Judici]al, autoridades guber[namen]tales, el Alcalde y Pre[fecto] de La Paz, además de instituciones deportivas y culturales.

[El] desfile, que se iniciará a horas 20:00, partirá de la Avenida Montes y luego de recorrer las principales arterias del centro de la ciudad, concluirá en la Plaza del Estudiante.

El programa elaborado para hoy comprende la realización de diversas actividades: a las 9 de la mañana se tiene prevista una charla sobre tradición paceña, la misma que será dada por destacados escritores y tradicionalistas paceños en el Museo Costumbrista "Juan de Vargas" ubicado en la calle Jaén.

También se realizará la inauguración de una exposición de plantas y flores en la Avenida 16 de Julio y la de una feria de artesanía paceña en el pasaje peatonal de la Casa de la Cultura.

A las 17:00 se efectuará una Sesión de Honor en homenaje al 431 aniversario de la fundación de La Paz del H. Consejo Municipal de Cultura; el Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz y el Instituto de Investigaciones de la Cultura Aymara, en el Salón de Honor de la Alcaldía.

A las 18:30, conferencia: "Las Provincias de La Paz;" a cargo de Abel Ordóñez, seguida de la proyección de una película documental sobre La Paz. Estos actos se efectuarán en el salón "Modesta Sajinés," de la Casa de la Cultura

A las 19:30, el programa establece la quema de fuegos artificiales con motivos alegóricos alusivos al Aniversario de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz en la Plaza Alonso de Mendoza (Churubamba).



DESLIZAMIENTO EN OBRAJES.- Un deslizamiento de terreno, con un volumen aproximado de 300 mil metros cúbicos de tierra, se produjo ayer al comienzo de la Avenida de Los Leones, en el lugar donde se construye el embovedado del río Orkojahuira. El deslizamiento afectó el encofrado de la bóveda, precisamente en circunstancias en que se procedía al vaciado. El desastre fue atribuido por la Alcaldía a la saturación del terreno por el desagüe de alcantarillas de Alto Obrajes, lo que ha de determinar un nuevo estudio y, como obras inmediatas, la impermeabilización del terreno para evitar nuevos deslizamientos.

[D]efensa Civil hará entrega de [ma]nuales para casos de desastres

[L]a Dirección General de Defensa Civil entregará tres [man]uales de recomendaciones para casos de desastres, [prep]arados para los Comités departamentales de emergen[cia] atendidos por las Prefecturas de cada Departamento [del p]aís. Estos manuales serán aplicados durante la época [de ll]uvias.

[E]l Cnl. Alberto Miranda, Director de ese organismo [depe]ndiente del Ministerio de Defensa Nacional, dijo que [la] documentación consiste en un plan operativo de [emer]gencia a nivel nacional y departamental. Otro manual [espec]ial está dedicado a las recomendaciones en casos de [inund]aciones y otro similar que comprende la atención de [incen]dios, derrumbes y primeros auxilios.

[I]ndicó que la Prefectura y Alcaldía de La Paz, serán los [prim]eros organismos en recibir estos manuales y luego las [instit]uciones análogas del interior.

[R]especto al contenido de las recomendaciones el Cnl. [Mira]nda manifestó que ellas se refieren a todo lo requerido [en ca]sos de emergencia ante los desastres. Explicó que [Defen]sa Civil sólo digita las líneas maestras y normas ge[neral]es, corriendo por cuenta de cada Comité de Emergen[cia la]s modalidades de atención para cada caso particular [de de]sastre, así como también la misión que tienen de en[tregar] instrucciones a los comités regionales y provinciales.

Gabinete analizó preparativos para Asamblea Anual de la OEA

El gabinete ministerial analizó en su reunión de ayer, los preparativos para la realización de la Novena Asamblea de la Organización de Estados Americanos, que comenzará la próxima semana en La Paz.

Según el informe de la Secretaría General de Informaciones de la Presidencia de la República, los ministros, que sostuvieron la reunión más larga desde la instalación del gobierno provisional, - duró seis horas -, escucharon y analizaron el informe que prestó el ministro de Relaciones Exteriores, Gustavo Fernández..

Recibieron también el informe del Presidente Guevara, sobre su asistencia a los actos programados con motivo del aniversario de la fundación de La Paz.

El informe agrega:

"El Ministro del Interior, Jaime Araníbar, leyó a continuación su informe sobre la situación política del país a la que calificó de normal, salvo algunos hechos aislados.

El señor Ministro de Finanzas, Guido Hinojosa, solicitó que se observe la máxima austeridad en el gasto público durante los últimos meses de la presente gestión.

El Gabinete, a pedido del Ministro de Planeamiento, Carlos Miranda, analizó el problema del Censo Agropecuario y acordó postergar su realización hasta una fecha oportuna que se fijará a principios de la próxima gestión.

Uno de los motivos que se tomó en cuenta, para esa decisión, fue la necesidad de concretar gestiones de financiamiento ante la Comunidad Económica Europea.

También se consideró el Plan Operativo de 1980, habiéndose recogido algunas sugerencias en los respectivos sectores.

El Ministro de Minería, Dr. Oscar Bonifaz, presentó un informe respecto a la situación actual, con referencia a la decisión del Senado Norteamericano para poner a la venta 35.000 toneladas de la reserva estratégica de ese país. El Gabinete analizó exhaustivamente los efectos de esa medida en la economía boliviana y reafirmó la política de oposición a esas ventas.

Esa posición será reiterada a la delegación norteamericana que llegará a La Paz para asistir a la IX Asamblea de la Organización de Estados Americanos.

Venta de reservas estratégicas

Diputados rechazan negociación bilateral con Estados Unidos

La Cámara de Diputados rechazó toda posibilidad de negociación bilateral con los Estados Unidos, para acordar la programación de ventas de las 35.000 toneladas de estaño de las reservas estratégicas de aquel país. La decisión, contenida en una resolución, fue aprobada al término de la sesión reservada cumplida durante dos días por los diputados, para tratar lo que se calificó como un acto de agresión económica de los Estados Unidos contra Bolivia.

La referencia a la posibilidad de esa negociación proviene de la respuesta del presidente Jimmy Carter al Gral. David Padilla Arancibia, quien, como Presidente de la Junta Militar y en las postrimerías de su gobierno, pidió al jefe del Estado norteamericano que su país no lance al mercado internacional las 35.000 toneladas de estaño. Carter respondió a Padilla reafirmando la amistad de su país con Bolivia y señaló que, al ser lanzada esa partida al mercado, su gobierno estaba dispuesto a negociar la programación de ventas, a fin de evitar el impacto económico que tal acción significaría para Bolivia.

En la sesión reservada que concluyó ayer, se hicieron presentes los ministros de Relaciones Exteriores y de Minería y Metalurgia, Gustavo Fernández y Oscar Bonifaz, respectivamente, quienes prestaron a la Cámara un informe sobre la posición del gobierno del Dr. Wálter Guevara Arze y acerca de los efectos que tendrá para el país la venta de las reservas estratégicas de los Estados Unidos.

Al retirarse los ministros, los diputados discutieron doce proyectos de resolución presentados por sectores parlamentarios. La Comisión de Minería, Metalurgia y Siderurgia descartó la proposición del PS-1, en sentido de suspender temporalmente, como respuesta a la acción norteamericana, el servicio de la deuda externa de Bolivia con los Estados Unidos, puesto que sería contraproducente, teniendo en cuenta la circunstancia de que el monto de los desembolsos anuales es superior al flujo de recursos para cubrir las obligaciones emergentes del conjunto de obligaciones. En 1978, el servicio de la deuda con los Estados Unidos era de 21.252.000 dólares.

La Cámara de Diputados calificó como agresión económica la acción norteamericana, según tipificación de las leyes internacionales, acordó denunciar la venta ante el CIE por violación del artículo 43 del Quinto Convenio Internacional del Estado y recomendar la concreción de negociaciones con los países productores en procura de conformar un Cartel Internacional.

RESOLUCION

Los proyectos fueron compatibilizados y la Cámara aprobó la siguiente resolución:

"1. Declarar la acción norteamericana de vender 35.000 toneladas de estaño metálico provenientes de sus reservas no comerciales como un genuino acto inamistoso tipificado por las leyes internaciones como agresión económica.

"2. Instar al Poder Ejecutivo para que, haciendo uso de sus facultades diplomáticas, sustente una denuncia de agresión económica y de flagrante violación al V Convenio Internacional del C.I.E. en el seno del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ampliando su acción a la Asamblea General actualmente reunida en la sede de la organización mundial, a la próxima reunión de la Organización de los Estados Americanos y al Buró del Movimiento de Países no Alineados.

"3. Concretar negociaciones inmediatas con los países productores de estaño con el objeto de conformar una Secretaría de los países Productores ajena a los sedicentes mecanismos del Consejo Internacional del Estaño, con el objeto de que ese Organo operativo pueda de inmediato conformar los fundamentos institucionales, económicos y técnicos para organizar un Cartel Internacional de Países productores de Estaño y una reserva de estabilización propia.

"4. Definir imperativamente una política económica minera integral que establezca el régimen normativo y la viabilidad económica del sector con el objeto de priorizar y ejecutar sus proyectos de expansión productiva especialmente en el nivel de toda la minería estañífera nacional. Para este efecto la Comisión Camaral de Minería, Metalurgia y Siderurgia, deberá presentar con urgencia una proposición orgánica al respecto, para coordinar acciones comunes con el Poder Ejecutivo que logren resultados inmediatos de saneamiento y estabilidad de nuestra actividad minera, combinando las acciones internacionales que hagan posible la inmediata promoción de la minería nacional.

"5. Rechazar toda negoc[iación] bilateral sobre la program[ación] de ventas, ya que el[la] significaría convalidar la ag[resión] de que es víctima el pueblo [boli]viano.

"Sala de sesiones de [la] Cámara de Diputados.

"La Paz, 18 de octub[re de] 1979".





EL ADIOS A UN RELIGIOSO.- Solemnes fueron las honras fúnebres realizadas ayer, que precedieron a la inhumación de los restos mortales del Hno. Augusto Rosillo S.J., fallecido hace dos días. Estoicamente y con ejemplar espíritu cristiano, el religioso y educador, que obtuvo las más altas condecoraciones por su apostolado dedicado a la enseñanza y formación de varias generaciones, soportó dos años de penosa enfermedad. Sus hermanos en la Compañía de Jesús y quienes fueron sus alumnos, le acompañaron hasta el último momento, brindándole cariñosos cuidados y consolándole en la hora de su muerte. A sus 79 años de edad el Hno. Augusto Rosillo abandonó este mundo y sus restos mortales fueron velados en el templo de la Compañía de Jesús, donde ayer se celebró una misa de cuerpo presente. El Obispo Auxiliar, Mons. Adhemar Esquivel, presidió las ceremonias religiosas, y el féretro, en medio de honda consternación, fue transportado en hombros de alumnos y ex-alumnos del colegio San Calixto.

[É]xitoso final tuvieron en La Paz [con]greso y simposio sobre cirugía

[El d]uodécimo congreso boli[viano de] cirugía y un simposio [internaci]onal sobre avances de [la ciencia] médica finalizaron [anoche e]n La Paz, dentro de un [clima d]e éxito, según ex[presiones] de organizadores y [participa]ntes.

[Cuatr]o días de intensa acti[vidad ca]racterizaron a esas [jornadas] científicas, en las que [se señala] que participaron alre[dedor de] 600 especialistas y [estudiant]es de medicina.

[Un relie]ve especial adquirió la [participac]ión de un gran número de invitados extranjeros, cuyo prestigio profesional internacional quedó confirmado a través de diversas conferencias y exposiciones.

La gran variedad de temas sirvió también para que especialistas bolivianos muestren el nivel en el que se desenvuelve la cirugía en el país y las posibilidades de un mayor avance.

Las últimas dos jornadas sirvieron para continuar temas iniciados en las primeras y para enfocar otros. Entre estos últimos se habló de hernias hiatales, traumatismos raquimedulares, cirugía de la esterilidad, hernias de disco lumbar, cirugía de abdomen agudo, cirugía de articulaciones.

Al igual que anteriores expositores, los profesores Donald R. Olson, James T. Robertson (Estados Unidos), Eduardo Cáceres, David Frisancho (Perú), Luis A. Molmenti, Guillermo Vásquez Ferro (Argentina) y otros hicieron conocer novedosos métodos de cirugía, sus posibilidades y riesgos.

Respecto a este último punto, el Dr. Vásquez Ferro manifestó que el profesional debe estar alerta y no excederse en cuanto a indicaciones se refiere sobre intervenciones quirúrgicas en articulaciones de rodilla, de las que es especialista. Añadió que no se debe descuidar en ningún momento la asepsia o control higiénico.

CLAUSURA

La clausura de dichas dos reuniones médicas se produjo anoche, en un banquete ofrecido por la Sociedad Boliviana de Cirugía a los participantes extranjeros y locales, en el hotel Sheraton que sirvió de sede.

El Presidente de dicha entidad médica, Dr. Hugo Rodríguez Serrano, agradeció a los invitados extranjeros y a los participantes de todos los distritos del país por haber acudido a la cita y haberle dado el realce que alcanzó.

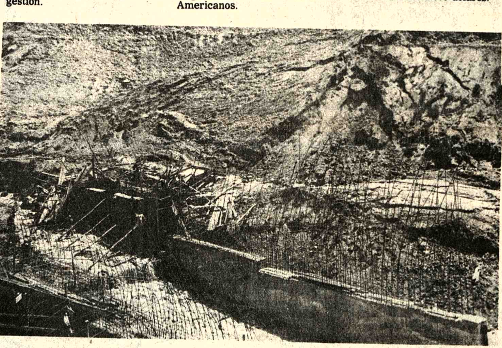
Relievó la buena voluntad demostrada por los participantes y el sentido de solidaridad profesional, los que, a su criterio, constituyeron otros factores del éxito alcanzado.

Los doctores Javier Ruiz, de Oruro, Gastón Cornejo, de Cochabamba, Eloy Avila, de Beni, Jorge Foianini, de Santa Cruz, entre otros, expresaron su complacencia por la realización del congreso, la alta calidad de los temas y la versación de los expositores.

[Dec]laración de [lo]s diputados

[Los d]iputados Sabino Tito [...] y Mario Morales [presentar]on un pliego in[formativ]o a los Ministros de [...] y de Planeamiento y [...]ón "por su coin[cidencia c]on el tema motivo de [...]ación".

[Han e]xpresado que no [...] al MNR sino a la [...] aclarando, de esa [...]na información en [...] que el pliego in[...] fue presentado por [...]del MNR.



DELEGADO DE MEXICO.- El Embajador de México en la Organización de Estados Americanos (OEA), Raúl de la Cámara, encabeza la delegación de su país a las sesiones de la Novena Asamblea del organismo hemisférico. El diplomático mexicano llegó ayer a La Paz y declaró la solidaridad de su país con la causa marítima boliviana. Opinó que este problema y el de los derechos humanos serán los temas más importantes que se tratarán en La Paz.

Proceso coactivo contra exalcaldesa de Riberalta

El Contralor de la República, Manuel Morales Dávila, confirmó que la entidad a su cargo ha iniciado juicio coactivo contra la exalcaldesa de Riberalta, Elena Velasco de Urresti.

La acción se basa en los resultados de un informe de auditoría, concluido en mayo pasado, en el que se establecen irregularidades administrativas y falta de descargo en el manejo de fondos pertenecientes a dicho municipio.

El informe de los auditores Raúl Márquez y Alfonso Domínguez, que realizaron dicho trabajo, establece que en la Alcaldía de Riberalta se cometieron, en las gestiones 1975 y 1977, las siguientes deficiencias de carácter general:

"Los ingresos y egresos se realizaron sin haberse elaborado previamente el presupuesto general, de conformidad a disposiciones legales en vigencia y particularmente a la Ley Financial o Presupuestal.

"No existe un sistema contable adecuado, tampoco registros debidamente llevados, encontrándose dispersa la documentación, por lo que el control contable interno es deficiente.

"No existen registros contables ni documentación fiable de los ingresos y egresos, relacionados con operaciones extraordinarias, tales como importación de heladeras a gas y cocinas y ventiladores, alambre de púa y grapas para cerco, camionetas Chevrolet y exportación de ganado vacuno macho en pie".

La comisión de auditores elaboró también una lista en la que se consignan cargos, con manejo de dineros, sobre los que se sugiere girar notas de cargo a Elena Velasco de Urresti, por estimar que son de su exclusiva responsabilidad.

Se trata de un total de 3.803.353,98 pesos que los auditores consideran que la nombrada exalcaldesa debe rendir cuentas, con los consiguientes descargos.

El Contralor estimó que aquellos cargos "son bastante graves" y que, por tal razón, se inició el referido proceso coactivo.

Dejó constancia de que la encausada prometió presentar mayores descargos.

Nuevo atentado dinamitero

Esta madrugada, a las 0,20, se produjo un atentado dinamitero contra un vehículo oficial propiedad de la Universidad Mayor de San Andrés.

El vehículo -un jeep Wagonier placa N° 8-1085 color azul estaba estacionado en la esquina de 6 de Agosto y Macario Pinilla en Sopocachi.

El conductor del vehículo [...] explosión y no se pudo establecer si había quedado herido. Como consecuencia de la deflagración el jeep sufrió daños considerables.

La Policía investiga este nuevo hecho de violencia que viene a sumarse a una serie de atentados del mismo tipo, ocurridos en diversas ciudades

Falta de aportes del gobierno puede paralizar proyecto "Chapare-Yungas"

El incumplimiento de la contraparte nacional en la asignación de fondos para el proyecto de desarrollo Chapare-Yungas, ocasionaría la paralización de los planes trazados. La información oficial fue proporcionada por PRODES, mediante un documento entregado a la prensa.

Sostiene que el gobierno, para facilitar el desarrollo socio-económico del Chapare tropical de Cochabamba y los Yungas, del Departamento de La Paz, suscribió en los años 1977, 1978 y 1979, convenios con la Agencia Internacional para el Desarrollo (USAID), que donó las siguientes partidas:

Convenio 70046, por $US 1.698.000; Convenio 80019, por $US 1.630.000 y Convenio 90[...] por $US 1.747.000.

Agrega el informe que el [go]bierno boliviano adquirió [el] compromiso de efectu[ar] aportaciones de contraparte. Para ello destinó 5.220.000 pe[sos] bolivianos como aporte [del] primer convenio. De esta sum[a] solamente se desembolsaron 2.298.544 pesos bolivianos. [El] documento no se refiere a que [el] saldo fue o no desembolsado. Agrega que para el segundo convenio, el gobierno con[...] prometió 7.812.900 pesos bolivianos, de los cuales fuero[n] recortados 1.137.800 pesos bolivianos.

Carta informativa se refiere a las labores de prensa

La carta informativa "Hacia la nueva Bolivia", editada por Rosy Pinedo, Aida de Bradbury y Rosario de Zuazo, ha hecho una aclaración respecto a las labores de prensa que cumple y a los derechos que le asiste para cubrir informaciones. La aclaración es la siguiente:

"HACIA LA NUEVA BOLIVIA" ACLARA

1º.- Que el problema suscitado en el palco de prensa de la Cámara de Diputados tuvo origen en la falta de educación y prepotencia por parte del señor Marcelo Archondo.

2º.- Que, en ningún momento, se ha incurrido en usurpación de funciones, como maliciosamente pretende hacer creer el mencionado señor, ya que la solicitud a la Oficialía Mayor de la Cámara de Diputados, se ha pedido como RESPONSABLES de la carta informativa Hacia la Nueva Bolivia y no como periodistas, lo cual puede ser verificado en los archivos de esa sección.

3º.- Que, conocedoras de la lucha, por tanto tiempo sostenida por los trabajadores de la Prensa, para conseguir derechos y garantías para su profesionalización, respaldamos plenamente el Decreto dictado por el Gobierno de las FF.AA., en el periodo del Gral. Banzer, en favor de los periodistas, por considerar una merecida conquista.

4º.- Sin embargo, y amparándonos en la Constitución Política del Estado, en sus artículos 7º, 8º, 32, 228 y 229, exigiremos nuestro derecho a la libre expresión y acceso a las fuentes de información, que no pueden ser monopolio de ninguna persona, asociación o gremio.

Ante la OEA

Apoyo dominicano a Bolivia sobre una salida soberana al Pacífico

El embajador dominicano en Perú, Eduardo García Vásquez, anunció ayer a PRESENCIA, poco después de su arribo a La Paz, que la delegación de su país apoyará a la causa boliviana de reivindicación marítima, en los mismos términos en que lo hiciera la VI Conferencia de Países No Alineados, celebrada en La Habana, hace poco.

La declaración de García Vásquez respondió a una pregunta de PRESENCIA en torno a la posición de su país respecto a la mediterraneidad de Bolivia.

El periodista le preguntó: "¿Cuál es la posición de la República Dominicana respecto a la tesis boliviana de que el problema de su mediterraneidad atañe a todo el continente? - El embajador respondió: "Es exactamente la misma que la de Bolivia. Y no sólo es un problema de América Latina, sino una exigencia de justicia universal".

-¿Comparte su país la resolución de los Países No - Alineados, que demanda una salida soberana para Bolivia al Océano Pacífico?

-Integramente. Esa e[s] también la posición dominican[a] y así se la dará a conocer en l[a] reunión de la Organización d[e] Estados Americanos.

García Vásquez agregó qu[e] el apoyo de su país a la caus[a] marítima boliviana no signific[a] de modo alguno una actitu[d] irrespetuosa hacia Chile, sino u[n] caso de justicia, al reconoce[r] que la mediterraneidad de Bol[i]via es causa de varios de su[s] problemas de subdesarrollo.

El embajador entrevistad[o] anunció que esta mañana llegará a La Paz el canciller d[e] su país, almirante Ramón Emilio Jiménez, acompañado de una delegación de 20 miembros representantes del gobierno, partidos de oposición y el rector de la Universidad Autónoma de Santo Domingo.

Dijo que la candidatura de Jiménez a la Secretaría General de la OEA trata de establecer en el continente un principio de no-reelección que parece constituir una línea de conducta política en varios países, a fin de consolidar la democracia y la saludable alternabilidad.



DISTINCION.- La Prefectura del Departamento de La Paz impuso anoche la Medalla "Mariscal Andrés de S

U.M.S.A.

FACULTAD DE INGENIERIA

ORGANIZACION DE ESTUDIANTES DE INGENIERIA

R.R. P.P. Nº. 444/79

La O.E.I. convoca a asamblea general que con carácter de emergencia se realizará el día viernes 19 de los corrientes a hrs. 18.00 en el PABELLON "A" del edificio central de la Universidad EL ORDEN DEL DIA es el siguiente:

1.- Informe general.
2.- Integración de básicos de ingeniería y estructura de la OEI.
3. Varios
4. Resoluciones.

Dada la situación crítica planteada en las asambleas de los días martes 16 (aula 103) y jueves 18 de alumnos de básico en el pabellon "A", es imprescindible llegar a acuerdos definitivos, evitando la división de los compañeros de la facultad en pro de una real integración.

Univ. Clifford Paravicini H.
Secretario Ejecutivo

p.Univ. Carlos Torrico
Strio. de Relaciones

Ing. ORLANDO COSIO ROMERO
VICERRECTOR
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

LOS GREMIALES ESTAREMOS EN EL DESFILE DE ESTA NOCHE

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Sindical de Trabajadores Artesanos y Comerciantes Minoristas, adhiriendose a la Celebración CDXXXI Aniversario de la Fundación de La Paz, convoca a sus organizaciones constitutivas que se detalla en esta CONVOCATORIA, al Desfile Cívico Nocturno de hoy - Lugar de concentración: Este viernes a hrs. 18.00 Av. Montes esquina Bozo.

Lista de Organizaciones Participantes

- Federación Decana de Comerciantes Minoristas y sus Sindicatos.
- Federación Sindical de Trabajadores en Madera y sus Sindicatos.
- Federación de Talleres Politécnicos y Ramas Anexas.
- Federación de El Alto La Paz y sus Sindicatos.
- Federación de Metal Mecánica y Ramas Anexas, y sus Sindicatos.
- Federación de Trabajadores Fotógrafos y sus Sindicatos.
- Federación Sindical de Trabajadores en Calzados y sus Sindicatos.
- Federación de Trabajadores Manuales, Sombrereros y sus Sindicatos.
- Federación de Sastres y sus Sindicatos.
- Asociación de Trabajadores de Radio y Televisión y Electrónica.
- Sindicato Artesanal de Talleres Gráficos.
- Federación de Trabajadores Gremiales en Vestuario y sus Sindicatos.
- Federación de Trabajadores en Alimentación y sus Sindicatos.
- Federación de Trabajadores Gremiales, Comerciantes Minoristas y Artesanos de Villa Dolores y sus Sindicatos.
- Federación de Comerciantes Minorista "16 de Julio" y sus Sindicatos.
- Federación de Comerciantes La Paz y sus Sindicatos.
- Federación de Comerciantes Minoristas Viajeros Interprovinciales y sus Sindicatos.
- Federación Nacional de Peluqueros Peinadores y sus Sindicatos.
- Otros Sindicatos y Agrupaciones Gremiales.

Lucio Arancibia
Strio. Ejecutivo

Pablo Flores
Strio. General

Luis Molina
Strio. de Organización

Pedro Paz
Strio. de Hacienda

Pedro Marconi
Strio Gral. Federación Decana

DISPOSICION DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO Nº 1/79

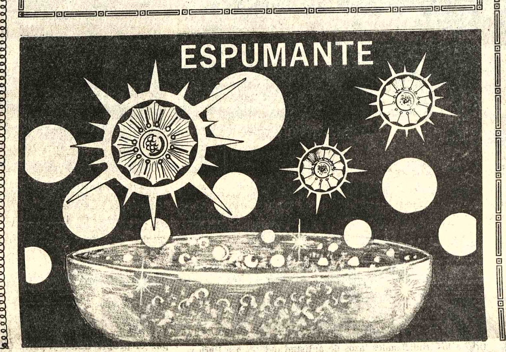
La Jefatura Departamental de Tránsito, pone en conocimiento de los conductores de vehículos particulares, servicio público y diplomáticos la obligación que tienen de colocar en sus movilidades la ENSEÑA NACIONAL y una CINTA CELESTE en el lugar visible.

Esta disposición obedece como una adhesión patriótica a los actos de celebración del Aniversario de Fundación de La Paz y particularmente con ocasión de la presencia de los Miembros de la O.E.A.

Los infractores a esta disposición serán sancionados con una multa, la misma que estará destinada a beneficio del Año Internacional del Niño.

La Paz, 18 de octubre de 1979

EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS DE TRANSITO



VIDEO CLUB BETHA DOS

Rentamos las mejores películas (VIDEO CASSETTES) en español e inglés. Ref. CALLE POTOSI Nº 1156 Primer piso Of. 3.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

R.R.P.P. Nº. 445/79

INVITACION

Se invita a los señores Docentes y alumnos de la Facultad de Arquitectura y Artes a la charla que dará el Arq. Italiano GIUSSEPPE MANIGRASSO, sobre el tema "El Desindg en Italia". Dicha charla se realizará el día Viernes 19 del presente en el piso 9 aula 901 a hrs. 18.30 en el Edificio Central.

La Paz, 18 de Octubre de 1979

Arq. Pedro Von Vacano Alborta
DECANO
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

Vº Bº Lic. Fernando Cajías de la Vega
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Ing. ORLANDO COSIO ROMERO
VICERRECTOR
Universidad Mayor de San Andrés

"AÑO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO"

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICADO

En virtud a que la H. Junta de Adquisiciones en su última reunión efectuada en fecha 16 del mes en curso, ha tomado conocimiento de que muchas firmas comerciales que concursan en las licitaciones públicas convocadas por la Corporación Minera, presentan sus ofertas con una validez de tiempo muy reducido, sin ajustarse estrictamente a las especificaciones pertinentes, ha resuelto hacer conocer con carácter general a todas aquellas firmas comerciales que desean concursar en las convocatorias a propuestas lanzadas por la empresa, la obligación que tienen de sujetarse estrictamente a las condiciones contenidas en los pliegos de especificaciones, muy particularmente en lo que se refiere al tiempo de validez de las ofertas, caso contrario la Junta de Adquisiciones, desestimará aquellas propuestas que no se sujeten a las referidas especificaciones.

La Paz, 17 de octubre de 1979
SUB GERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-909/79

SALUDAMOS A LA PAZ EN SU 431 ANIVERSARIO Y RENDIMOS NUESTRO HOMENAJE CON LA INAUGURACION DE LA PRIMERA

Supertienda MAXI

HORARIO DE APERTURA

HOY: Viernes de 4:30 p.m. a 9:00 p.m.
Sábado continuado de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.
Domingo de 9:00 a.m. a 12:30 p.m.

PROXIMA SEMANA

De Lunes a Viernes
Mañanas de 9:00 a.m. a 12:30 p.m.
Tardes de 4:30 p.m. a 9:00 p.m.
Sábados y Domingos Continuado de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

DE TODO Y PARA TODOS ...MENOS CONTRABANDO

Supertienda MAXI

Un libro de José Ferrater Mora

"El ser y la muerte"

POR: R. RIMART
(Agencia EFE)

"El Ser y la Muerte" no es una mera reimpresión de la edición anterior del año 1962, agotada desde hace ya mucho tiempo, El autor -José Ferrater Mora- ha reescrito la obra en gran parte, tanto para ponerla más a tono con su pensamiento actual como para actualizarla en lo que concierne a las explicaciones que se han dado sobre la muerte en los organismos biólogicos y en lo que respecta a las investigaciones psiquiátricas, sociológicas e históricas de la muerte humana y de las actitudes adoptadas frente a ella.

La publicación de esta nueva edición, muy revisada y aumentada, tiene lugar en el mismo año en que Ferrater Mora publica dos obras mayores, "De la materia a la razón" -expresión madura de su pensamiento- y la esperada sexta edición, muy revisada y considerablemente aumentada, de su "Diccionario de Filosofía". Este año de 1979 resulta, por tanto, muy significado en la carrera literaria y filosófica del autor.

JOSE FERRATER MORA NACIO en Barcelona en 1912, estudió Filosofía y Letras en la Universidad de su ciudad natal y desde 1939 vive en el extranjero: Francia, Cuba (1939-1941), Chile (1941-1946) y Estados Unidos, donde desde 1949 es profesor de Filosofía en el "Bryn Mawr College" de Pennsylvania.

Entre sus numerosos libros figuran "Cóctel de verdad" (1935) "España y Europa" (1942), "Diccionario de Filosofía", obra que ha conocido seis ediciones desde la primera de 1942, "Las formas de la vida catalana" (1944), "Unamuno, bosquejo de una filosofía" (1944), "Variaciones sobre el espíritu" (1945), "Ortega y Gasset, etapas de una filosofía" (1958), "Las filosofía en el mundo de hoy" (1959), "El ser y la muerte" (1a. edición en 1962), "Tres mundos: Cataluña, España, Europa" (1963), "El ser y el sentido" (1967), "La filosofía actual" (1969), "Indagaciones sobre el lenguaje" (1970) y "El hombre y su medio y otros ensayos" (1972).

En colaboración con H. Leblanc es autor también del volumen titulado "Lógica matemática" (1953).

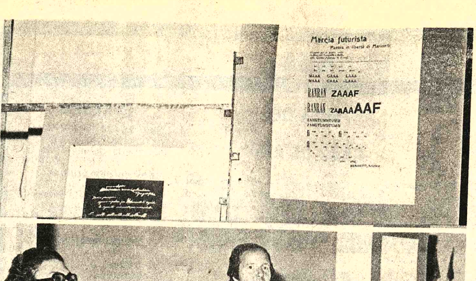
Ferreter Mora, considerado hoy como uno de los filósofos más destacados del mundo entero, se caracteriza en sus escritos por su extremada claridad, sin desmedro de la profundidad.

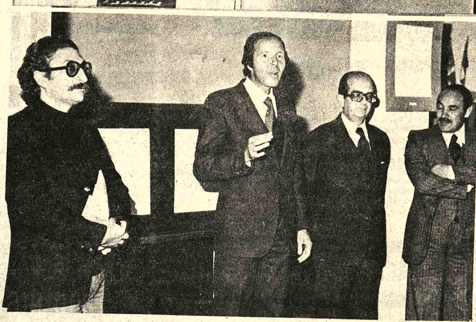
En el curso de su copiosa producción, el profesor Ferrater Mora ha aportado una concepción filosófico original en la que ha tenido en cuenta no sólo las más importantes corrientes contemporáneas en filosofía sino también los desarrollos en las ciencias naturales y sociales.

"REBELDES A LA REPUBLICA"
de JOSE LUIS MURGA

La rebelión juvenil no es una constante de todas las épocas históricas; es un fenomeno común, pero sólo en determinadas ocasiones cristaliza, como ocurre en la actualidad, en forma desgarrada y universal.

En esta obra, presentada por Ariel, el autor estudia las rebeliones juveniles de la antigüedad y pretende determinar las circunstancias en las que subversión de los jóvenes adquiere profundidad y extensión, sin olvidar las motivaciones que contribuyen a esta aparición.





LA POESIA VISUAL EN ITALIA.- Bajo el título "La poesía visual en Italia " la Embajada del mencionado país representa en su sede una exposición de obras de representativos artistas de la península. La serie, que es un testimonio de la fusión entre los códigos de la imagen y de la palabra, está integrada por cuadros de notoria afiliación experimental. Entre los artistas representados figuran: Giacomo Balla, Francesco Marinetti, Carlo Belloli, Giuli Niccolai, Lamberto Pianotti, Eugenio Miccini, Luciano Ori, Emilio Isgro, Mimmo Rotella, Giuseppe Manigrasso y Maurizio Mannucci. La presentación de la exposición estuvo a cargo del Embajador de Italia, luego hizo un análisis de este arte experimental el escritor boliviano Jorge Siles Salinas.

Academia Sueca premió al poeta griego Odysseus Elytis

Nóbel de Literatura para un viejo luchador antifascista

ESTOCOLMO, 18 OCT (EFE).- Odysseus Elytis, un viejo luchador de la resistencia griega contra el fascismo, poeta del Mar Egeo, ampliamente desconocido fuera de su tierra, ganó hoy jueves, por el conjunto de su obra, el Premio Nóbel de Literatura 1979, dotado con ciento noventa mil dólares.

Odysseus Elytis, que oculta su verdadero nombre de Odysseus Alpoudhelis, nació hace 68 años en Heraklion, en la griega Isla de Creta.

Comenzó sus estudios de leyes en Atenas, pero renunció al Derecho por la literatura. El principal representante del surrealismo en Grecia, el poeta Andras Embirikos, influirá decisivamente en su futuro.

Sus primeras obras se dan a la estampa en 1935 en la revista "Textos Nuevos". Entre 1936 y 1937 aparecen varios poemas, entre ellos "Orientaciones" y "El sol primero".

Los primeros grandes asombros para sus seguidores se producen cuando Odysseus publica "Canto heroico y fúnebre por el teniente caído en la campaña de Albania" El poema es fruto de su experiencia personal en la guerra, cuando lucha en Albania contra la invasión fascista.

París lo atrae. Se traslada a la capital francesa, en la que vive entre 1948 y 1952. Allí entabla contacto con escritores como André Bretón y Paul Eluard.

En 1959 aparece "Merece la pena" a la que en 1964 puso música el compositor Mikis Theodorakis. Se trata de una obra iniciada en 1948 y comprende todo un ciclo poético que los expertos califican como la obra maestra de Odysseus Elytis, el segundo griego, que desde que existen los premios Nobel, obtiene el de literatura.

En 1963 lo había obtenido Georges Seferis.

Varias de las obras de Elytis han sido ilustradas por el propio autor y por sus amigos Picasso y Matisse.

Elytis, que por obra y gracia del Nobel se convierte ahora en uno de los más grandes poetas del siglo 20, se ha inspirado para su poesía en la tradición de su país, en su luz y en su mar.

Su obra aparece profundamente enraizada en la tradición helénica, pero enlazada con las grandes corrientes literarias contemporáneas.

De acuerdo con la afirmación del comité seleccionador de la Academia Sueca, la poesía de Odysseus Elytis afirma su originalidad y es, simultáneamente, "personal y representativa de las tradiciones del pueblo griego".

Para la Academia Sueca, "Merece la pena" es "una de las obras maestras del siglo actual por su densidad y la riqueza de sus múltiples facetas".

Una de las escasas muestras de la obra de Elytis en castellano apareció en 1970 en la revista española "Cuadernos Hispanoamericanos". Corresponde al poema "El sol primero":

"Hace tiempo que se oyó la última lluvia / sobre las hormigas y lagartijas / Ahora el cielo quema interminable / Los frutos pintan sus bocas / Los proso de la tierra se abren lentamente. . ." En sus propias palabras, Odysseus Elytis considera la poesía como un "manantial de inocencia pleno de fuerzas revolucionarias".

El poeta, que hizo derivar su seudónimo de palabras que en su lengua natal resaltan la libertad, la esperanza, la belleza y la sensibilidad, describe en su obra, con vigor y claridad intelectual, la moderna lucha del hombre por la libertad y la creatividad.

Con la elección de Elytis algunos observadores sotienen que los 18 miembros de la Academia Sueca retornan a su predilección por exclusivos y ancianos poetas frecuentemente poco conocidos fuera de su propia lengua.

Cuando este mediodia los servicios griegos de la televisión de Estocolmo le dieron la noticia de su triunfo, Elytis apenas lo podía imaginar.

"Quiero creer que al atribuírmelo - dijo- la Academia ha querido valorar en mi persona a la poesía griega en su conjunto".

El viejo poeta, soltero y de respetable cabello blanco, ha recibido felicitaciones, pero también alguna crítica.

Un especialista noruego de lengua y literatura griega, Jan W. Didrichosson, profesor en la Universidad de Oslo, criticó a la Academia Sueca porque, en su opinión, ha ignorado a numerosos escritores de renombre internacional.

"Jamás he oído pronunciar el nombre de Elytis", dijo.

La selección de Odyseus cogió por sorpresa en Suecia a algunas de las mejores distribuidoras de libros, que carecen hoy de las mínimas copias ni en sueco ni en otros idiomas de la obra del nuevo Nobel.

Con la concesión del de literatura finalizó hoy jueves la serie de premios nóbeles de 1979.

Antes del atribuido a Elytis se concedieron los de Medicina, a Allam Mclkeod Coormack y Godfrey Newbold Hounsfield, de Física, a Sheldon C. Glashow, Steven Weinberg y Abdus Salam, de Química, a Herbert C. Brown y Georg Witting, de Economía, a Theodore W. Schultz y Sithur Lewis, y de la Paz, a la "Madre Teresa".

Orden del Sol para Alfonso Finot

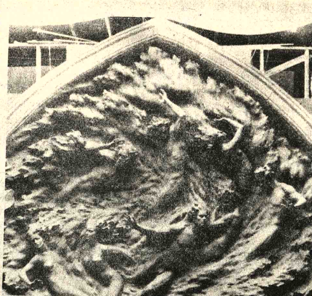
En ceremonia realizada en días pasados el Embajador del Perú, Manuel A. Roca Zela -a nombre de su Gobierno- impuso la Encomienda de la Orden del Sol del Perú a Alfonso Finot, como un reconocimiento a su tarea de Consejero Cultural de Bolivia en Lima, durante los años 1977-1978.

El diplomático peruano expresó durante su discurso de inauguración de la ceremonia —que tuvo lugar en la sede de la embajada del hermano país— que "bastaría, Sr. Finot, su sola condición de boliviano para que, yo, con todo agrado y honra se la imponga".

Agregó, luego, que el diálogo entre peruanos y bolivianos debe ser siempre permanente, franco, cordial, sencillo, "como corresponde a dos pueblos unidos por la tierra y la historia y entre los cuales el pasado no solo ha abierto surcos profundos de separación que impidan ese mutuo entendimiento en forma permanente y sobre cualquier tema, sino que más bien ha sembrado semilla fértil que nos ha hecho compartir múltiples vicisitudes, que nos dejan como enseñanza, mejor dicho un mandato, que sobre la sólida base de una cultura antigua y compartida, de una comunidad espiritual, debemos seguir creando y perfeccionando, además, una verdadera comunidad económica, comercial y de empresas".

El embajador Roca Zela afirmó después que el diálogo con el Perú ha sido para Alfonso Finot, afectuoso y provechoso, "como puede serlo para cualquiera que desee aproximarse a otro país con el ánimo de entendimiento y con el espíritu abierto a la comprensión".

En su discurso de agradecimiento, Alfonso Finot —hasta hace poco director del Instituto Boliviano de Cultura— se refirió a los tradicionales lazos de amistad que unen a Perú y Bolivia.



ARTE RELIGIOSO: El escultor Frederick Hart aparece junto a un modelo a escala completa de su "Génesis" que representa la creación Bíblica de Cielos y Tierra. El escultor en piedra, que tiene 36 años, tallará la obra en su sitio en el tímpano sobre la entrada principal de la Catedral de Washington, en la capital de los Estados Unidos. Los tímpanos en los arcos de ingreso laterales, representarán la creación del Día y de la Noche. La Catedral, que se halla en construcción desde 1907, es la única gran estructura eclesiástica gótica que se halla en construcción, en parte alguna.

Opina Odysseus Elytis:

La Academia desea honrar en mi persona a toda la poesía griega

ATENAS, 18 (AP).- El poeta griego Odiseus Elytis, ganador Nóbel de Literatura, dijo que la concesión del premio lo sorprendió grandemente, pero añadió que "me conmueve no sólo personalmente, sino también por mi país".

El poeta de 68 años opinó que "la Academia Sueca desea honrar en mi persona a toda la poesía griega, y atraer la atención de la opinión pública mundial a una tradición que permanece inconmovible desde la época de Homero hasta nuestros días".

Elytis expresó su agradecimiento a la Academia Sueca "en nombre propio y en el de mi país, como poeta y como griego".

Dijo que si bien su obra más conocida, "Vale la pena". Le ha dado gran popularidad, también figuran entre sus obras favoritas "Fotodendro" (Arbol de luz).

El poeta dijo que viajará a Estocolmo para recibir su premio.

SE CERRO EL CICLO DE PREMIOS

ESTOCOLMO, 18 OCT (EFE).- Con la concesión del premio de Literatura al poeta griego Odysseus Elytis, se cierra la serie de "Nobeles 1979", cuya lista completa es la siguiente:

Premio de Medicina: Allan Mcleod Cormack (EE.UU.) y Godfrey Newbold Hounsfield (Gran Bretaña) por el desarrollo de la tomografía computarizada.

Premio de Física: Sheldon C. Glashow (EE.UU.), Steven Weinberg (EE.UU.) y Abdus Salam (Pakistán) por sus trabajos sobre las partículas elementales.

Premio de Química: Herbert C. Brown (EE.UU.) y George Witting (República Federal Alemana) por trabajos sobre la síntesis orgánica.

Premio de Economía: Teodoro W. Schultz (EE.UU.) y Arthur Lewis (Gran Bretaña) por sus investigaciones sobre los problemas del Tercer Mundo.

Premio de la Paz: Madre Teresa por su actividad en favor de los desheredados de la India.

Premio de Literatura: Odysseus Elytis (Grecia) por el conjunto de su obra poética.

LOS POEMAS DEL PREMIO NOBEL DE LITERATURA.-

Uno de los poemas del premio Nóbel de literatura 1979, se titula "Tiempo sereno" y dice:

Cielo de pura sangre/
dedos que llevó la corriente/
pasado por el viento.

En los tiernos laureles/
desnudo yace el día.

Al arroyuelo que está al sol/
como adjetivo diario/
habla la alondra/.
Ni siquiera sabe cómo vino a vivir
en distracción
infinita
como bebió tantos momentos
matinales
y rasga con su luz
la eternidad.

El poema de Elyseus Elytis "Sol el primero", comienza con estos versos:

Hace tiempo que se oyó la última lluvia/
sobre las hormigas y lagartijas/
ahora el cielo quema interminable/
los frutos pintan sus bocas/
los poros de la tierra se abren lentamente/
y junto al agua que gotea silabeando/
una enorme planta contempla
en los ojos al sol.

BORGES: ME SIENTO ALIVIADO

BUENOS AIRES, 18 (AP).— El escritor argentino Jorge L. Borges, que una vez más vio frustradas sus esperanzas de ganar el Premio Nobel de Literatura, comentó hoy al enterarse que el premio fue adjudicado a Odiseo Elytes: "Es una buena noticia, no conozco su obra pero me alegro que sea un griego".

Borges ha sido mencionado como candidato al premio en los últimos 15 años.

En declaraciones a una radioemisora recogidas por la agencia oficial TELAM Borges afirmó que "sería injusto" que le otorguen el premio. "No lo merezco. Ni ese ni ningún otro premio. Mi obra no precisa premios. Hace 15 años que se menciona esa posibilidad, luego se lo dan a otro. Creo que ya no tendré. Pero lo considero una tradición de mi vida que tiene ya 20 años y que siempre ocurre. En estos momentos no estoy resignado, más bien me siento aliviado".

El Presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, Aristobulos Echegaray, citado por la misma agencia, afirmó que "por supuesto que este premio no se lo iban a dar nunca a Borges, porque es una cuestión política".

"Ya nadie cree en los premios Nobel porque los señores que lo otorgan están atentos a los gobiernos con los que quieren quedar bien o si no con las tendencias políticas. Si el señor Borges hubiera sido embajador de Argentina en París, tal vez se lo hubieran dado, como en el caso del chileno Pablo Neruda, pero en cambio vive aquí y ya sabemos que opinión se forman algunos de nuestros país, sobre todo la izquierda internacional" dijo Echegaray y en referencia a las acusaciones que se han formulado contra el gobierno militar argentino de violaciones a los derechos humanos.

"Borges jamás se interesó por la política porque dedicó toda su vida a escribir. Y ese debería ser el mayor mérito para recibir un Premio Nobel", finalizó diciendo el presidente de la Sociedad Argentina de Escritores.

Otro notorio escritor argentino, Manuel Mujica Lainez, dijo por su parte: "A Elytis no lo he leído y en realidad no me sorprende que elijan a un hombre tan poco conocido. Parece que ahora hay una tendencia en el jurado del Nobel a premiar no a los consagrados sino a otro tipo de autores".

"Si no ya le hubieran dado el Premio Nobel a Graham Green o a Simone de Beauvoir, por ejemplo. O al mismo Borges"

FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE "AASANA"

La Paz, 17 de octubre de 1979.

Señor Excmo.
Dr. Walter Guevara Arze
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL INTERINO DE LA REPUBLICA
Presente.-

Excelentísimo señor Presidente:

Con las más altas consideraciones de nuestra mayor estimación y respeto, y profundamente preocupados por dar solución a los problemas que han dado origen a nuestro Voto Resolutivo de fecha 4 de octubre último, nos vemos precisados a solicitar su amable atención, para que con la sensibilidad social que caracteriza a su digna persona, tenga la bondad de interceder ante sus inmediatos colaboradores a fin de que en forma coordinada y con la prioridad requerida, coadyuven en la solución de los requerimientos planteados por los trabajadores de AASANA.

A mayor información nos permitimos adjuntar el Voto Resolutivo de referencia, cuya solución preocupa a todos los que de una u otra forma se ven precisados a utilizar los servicios aeronáuticos, pero que sensiblemente no ha merecido la correspondiente atención del titular de Finanzas, Lic. Guido Hinojosa, pese a la extensa exposición de motivos con los cuales hemos justificado nuestra petición durante la reunión que sostuvimos con él, la noche del 11 de octubre último.

No creemos estar equivocados, pero tal vez el señor Ministro de Finanzas, no ha evaluado in extenso lo delicado del problema, y en este sentido, cualquier determinación de los trabajadores de AASANA, será de exclusiva responsabilidad del mencionado dignatario de Estado, quien pese a los antecedentes expuestos, ha encarpetado el problema ya que no ha tenido la bondad de convocar como lo ha prometido, a la representación laboral que suscribe.

Agradeciendo de antemano por su digna intercesión en la solución del problema y pidiendo mil perdones por ocupar su precioso tiempo con este minúsculo asunto, hacemos propicia la oportunidad para expresar a su Excelencia, una vez más, nuestros sentimientos, de mayor consideración y respeto: fraternalmente

Por el COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE "AASANA"

Walter Arratia López
SECRETARIO GENERAL

Manuel López García
SECRETARIO RELACIONES

Celso Miranda Monje
SECRETARIO DE CONFLICTOS

Luis Aliaga Ayala
SECRETARIO DE HACIENDA

Guido Torrico Fernández
SECRETARIO BIENESTAR SOCIAL

Max Cabrera Guardia
SECRETARIO DEPORTES

Severo Arzuipa
SECRETARIO ACTAS

Alberto Salinas Buitrago
SECRETARIO PRENSA Y PROPAGANDA

Jaime Asterga Enrriquez
REPRESENTANTE DE LA CONFEDERACION

FALLECIMIENTO

La Familia del que en vida fue

Ing. Don. WALTER GONZALES GONZALES

Q.E.P.D.

tiene el sentimiento de comunicar su fallecimiento acaecido en la ciudad de Champaign, Illinois, U.S.A., el día 17 de Octubre de 1979.

La Paz, Octubre de 1979

MISAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE INGENIERIA

R.R.P.P. Nº 443/79

CONDOLENCIA

A tiempo de comunicar el sensible fallecimiento de su distinguido ex-Catedrático

Ing. WALTER GONZALES GONZALES

se adhiere al pesar que embarga a sus familiares y amigos personales

La Paz, octubre 18 de 1979

Ing. Hugo Silva Fernández
DECANO FACULTAD DE TECNOLOGIA

Lic. Fernando Cajías de la Vega
SECRETRIO GENERAL DE LA UMSA

LA COMPAÑIA BOLIVIANA DE INGENIERIA LTDA.

tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su digno colaborador y amigo

Don. LUIS LARREA LARA

(Q. E. P. D.)

acaecido en la ciudad de Tarija, y hace llegar a la familia doliente su más sentido pésame.

La Paz, Octubre 19 de 1979

Gabriela T. v. de Mariaca, esposa; Carmela, Julio, Laura, Elena y Martha Mariaca, hijos; Arturo Ruiz, Cristina Velasco, Rassel Maldonado, Ricardo Torrez, Julio Alvarez, hijos políticos; nietos, bisnietos y demás familia del que en vida fue

Sr. ELIODORO MARIACA R.

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa de requiem que recordando los tres meses de su sensible y llorado fallecimiento, mandarán a oficiar en sufragio de su alma del extinto, el día sábado 20 del presente, a horas 11,45 a.m., en el templo del Carmen.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Octubre de 1979

MISA

Daniel, Modesta, Aida, Esperanza de Alba, hijos; María Lia, Eddy, nietos; hermanos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue, abnegada madre

Dña. MARIA LUISA VELASQUEZ vda. de ALBA

Q.E.P.D.

Invitan a sus amigos, empleados y Jubilados del Banco Minero de Bolivia, personal Docente y Administrativo de la Escuela "Argentina", Residentes Potosinos, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el 1er. mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día Sábado 20 del presente (mañana) a horas 8,30 a.m. en el Templo de Santo Domingo, calle Yanacocha esquina Ingavi.
Su concurrencia y oración comprometerá nuestra gratitud.

INVITACION RELIGIOSA

El hijo, Dr. Fernando Querejazu; la hija política, Coral P. de Querejazu; las hermanas, hermano, nietos y demás deudos de la que en vida fue

Sra. ADELA ARANA de QUEREJAZU

Q.E.P.D.

invitan a la misa de cabo de mes de su sensible fallecimiento, acaecido en la ciudad de Sucre, que se llevará a cabo en el templo de los Reverendos Padres Carmelitas el día sábado 20 de Octubre a Hrs. 11.

Pablo Aramayo Avila, esposo; María Teresa, Fernando y Pablo, hijos; de la que en vida fue inolvidable esposa y madre

Sra. MARIA TERESA ARZE DE ARAMAYO

Invitan a su familia y amigos a la misa que recordando el año de su sensible fallecimiento se oficiará el día de mañana sábado a horas 9,30 a.m. en el Templo del Montículo.
Su asistencia será agradecida por la familia.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, octubre de 1979

MISA

MISA DE CABO DE AÑO

En sufragio del alma del que en vida fue ejemplar esposo y padre:

Sr. Don PEDRO FLORES COIMBRA

Su esposa: Prudencia Justiniano vda. de Flores; sus hijos: Pedro Flores Toro, Pedro, Rafael, Donald, Martha, Mirtha y Jenny Flores Justiniano; hijos políticos: Celia Durán, Ana María Suárez, Tita Terrazas, Melva Canido, Ligneldo Menacho Viera y Sergio Justiniano V.; nietos, bisnietos y demás familiares, invitan a sus amistades, instituciones a las cuales perteneció y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que recordando el primer aniversario de su fallecimiento, se mandará oficiar el día 19 del presente mes en la Iglesia Catedral a hs. 8 p.m.

Santa Cruz, Octubre de 1979

OFRENDA

Hace un año que partiste
hacia el infinito divino
en medio de nuestras lágrimas
y desconsuelo profundo.

Pero el Eterno Hacedor
con su piadosa bondad
nos ha mandado el consuelo
y cristiana resignación.

Viviremos cobijados
bajo la sombra de tu cariño
tus enseñanzas y ejemplos
de guía nos servirán.

Tu vida, en nuestros corazones
se prolonga;
mientras llega el día
que nuevamente estaremos
todos reunidos, en presencia
del Señor.

Tu esposa é hijos.

FALLECIMIENTOS

AVISO NECROLOGICO

En la Paz del Señor ha dejado de existir, la que en vida fue ejemplar hija y hermana

Prof. JUANA F. ESPINOZA ESCALANTE

(Q.D.D.G.)

Jaime Espinoza D. y Carlota E. de Espinoza, padres; Mery, Inés, Flory, Nolasco y Zoila, hermanos; Gerardo Helguero, hermano político; Miguel, Faviola, José Luis Helguero, sobrinos; los tios, primos y demás familiares, invitan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Magisterio de La Paz, Residentes Quimeños, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00 del día de Hoy viernes 19 del presente mes.
El cortejo fúnebre partirá de la calle My. Carlos Lopera Nº. 257 Villa Fátima. (Frente a la Fábrica de Gaseosas La Paz).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS PROFESIONALES DE FUNERARIA SANTANDER Av. Armentia Nº. 513 Fonos 323656 - 323663

La Paz, Octubre de 1979

CLARK, DIETZ y ASSOCIATES OF THE UNITED STATES OF AMERICA, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su digno colaborador:

Ing. WALTER GONZALES GONZALES

(Q. E. P. D.)

acaecido en la ciudad de Champaign, Illinois, el día miércoles 17 de Octubre, y hace llegar a su distinguida familia su profundo sentimiento de pesar.

Champaign, Illinois, Octubre, 1979

THE UNIVERSITY OF ILLINOIS of Champaign-Urbana, participa con sentimiento el fallecimiento del que en vida fue:

Ing. WALTER GONZALES GONZALES

(Q. E. P. D.)

esposo de nuestra Catedrática, Dra. Nelly Sfeir de Gonzáles, acaecido en la ciudad de Champaign, Illinois, el día 17 de Octubre de 1979, y hace llegar a su distinguida familia su más sentida condolencia.

Champaign-Urbana, Octubre de 1979.

Octubre ¡Mes de la misión universal!

La fe en Jesucristo lleva en sus entrañas el compromiso de su anuncio a los demás.

Ser cristiano es ser misionero, es decir anuncio vivo, evangelizador.

El mes de Octubre dirige su convocatoria a todos los creyentes en Jesucristo, para que cada uno, según su condición, colabore en la evangelización universal. La fé ha de ser motor e impulso incontenible para colaborar en la construcción de un mundo más libre, más fraterno y solidario.

¡Eso es ser misionero!

"Nuestras Iglesias latinoamericanas han de escuchar con renovado entusiasmo el mandato del Señor: "Id. pues, y haced discípulos míos a todas las gentes".

(Puebla Nº. 348)

No lo olvides:
¡SER CRISTIANO ES SER MISIONERO!

Nuevo gobierno salvadoreño...

(Viene de la página 1)

jarnos engañar sólo con un cambio de rostros en el gobierno".

-- ¿ Se ha suavizado la actitud de los militares?

-- Las declaraciones conciliatorias del nuevo gobierno salvadoreño contrastan con las rigurosas disposiciones que han impuesto. Los guerrilleros sostienen que después del golpe militar no han atacado ninguna instalación castrense, sino que han convocado al pueblo, para tomar el control de sus propias poblaciones.

Sin embargo, el gobierno ha movilizado tropas armadas para sofocar los brotes de insurrección. Los guerrilleros sostienen que no han sufrido bajas en sus filas, y que los muertos registrados en los últimos dos días son civiles.

-- ¿ Que expectativas abre el nuevo gobierno?

--El Arzobispo de San Salvador, Monseñor Oscar A. Romero, dijo en una carta pastoral que el cambio de gobierno representa una esperanza para terminar con la violencia en el país, pero advirtió que sólo obtendrán el respaldo y la aprobación del pueblo cuando conviertan en realidad sus promesas.

Bolivia continuará esfuerzos para...

(Viene de la página 1)

de la General Services Administration y el gobierno de Carter" a Bolivia y agrega que originará en el país un "descalabro económico".

"En estos momentos tan angustiosos en el que la política de nuestro país tiende a mejorar lentamente con el traspaso del poder a un presidente elegido por nuestro pueblo, se está tomando una medida económica por demás antidemocrática y en la que tendremos que sopesar serias repercusiones sociales", señala el Senado.

El documento expresa:

"Estamos, nuevamente, a merced de EE.UU. Ello nos provocará la reducción de nuestra producción, sobrevendrá el estancamiento de las inversiones en los yacimientos, luego un déficit de producción ante las demandas de consumo, suben los precios y nuevamente la G.S.A. lanza buena parte de sus reservas al mercado mundial, esto ocurrió los años 1964 y 1965 cuando vendió 4... toneladas seguidamente los años 1973 y 1974 la cantidad de 43.000 toneladas.

Semejante actitud provocativa tendrá consecuencias funestas ahora queda medidas aconsejables que tomar para el futuro, sabemos muy bien que nuestra producción representa el 15% del consumo mundial y el 60% del consumo de EE.UU. ... corresponde tomar medidas que beneficien al país en un corto y mediano plazo estos significa diversificar nuestra industria en todos los derivados del estaño metálico y evitar la venta a U.S.A. solo esto podrá ... semejante actitud y no ser eternas víctimas de ... maniobras indignas".

EN LA OEA

El Ministro de Minería y Metalurgia, Oscar Bo... anunció ayer, al término de la reunión de Gabinete, que el problema será presentado en la Novena Asamblea de la Organización de Estados Americanos "porque el anuncio de la venta ha ocasionado un descenso del precio del estaño".

Dijo también que se ha ... reclamo ante el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Cyrus Vance, quien encabeza la delegación norteamericana que asistirá al encuentro hemisférico.

Empiezan a...

(Viene de la página 1)

Cuatro Comisiones, al margen de las Plenarias Generales, se encargarán de recibir y escuchar los planteamientos de cada una de las 26 delegaciones titulares que asistirán a la reunión.

DELEGACIONES

Las delegaciones habitualmente están encabezadas por los Cancilleres, pero según declaró ayer el Canciller Fernández, varios han comunicado que tienen problemas de salud y que serán reemplazados por otras autoridades.

Ese fue el caso mexicano, que envió a su Embajador en la OEA, Raúl de la Colina.

Junto al representante mexicano llegaron el Secretario Adjunto de la OEA, Jorge Luis Zelaya Coronado y el Embajador de Bolivia en la OEA, Gonzalo Romero.

Máxima Bustos de Tola, esposa; Leonardo, Mónica, ... Pascual Tola, Juana de Tola, padres; Hugo, Willy Ca... Gaby, hermanos; los tíos, primos, sobrinos y demás fa... del que en vida fué:

Sr. RAUL TOLA APAZA

Q.E.P.D.

e invitan a la traslación de los restos mortales del exti... Cementerio General el día de hoy viernes a Hs. 16 p... cortejo fúnebre partirá de la calle Max Paredes Nº... Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Tels. 325254 - 32...

La Paz, octubre de 1979

Manuel Huarin, Felipa Bravo, (ausente), padres; Hon... Cornelio, Mercedes, Maruja, hermanos; Soledad de ... Humberto Catacora, Jorge Fernández, hermanos pol... los primos y demás familia del que en vida fué:

Sr. MARCELINO HUARIN BRAVO

Q.E.P.D.

e invitan al Sindicato San Cristóbal, Peregrinos al San... de Copacabana se dignen asistir a la traslación de los... mortales del extinto al Cementerio General el día ... viernes a Hs. 16 y 30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Find... Sindicato San Cristóbal). Será favor que agradec... familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Tels. 325254 - 3...

La Paz, octubre de 1979

MISA



Juan Calderón S. y Carmen Idiaque... derón, padres; Karina y Rodrigo ... nos; Juan Calderón R. y Elena Suár... los; los tíos, primos y demás fami... que en vida fue nuestra adorada y ... recordada hijita

Niñita CARMEN IS... CALDERON IDIAQU...

Q.D.D.G.

Invitan a sus amistades a la misa que recordando el ... de su llorado fallecimiento, se oficiará el día sába... octubre a Hs. 11 a.m. en la Catedral Metropolitana. Favor que comprometerá la gratitud de la familia d...

La Paz, octubre de 1979

AMERICA SE DA LA MANO EN BOLIVIA

bienvenidos hermanos de la OEA

SECRETARIA GENERAL DE INFORMACIONES

LA PAZ-BOLIVIA-NOVENA ASAMBLEA GENERAL DE LA OEA DEL 22 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE DE 1979

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

-Yo y Joey estábamos tratando de hacer rosquillas, pero pienso que hemos descubierto una nueva clase de PEGAMENTO.

DIVULGUELO



ASTERIX

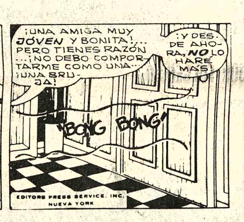




MARIA DE ORO







MARIA PARKINS







DICK TRACY

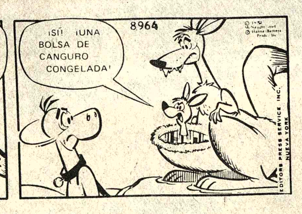




PICAPIEDRA







AGATA





GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195
LA PAZ-BOLIVIA

NUESTRA OFERTA DE LA SEMANA.

BENEVOLO — Historia de la Arquitectura del Renacimiento 2 tomos.
MACKAY — Viviendas Plurifamiliares.
KAUFMANN — La Arquitectura de la Ilustración.
AYMONINO — Orígenes y Desarrollo de la Ciudad Moderna.
BAYON — Sociedad y Arquitectura Colonial Sudamericana.
GONZALEZ — Historia de la Arquitectura.
PAWLEY — Arquitectura Versus Vivienda de Masas.

MEDICINA
EDICIONES
"SALVAT"

Clínicas de Gastroenterología
Clínicas de Anestesiología
Clínicas Ginecológicas
Clínicas de Hematología
Clínicas de Radiología
Avances en Terapéutica
Solicite a: LOS AMIGOS DEL LIBRO
Casilla 450 - COCHABAMBA (16-18)

ESPAÑOL - INGLES - ESPAÑOL Traducimos. Proyectos, textos, correspondencia, Comercial, Privada, discreción absoluta, precios razonables Fono 368947 (16-19/115332

En adhesión a los actos de divulgación de la cultura programados por la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz. 8 Grandes rebajas desde el 20 DE OCTUBRE. GRAN FIESTA DEL LIBRO. Mes del libro en LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. (19-25/115557).

FORMA SU BIBLIOTECA Seleccione sus libros a precios rebajados en la GRAN FIESTA DEL LIBRO. Visite: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. (19-25/115557).

LO QUE SE INVIERTE en cultura es riqueza para el futuro del país. Rebajas importantes en la GRAN FIESTA DEL LIBRO Visite: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. Jenaro Sanjinés 538 (19-25/115557).

GRAN FIESTA del libro. Rebajas increíbles. Visite: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. (19-25/115557).

MES DEL LIBRO Rebajas increíbles en la GRAN FIESTA DEL LIBRO. Favorezca a su economía. Visite: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. Jenaro Sanjinés 538 (19-25/115557).

Casas

EN ALQUILER CASA JUNTA Completamente vacía, consta de tres dormitorios, living - comedor, cocina, baño, garaje, patio más teléfono zona Bosque de Bolognia, Informes al teléfono 331483 (16-19/115306).

CRESPO Y CIA. OFRECE CASA en venta de tres departamentos en Cristo Rey Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

ANTICRETICO LOCAL AMPLIO cocina, baño, depósito, especial para bar pensión, villa Fátima Mercado 1115 tercer piso Of. 1-A teléfono 311435 (19-22/115559)

OCASION VENDO BAZAR LIBRERIA en Avenida Pando. Referencias teléfono 353714 (18-20/115468).

CRESPO Y CIA. OFRECE CASA EN VENTA EN VINO TINTO. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

COMPARTO OFICINA EN PROPIEDAD Edificio Céntrico, frente Iglesia San Juán de Dios Ref. Tel. 355728 y 355918 (19)

VENDO O PERMUTO CASA en SANTA CRUZ, barrio Urbari, 3 dorm. y dependencias por una en La Paz. Referencias en Santa Cruz teléfono 29970 en La Paz teléfonos 340142 y 329508 (18-26/115475).

PARA FAMILIA EXTRANJERA alquilo casa amoblada con garaje y teléfono Ecuador 2405 (17-22/115342)

CRESPO Y CIA. OFRECE CASA EN VENTA EN CRISTO REY DE TRES DEPARTAMENTOS Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

AVISOS ECONOMICOS

ALQUILER Y/O MIXTO casa altura calle 17 de Calacoto, calle Juan de Dios Delgado Z-6 Referencias teléfonos 354092 - 341497 (18-20/115477).

VENDO O PERMUTO CASA tres departamentos por una en Sopocachi, arreglo diferencia. Ref. Fono 311136 (12-23/115157)

VENDO LOCAL APTO PARA OFICINA Montes 737 /18-22/115459).

Departamentos Habitaciones

NECESITO EMPLEADA para aseo, cama adentro con certificados, calle Murillo 1379 (18-21/115461).

CRESPO Y CIA. OFRECE DOS HABITACIONES, COCINA Y BAÑO en alquiler; Cristo Rey Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

DOY ANTICRETICO DOS HABITACIONES cocina, baño independiente planta baja Alto Obrajes teléfono 782078 (18-20/115485).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO de tres dormitorios en anticrético; Cancha Zapata. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

CRESPO Y CIA. DOS HABITACIONES, COCINA Y BAÑO en anticrético; San Pedro Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO DE DOS dormitorios en anticrético; Cristo Rey Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO DE TRES DORMITORIOS en anticrético; Av. La Bandera. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO DE DOS dormitorios en anticrético, Sopocachi Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS en anticrético San Pedro Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

DOY ALQUILER ANTICRETICO 3 departamentos Alto Obrajes calle Villanueva 574 sector A teléfono 351321-784251 y 321246 (19-22/115566)

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO DE TRES DORMITORIOS EN ANTICRETICO Cancha Zapata. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

ANTICRETICO TRES PIEZAS MACHIHEMBRADAS AMPLIAS COCINA, BAÑO, PATIO. Rosendo Gutiérrez 923 (pasaje) pasando Crespo 19-21/115552).

SE DA EN ANTICRETICO Un Departamento con todas sus dependencias. Batallón Sucre N° 509 (San Pedro) (18-22/115476).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO de dos dormitorios en anticrético; en Cristo Rey. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

ALQUILO DEPARTAMENTO zona residencial, amueblado con teléfono y calefón, un dormitorio y escritorio, living-comedor y dependencias para empleada, a pareja o persona sola extranjera. referencias teléfono 356715 (16-19/115309).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO de dos dormitorios en anticrético; San Pedro Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

ANTICRETICO DEPARTAMENTO Manuel Rodríguez 427 detrás CINE BUSCH (para formalización buscar a don Hugo a partir de horas 19 todos los días) (18-20/115481).

UN DEPARTAMENTO ALQUILER, otro anticrético ambos 2 dormitorios, barrio gráfico Villa Fátima. teléfono 311435 (16-19/115332).

CONTRATO ANTICRETICO departamento 3 dormitorios, comedor - living, baño, cocina, $b. 55.000 otro pequeño que consta de 2 piezas grandes por $b. 35.000 Dirección Achachicala parada micro O. Teléfonos 301262 y 301260 (18-25/115471).

CRESPO Y CIA. OFRECE UNA HABITACION en alquiler; Cristo Rey. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel. 3-63272 (18-19).

ANTICRETICO DEPARTAMENTO 2 dormitorios comedor, living y dependencias, Avenida Heroínas Paceñas. Referencias calle Murillo 1379 (18-21/115461).

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO de tres dormitorios en anticrético; Av. La Bandera Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

ANTICRETICO DOY DOS DEPARTAMENTOS independientes c/u. 60.000 Manuel Rodríguez 427 detrás cine Busch (16-19/115328).

DEPARTAMENTO DOY ANTICRETICO Iturralde 1085 (14-19/115191)

OFREZCO ANTICRETIDO DEPARTAMENTO 3 dormitorios y dependencias. Referencias fono 354543 llamar de 15 a 18 p.m. (16-19/115329).

VENDO DEPARTAMENTO EN MADRID (España) Referencias teléfono 377831 (17-20/115455)

ANTICRETICO DOY PEQUEÑO departamento teléfono N°. 791584 (17-20/115453)

ANTICRETICO DEPARTAMENTO independiente Sopocachi fono 375601 (15-19/115301)



REPARAMOS REFRIGERADORES cocinas, gas, eléctricas, calefones, licuadoras. GARANTIA ESCRITA teléfono 341136 (17-22/115452).

REPARAMOS TELEVISORES marcas en general TECNICOS EXPERTOS servicio a domicilio con garantía teléfono 363483 (18-21/115465).

TV SERVICE General Electric. Westinghouse. Silvana, Hitachi. cualquier marca reparamos SERVICIO A DOMICILIO con garantía teléfono 361123 (18-21/115465).

TELEVISORES EQUIPOS STEREOFONICOS, cuadrafónicos HI-FI. cualquier marca reparamos SERVICIO A DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (18-21/115465).

TV. SERVICE TV. Zenith, Admiral, Philips, Philco, CUALQUIER MARCA REPARAMOS servicio a domicilio con garantía teléfono 361123 (18-21/115465).

ARREGLO TELEVISORES Radios a domicilio teléfono 327801 (18-29/115472).

ARREGLO TELEVISORES Radios a DOMICILIO fono 786336 (18-29/115472).

REPARACION DE TELEVISORES radios a DOMICILIO teléfono 354384 (17-28/115337)

ELECTRICISTA ofrece sus servicios garantizados teléfono 362104 (19-27/115486)

REPARACIONES DE TELEVISORES radios a domicilio teléfono 352432 (17-28/115337)

PLOMERO INSTALACIONES y reparaciones teléfono 367344 (16-24/115323).

CEPILLAMOS PISOS y PLASTIFICAMOS teléfono 368531 (14-17/Nov. /115193)

SE HACEN TRABAJOS de CONSTRUCCION, refacción, pintura, seriedad y garantía teléfono 368170 (10-12Nov./115030)

PLOMERO INSTAN PLOMERO INSTALACIONES SANITARIAS teléfono 370844 Sr. Bustinza (11-2 Nov/115167)

REPARAMOS TELEVISORES Cuadrafónicos. Stereos 3 en 1 Radiolas. toda marca a domicilio no recogemos, un año de GARANTIA teléfono 367344 (16-27/115325).

REPARAMOS REFRIGERADORES lavadoras, calefones, cocinas eléctricas, gas, teléfono 365064 (19-27/115551)

"SANYO" OFRECE TECNICOS autorizados. teléfono 36-9305 (8-19/115005).

"SANYO" REPARA TELEVISORES a domicilio, teléfono 36-5078 (8-19/115005).

ELECTRICISTA INSTALACIONES reparaciones de todo artefacto eléctrico, teléfono 340308 (8-19/114900).

LABORATORIOS RADIO T.V. LUGOL. Reparaciones a domicilio o en su laboratorio en Illimani 1823 teléfono 369096 (16-22/115322).

STORES CORTINAJES Confección ventas de rieles, arreglo de persianas teléfono 791825 (12-19/115178)

CALIGRAFO HACE PERGAMINOS, diplomas de bachilleres, certificado de Egreso Institutos Profesionales teléfono 356483 (17-20/115345)

ALBAÑIL PINTOR garantizados, se hacen canaletas teléfonos 374823 (19-26/1154497)

ELECTRICISTA Realizan, instalaciones, reparaciones teléfono 3-51087 (19-22/115489)

TV. REPARO "FADAR" garantiza a domicilio Comercio N°. 819 teléfono 373922 (19-21 NOV/115490)

INSTALACIONES ELECTRICAS INDUSTRIALES y comerciales, tecnología Europea y Americana teléfono 810512 (17-24/115335)

REPARAMOS TELEVISORES cuadrafónicos, tres en uno, radiolas, grabadoras de toda marca TRABAJO CON GARANTIA A DOMICILIO a cualquier zona de la ciudad teléfono 311031 (16-30/115324).

ELECTRICISTA INSTALACIONES REPARACIONES teléfono 364880 (9-12 Nov/ 115551)

ALBAÑIL PINTOR TELEFONO 370844 (17-3 Nov / 115348)



SE VENDE TERRENO de 300 mts2. $b. 100.000 situado en Villa Armonia segunda curva Ref. Plaza Kennedy edificio multifamiliar dept. 45 (16-19/115310).

VENDO UN TERRENO de 600 mts2. en la zona de Cota-Cota. Referencias teléfono 3-1929 horas 12 a.m. a 6.00 p.m. (19-23/115488)

CRESPO Y CIA. OFRECE TERRENO en venta en Achumani. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

CRESPO Y CIA OFRECE TERRENO en venta en la Ceja del Alto. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (18-19).

TERRENO VENDO Sopocachi teléfono 370951 y 351011 (19-24/115565)

EN VENTA TERRENO ZONA ACHUMANI excelente lugar o buena ubicación 300 mts2. o permuta con terreno en la ciudad de Cochabamba. Referencias teléfono 3-22935 (18-21/115463).

CRESPO Y CIA. OFRECE TERRENO EN VENTA EN ACHUMANI. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

CRESPO Y CIA. OFRECE TERRENO EN VENTA EN EL ALTO. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272 (19-20).

VENDO 800 metros de terreno en El Alto sobre carretera Oruro N° 500 frente HANSA LTDA. con mas estación de servicio Referencias teléfono 793400 de 8 a 12,00 a.m. (19-21/115563)

MOTIVO VIAJE VENDO TERRENO 550 mts2. Avenida Ballivián Calacoto 120 dólares metro cuadrado, sin intermediarios con línea nivel. Yanacocha 599 Of. 1 planta baja (19-27/115498)

AVISOS ECONOMICOS

Vehículos

VAGONETA PEUGEOT 404 1964 vendo $b. 78.000 Boqueron 1331 (18-22/115462)

VENDO VAGONETA DATSUN 1975 - 1976 bien conservada con 24.500 Km. de recorrido Ref. fonos 355728 y 355918 (18-).

DE OCASION VENDO VAGONETA DATSUN 1975-1976 casi nueva poco recorrido, verla, Zoilo Flores 1260 (19)

"JIMMY" Full equipo vendo llantas anchas. Boqueron esquina Riobamba (19-22/115487)

VAGONETA BRONCO XLT - 79 Teléfonos 372114 - 372046 (16-19/115327).

VENDO VW 15000, Referencias José Carrasco Nº. 1506 teléfono 342873 (11-17/115160)

VENDO MICRO CHEVROLET Americano al primer postor. Referencias Avenida Rafael Pabón 2861 alto Teléfono 389473 - 310723 (16-19/115317).

VENDO CAMION GMC, 1977 31.000 recorrido Referencias teléfono 310723 (16-19/115317).

EN VENTA JEEP LAND ROVER 1968 Standard teléfono 311435 (16-19/115332).

VENDO AUTOMOVIL DODGE POLARA modelo 76 2 puertas.. Brasilero. Referencias teléfono 300542 (18-21/115479).

VENDO VAGONETA marca Chevrolet modelo 1965 motor standar 2,92 capacidad 22 pasajeros con línea actual servicio público Referencias teléfonos Nº. 375122 y 329487 (12-21/R)

SE VENDE CAMIONETA con cúpula, en muy buen estado marca FORD F-250 modelo 1976 con 114 asientos tapizados. Referencias teléfonos 364197 y 360898 (19-24/115554)

Ofertas especiales

GRABADORA AKAI casetera, deck vendo modelo 78 nueva. Referencias teléfono 375133 horas 13 a 14 p.m. y 10.00 pm. adelante (19-22/115494)

SE VENDE HORMIGONERA de 120 lts. de poco uso. Referencias teléfonos 794035 - 324045 (18-20/115478).

MICROSCOPIO PARA PROFESIONAL BIOQUIMICO compro teléfono 322546 (19-22/115499)

SE VENDE BOMBA DE AGUA AUTOMATICA para instalación domiciliaria nueva precio de ocasión teléfono 794035 y 324045 (18-20/115478).

HELADERA INDUSTRIAL MIXTA. produce 50 chupetes, 15 litros crema cada 25 compresora Tecumseh 4HP. Referencias Fábrica "Alaska" Plaza Abel Alarcón 903 teléfono 28359 - casilla 3633 Adolfo Rada y V. (9-/115054)

VIBRADORES Eléctricos, fajas, cinturón con pedestales para masaje. VENTAS EN "GIMNASIO-YORK" Comercio 1287 esquina Colón (6-7/R)

Animales

PEKINESES (O) Lindos cachorros pura raza vendo. Veterinaria Santa Cruz Avenida Illimani Nº 74 teléfono 378682 (18-/115473).

VENDO HERMOSOS cachorros Collie raza pura teléfono 321843 (18-/115460).

Instrumentos Musicales

VIOLIN STRADIVARIUS DEL AÑO 21 Vendo en Guerrilleros Lanza 1004 (18-/115467).

PIANOS ALEMANES VENDO FONO 375372 (-21 OCT/113741).

VENDO UN ACORDEON NUEVO de 120 bajos de ocasión marca PAOLO SOPRANI (19-25/115558)

PIANOS ALEMANES OCASION VENDO teléfono 375372 (16-27/115320).



SE VENDE APARATO FISHER 3 en 1, secadora ropa Americana G.E. completamente nuevos. Ref. Claudio Pinilla 1589 primer piso Miraflores (17-21/115340)

Empleados

SE NECESITA UN MUCHACHO para mensajero Industrias metálicas ICAMETAL. carretera Oruro Alto La Paz (17-19/115336)

NECESITO OPERARIO MODISTO y señorita modista. Chuquisaca 560 (17-19/115338)

COCINERA QUE SEPA DE SU OFICIO con documentos PRECISAMOS. Teléfono 792829 (1º-10/R)

AVISO se precisa vendedores ambulantes de helados. Villamil de Rada Nº. 662 teléfono 367340 (19-22/115555)

SALON DE PEINADOS se necesita con urgencia una ARMADORA referencias Jaime Zudañes Nº. 1010 Sopocachi Alto (14-20/R)

EMPLEADA DOMESTICA PRECISAMOS para todo trabajo teléfonos 792829 y 322599 (14-21/R)



CHATARRA DE COBRE VENDO Parque San Martín 2125 (tienda). atención únicamente tardes teléfono 363937 (17-19/115454)

TRAMITAMOS LIBRETAS MILITARES Brevet profesional, carnet identidad, Mercado 1078 Oficina 16 (17-22/115347)

CITRICOS 40 plantitas listas para trasplantar VENDO teléfono 322546 (19-22/1155500)

VENDO MAQUINA SINGER ELECTRICA, cuna de niño teléfono 375576 ó Guerrilleros Lanza 1109 (19-22/115553).

TRAMITAMOS LIBRETAS MILITARES Licencia Profesional. Títulos bachiller Sagárnaga 173 OFICINA "4" segundo piso (17-22/115456)

COMPRO JOYAS ORO EN CHAFALONIA Potosí 876 (17-25/115344)

REFRIGERADOR 14 pies flamante Brastem Americano Señora Delia. Calle Murillo 1082 esquina Oruro (17-20/115341)

PLANCHAS FIBRA CEMENTO VENDEMOS SALDO teléfono 343673 (18-20/115466).

SERVICIOS GENERALES ofrece personal especializado, plomeros, electricistas, arreglos, cocinas, calefones, artefactos electrodomésticos, canaleteros, TODO A DOMICILIO teléfono 324486 (17-21/115343)

MAQUINAS PARA HELADOS Avenida Montes 737 (18-24/115458).

QUEDA EN NULIDAD la libreta de ahorro Nº. 2788 perteneciente al Sr. Walter Arce del BANCO DE LA VIVIENDA por extravio (17-19/115333)

PISO PACK VENDO VARIOS COLORES desde $b. 110 mts2. Pegamento $b. 245.-- galón teléfono 343673 (18-20/115466).

PISO CERAMICO a $b. 110 mts2. entrega inmediata teléfono 343673 (18-20/).

SILLON PARA COSMETOLOGIA vendo Academia Indianápolis (11-22/11515R3)

OCASION VENDO juego de dormitorio, cocina eléctrica, reloj de pared y varios teléfono 357518 (16-20/115315).



VENDO COMEDOR medio uso Referencias teléfono 342875 (16-23/115314).

VENDO COMEDOR con 12 sillas, guitarra eléctrica y cocina usados, Referencias teléfono 322710 (18-20/115470).

SE VENDE LIVING - COMEDOR, dormitorio y un catre metálico de plaza y media teléfono 793107 (16-22/115304).

$b. 7.500.-- LIVINGS CIRCULARES. Bolívar 616 interior (19-24/115496)

VENDO UNA MESA DE ESTIRAR de comedor, living, 1 velador trinchante, 1 estante de libros- 1 mueble de cocina 1 par de lámparas de pie. Ref. Belisario Salinas Nº. 518 (Sopocachi) (17-20/115346)

SASTRERIAS se vende un mostrador de sastrería. Calle Juan de Vargas 2035 (19-21/115495)

ESCRITORIO TAMAÑO GRANDE enchapado en fórmica blanca especial para médico Grau 145 primera cuadra (17-20/115341)



SEÑORAS SEÑORITAS vendo ropa Americana nueva en globo, precios especiales llamar al teléfono 784954 (17-21/R)

REMATO ROPA USADA, referencias Guerrilleros Lanza 1191 (16-20/115307).

TARIJA

EN TARIJA SE OFRECE en alquiler planta baja 8 habitaciones a dos cuadras plaza principal adecuado para Empresa o casa comercial. Referencias calle General Bernardo Trigo Nº. 770 Obispado teléfono 3793 (17-23/115334)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA LOTE EN VENTA Nataniel Aguirre entre Montes y Punata Nº. 7011 Referencias la misma (14-22/109034)

ATENCION GRUPOS ASOCIACIONES CLUBES, en Carcaje COCHABAMBA se vende de ocasión casa campestre semiamoblada con minicomplejo deportivo fronton, basket, volibol, uso de piscina sauna. Referencias teléfono 350407 La Paz (18-23/115469).

EN COCHABAMBA LOTES ARBORIZADOS (60 mensualidades), casas en 500 mts2. de jardín desde $b. 250.000 en zona turística (Carcaje), piscina, sauna, deportes y todos los servicios básicos Referencias teléfono 350407 La Paz, (18-23/115469).

EN COCHABAMBA VENDO LOTE de 827 mts.2 sobre Avenida Oquendo entre Heroínas y Colombia otro en Sacaba 10 km. de Cochabamba de 3.300 mts.2 Referencias teléfono 378456 (17-21/115339)

VIVIENDA POR TERMINARSE zona Feria Exposición laguna Alalaly, lado Country Club, precio de ocasión, papeles al día. Referencias en La Paz teléfono 791876 en COCHABAMBA fono 25255 (17-21/115350)

EN COCHABAMBA VENDO MEZCLADORA cemento grande, motor estacionario, compresora perforación minas, motor estacionario. VAGONETA WILLIS 71 excelentes condiciones VOLQUETA Inter. R. 190. 66 Ref. San Martin 6413 teléfono 26864 (11-22/115049)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ por motivo de viaje vendo una casita nueva, barrio residencial Referencias en La Paz teléfono 376880 casilla 2396 (19-22/115493)

EN SANTA CRUZ VENDO 246 mts.2. a una cuadra del cuarto anillo. Referencias en Santa Cruz teléfono 21331 en La Paz teléfono 320723 (19-23/115561)

EN SANTA CRUZ VENDO UN CHALET, consta de 3 dormitorios, 2 baños, living-comedor y dependencias, se acepta TRUEQUE. Referencias en Santa Cruz teléfono 21331 en La Paz 320723 (19-24/115560)

EN SANTA CRUZ VENDO terreno tiene 4 piezas grandes en Avenida Pirai referencias en Santa Cruz teléfono 21331 en La Paz 320723 (19-25/115560)

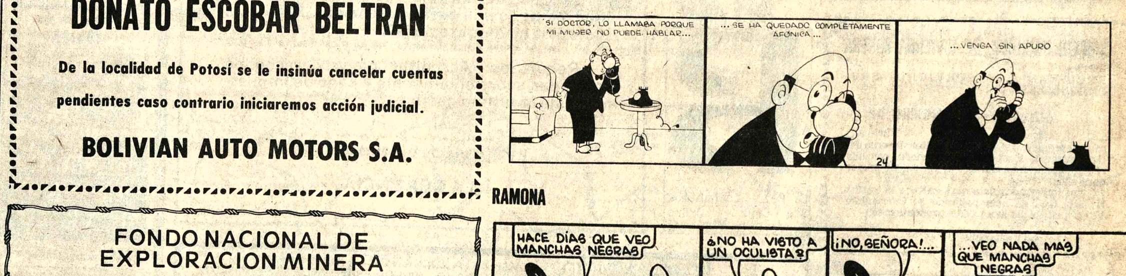
EN SANTA CRUZ HERMOSA PROPIEDAD Véndese zona norte 400 hectáreas apta. para engorde lechería, aves, rio estable, aceptaré TRUEQUE con compensación La Paz teléfono 782331- en Santa Cruz teléfono 27502 (16-31/9991)

EN SANTA CRUZ LOTE EN VENTA consta de 2.000 metros cuadrados, ubicación Mercado Los Pozos Suárez Arana 145 (19-29/10000)

EN SANTA CRUZ VENDO RESIDENCIAL 26 de Enero en pleno centro completamente nuevo tres pisos 63 piezas, departamento para viviendas de tres pisos con 15 piezas entrega completamente equipado teléfono 21718 (30-25/OCT/9299)



PRESTO DINERO PRIMERA HIPOTECA sin intermediarios teléfono 811396 (19-22/115562)



AL SEÑOR

DONATO ESCOBAR BELTRAN

De la localidad de Potosí se le insinúa cancelar cuentas pendientes caso contrario iniciaremos acción judicial.

BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



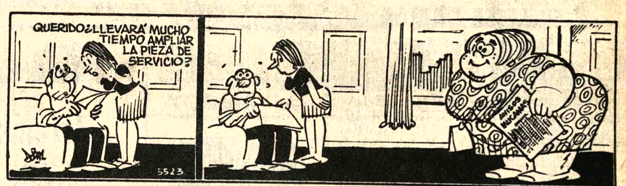
Récords Mundiales

LOS PRIMEROS 37 PAPAS NO TENÍAN LA OBLIGACIÓN ESPECÍFICA DE SER CÉLIBES EL ÚLTIMO PAPA CASADO FUE ADRIANO II (867-872). RODRIGO BORGIA FUE PADRE POR LO MENOS DE CUATRO HIJOS ANTES DE SER DESIGNADO PAPA ALEJANDRO VI EN 1492.

8989



DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



TREMEBUNDA

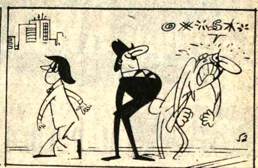
RAMONA



DR. MERENGUE







POCHITA MORFONI







MONJE CAMPERO Tel. 23333

Tanda y Noche GRACIA ESPAÑOLA 1979 Presentada por la Academia de Danzas de Carmen Bravo. Platea 35.00 Mezzanine 25.-

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 HOLOCAUSTO 2000 (mayores de 14 años) y Actualidades Mundiales.

16 DE JULIO

Matinée, Tanda y Noche EL CAMPEON (todo público)

KERMESSE DAMAS BRITANICAS

BRITISH AIRWAYS LO INVITA A LA GRAN KERMESSE DE LAS DAMAS BRITANICAS DE LA PAZ QUE TENDRA LUGAR EL 20 DE OCTUBRE EN THE AMERICAN COOPERATIVE SCHOOL, CALLE 10 CALACOTO DE 11:30 A LAS 15:30.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Departamento de Riego de Entidad Nacional para trabajos a nivel nacional con base en Cochabamba, requiere los siguientes profesionales:

1. Dos Ingenieros Civiles con especialidad en Hidráulica y experiencia en obras hidráulicas y riego.
2. Un Licenciado o egresado en Informática, que se hará cargo de una computadora ONTEL 8080.
3. Dos Topógrafos.

Enviar solicitudes con pretensiones de sueldo y fotocopias de principales títulos o certificados a Casilla 912 Cochabamba, hasta el 8 de noviembre de 1979.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA

REQUIERE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DE UN:

AUDITOR - FINANCIERO

para desempeñar el Cargo de Auditor Interno del Departamento Económico-Financiero, con una remuneración mensual de $b 9.000.– no mayor de 40 años.

Los interesados, deberán escribir a la Casilla Nº 4812 La Paz, acompañando su Curriculum Vitae, hasta el día lunes 29 del presente mes.

La Paz, octubre de 1979

TV Bolivariana

16.30	HABLEMOS SOBRE BEETHOVEN
16.55	CINE PARA GENTE MENUDA WILL BILL HICHKOC BUGS BUNNY
17.41	DANIEL BOONE
18.32	GASPARIN EL FANTASMA
18.57	PLAZA SESAMO
19.23	CONVERSANDO CON ORIETTA
19.53	MOMENTOS MUSICALES
20.08	VIDEO DEPORTES
20.27	TELENOTICIOSO
21.04	BOLIVIA SEDE DE LA OEA
21.34	MAMA LINDA
22.25	30 MINUTOS CON EL PARLAMENTO
22.56	ESTO ES HOLLYWOOD
23.21	SPY FORCE
24.11	CIERRE EMISION

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée, Tanda y Noche EL BLANCO DE CUATRO ESTRELLAS (todo público) y El Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée, Tanda y Noche EL MANTO SAGRADO (todo público) y El Mundo al Instante.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche EXPRESO DE MEDIANOCHE

HOY CINES TV

(mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche MELODIA DE AMOR (mayores 21 años)

ROXY

Matinée, Tanda y Noche LA ESPIA QUE ME AMO y cortos (todo público)

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda EL RETORNO DE BRUCE y DESAFIOS EN LAS GALAXIAS Noche Actualidades Francesas y LOS INSACIABLES (mayores 21 años)

NOBEL Tel. 357387

Matinée, Tanda y Noche ULTIMO HOMBRE ADIOS (mayores 21 años)

EBRO Tel. 342939

Matinée y Tanda EL LADRON DEL SIGLO y LOS VIENTOS DE OTOÑO Noche LOS VIENTOS DE OTOÑO

PRINCESA Tel. 324271

Matinée, Tanda y Noche PROSTITUCION (sólo para mayores de 21 años) Ingreso con C.I.

CENTER Tel. 322026

Matinée TIGRE TIGRE y UN CURA DE LOCURA (todo público) Tanda UN CURA DE LOCURA y CLINICA CON MUSICA (solo para mayores de 21 años) Noche CLINICA CON MUSICA

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée, Tanda y Noche CANOA - F. Cazals.

COCHABAMBA

OPERA Tel. 24695

Matinée EL PRINCIPE Y EL MENDIGO y HALLOWEEN EL DIA DE LOS MUERTOS Tanda y Noche HALLOWEEN EL DIA DE LOS MUERTOS

CAPITOL Tel. 21804

Matinée SOL ROJO y MAGIA Tanda y Noche MAGIA.

ASTOR Tel. 24828

Matinée 007 CONTRA GOLDFINGER y LOS IMPLACABLES Tanda y Noche LOS IMPLACABLES

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée UN AVENTURERO EN HAWAI y PERDIDOS EN LA AVENTURA Tanda y Noche LOS OJOS DE LAURA MARS

VICTOR Tel. 23501

Matinée TIEMPO DE MASACRE y y CASACA ROJA Tanda y Noche CASA PRIVADA PARA LOS S.S.

TV CANAL 11

18.30	CARTA DE AJUSTE
18.46	PRESENTACION
18.48	REGADIO
19.18	CAPERUCITA DE MIL COLORES
19.20	DEPORTIVO 11
19.36	MUSICA Y LOS NIÑOS
20.06	INFORMATIVO 11
20.32	FERIA INTERNACIONAL
20.42	KANTUTA
21.03	NUESTRA PALABRA
21.10	ASI ES MI PUEBLO CHAPARE
21.40	CIERRE DE EMISION

SANTA CRUZ

PALACE

Continuado ABBA EL GRAN SHOW NAUFRAGIO y ABBA EL GRAN SHOW Noche ABBA EL GRAN SHOW y NAUFRAGIO

GRIGOTA

Vermut, Tanda y Noche CABALLO PRIETO AFANADO

RENE MORENO

Vermut y Tanda LA FLAUTA SILENCIOSA Noche LA FLAUTA SILENCIOSA y ACOSANDO AL HAMPA

CITY HALL

Vermut, y Tanda EL DEMOLEDOR Noche TRIUNFO y EL DEMOLEDOR

SANTA CRUZ

Vermut, Tanda y Noche EL PLACER DE VOLAR

CLUB DE LEONES INVITACION

La Gobernación del Club de Leones del Distrito S-1 Bolivia, tiene el agrado de invitar a los hermanos leones concurrir a los diferentes actos preparados por las autoridades departamentales (Prefecto y Alcalde Municipal) como justo homenaje y en conmemoración al CDXXXI Aniversario de la Fundación de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, muy especialmente a los siguientes:

Sábado 20 de octubre
Hs. 10.00 a.m. TE DEUM en la Basílica Menor de San Francisco
Hs. 11.00 a.m. Homenaje y Ofrenda Floral al Capitán Alonso de Mendoza
Hs. 17.00 p.m. Solemne Sesión del Leonismo Paceño en el Salón de Honor de la Prefectura del Departamento.
NOTA: Se insinúa asistir a los dos primeros actos portando estandartes y calatravas.

LA GOBERNACION
La Paz, octubre de 1979

Fondo Nacional de Exploración Minera
Arrendamiento de Inmueble

El Fondo Nacional de Exploración Minera (FNEM) precisa en alquiler una casa independiente con las siguientes características:

1. 400 m. cuadrados mínimo útiles para espacio de oficinas.
2. 4 ó más baños.
3. Garaje para 4 vehículos (opcional)
4. Ubicada con preferencia en los sectores de San Jorge, Sopocachi, Miraflores o San Pedro.

Las personas interesadas en proporcionar el mencionado inmueble deberán enviar sus ofertas en sobre cerrado a las oficinas del FNEM, ubicadas en la calle CorderoNº 257 (San Jorge) ó a la casilla postal Nº 5796, hasta el día 5 de noviembre de 1979.

Requisitos: Acreditar pleno derecho de propiedad sobre el inmueble y pago de impuestos hasta la última gestión.

La Paz, 16 de octubre de 1979

LA GERENCIA

Suceso en SANTA CRUZ

Si Ud. no soporta verlas... NO SALGA DE CASA.
Sus heladas pieles verdes contra la suave y caliente carne humana.

LAS RANAS

ES PROPIEDAD DE AMERICA FILMS S.R.L. PROMESA Y REALIDAD

HOY

"FROGS" RAY MILLAND · SAM ELLIOTT · JOAN VAN ARK · ADAM ROARKE
JUDY PACE · LYNN BORDEN · MAE MERCER · DAVID GILLIAM · NICHOLAS CORTLAND

Cine Gran Grigotá

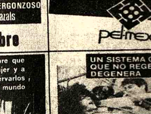
CINEMATECA BOLIVIANA

Pichincha esquina Indaburo.

Vigésimo Cuarto Ciclo

Ser o parecer estudiante en 1968 era más peligroso que ser asesino o ladrón...
canoa
MEMORIA DE UN HECHO VERGONZOSO
Un film de Felipe Cazals
19 al 22 Octubre







- 23 al 25



- 26 al 28

UN SISTEMA CARCELARIO QUE NO REGENERA SINO DEGENERA
Un film de Felipe Cazals
El apando

- 29 al 1ro.

EL jardín de tía isabel
FELIPE CAZALS

- 2 al 4 Noviembre

Una época sensual, violenta, romántica.
CARLOS BRACHO · ANA LUISA PELUFFO
VALS SIN FIN

- 5 al 7



- 8 al 11

Una clase explotada a punto de explotar
una película de JORGE FONS
LOS ALBAÑILES
Ignacio López Tarso Jaime Fernández José Alonso Salvador Sánchez José Carlos Ruiz

- 12 al 14

un película de Luis Alcoriza





- 15 al 18

El está paralizado por el terror y ella espera el menor movimiento para clavar su veneno...
CASCABEL
No importa que revele el final de esta película. De todos modos no la olvidará.
ERNESTO GOMEZ CRUZ · RAUL RAMIREZ · AARON HERNAN · SERGIO JIMENEZ
un film de raúl araiza

- 19 al 23

5ta y última Semana

BRUTAL IMPACTO! HOY

EL HAMBRE, LA LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA, LA VIOLENCIA, EN EL MUNDO PRIMITIVO Y EN NOSOTROS LOS RITOS DE PERTENENCIA... LOS RITOS DE TRASPASO!!.

10 mil kilómetros recorridos, 100 mil metros de película rodados 3 años de trabajo por un adios...

Ultimo Hombre, Adiós

Un film de ALFRELO y ALFREDO CASTIGLIONE

Censura: Mayores de 21 años.

CINE NOBEL

PCB AL PUEBLO TODO DE BOLIVIA: RECHACEMOS, CON DIGNIDAD Y PATRIOTISMO LA AGRESION IMPERIALISTA

Una vez agresión económica contra Bolivia, ha sido aprobada por el senado de los EE.UU. La autorización para la venta de 35.000 T. de estaño, no sólo afecta sustancialmente nuestra economía, al rebajar el precio de nuestro principal producto de exportación, sino que agrava la crisis económica y social que enfrenta el país, desestabilizando el proceso democratizador y abriendo el cauce a la provocación restauradora del fascismo.

Frente a esta situación, el Partido Comunista de Bolivia, convoca a todo el pueblo de Bolivia, a una Gran Jornada Nacional de Rechazo a la Agresión Imperialista, tomando en cuenta:

1. Bolivia debería promover, de inmediato, la creación de una Organización Internacional de Productores de Estaño, para contrarrestar la política imperialista.

2. En lo inmediato, debería realizarse una Jornada Nacional de Trabajo Voluntario, en defensa de la soberanía y de la economía nacionales, bajo las siguientes características:

a. Todos los trabajadores, manuales e intelectuales, ofrecerían un día de trabajo voluntario.

b. El estaño producido en esta jornada, iría a conformar una Reserva Nacional de ese mineral. Igualmente, los ingresos provenientes del trabajo de otros sectores productivos, se destinarían a la compra de estaño para incrementar tal reserva.

c. Los Diputados, Senadores, Empleados, profesionales, cuya actividad no produzca directamente bienes cuantificables, (aunque deberían incorporarse en Brigadas de Trabajo en los centros de producción), entregarían un equivalente a un día de sus dietas o sueldos, etc., para el fin antes mencionado.

3. Hasta la realización de la Jornada, deberá desplegarse una intensa labor propagandística, movilizando la conciencia soberana de todo el pueblo. En los sindicatos, en las escuelas, en las universidades, en las oficinas públicas y privadas, en los talleres, en los medios de comunicación de masas, en las salas de espectáculos, etc., debería organizarse exposiciones, conferencias y exhibiciones de materiales audiovisuales, etc., para que todo el pueblo de Bolivia asuma conciencia de esta agresión imperialista. En las organizaciones sindicales se realizarían asambleas con este mismo objeto.

Sólo el pueblo unido, consciente de sus derechos soberanos, movilizado en torno a objetivos patrióticos, podrá detener la agresión imperialista, que es una agresión contra la economía y contra el proceso democratizador de nuestro país.

La Paz, 18 de octubre de 1979

PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA

UDP

Bolivia intervendrá en Sudamericano de Hipismo

En las próximas horas viajará a Buenos Aires la delegación boliviana de Hipismo que intervendrá en el Campeonato Sudamericano y en el Derby Argentino que se cumplirán del 25 de Octubre al 6 de Noviembre.

DELEGACION

Presidirá el grupo el Gral. Luis García Mezza, actual titular de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres y estará integrado por los siguientes jinetes: Roberto Nielsen Reyes, José Ernesto Ayoroa, Daniel Bedoya e Ignacio Bedoya, junto al jinete Hugo Peña de Cochabamba.

CABALLADA

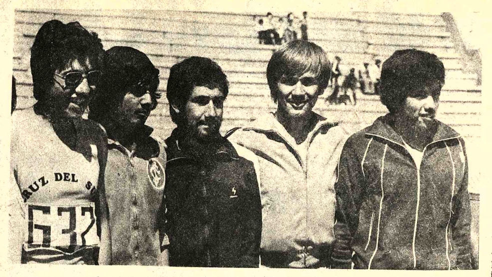
La caballada partió a Buenos Aires la semana pasada y de acuerdo a los informes, esta llegará hasta el viernes al picadero del club Alemán de Buenos Aires donde se cumplirá la competencia internacional.

ESCASA AYUDA

La Federación Boliviana de Deportes Ecuestres afirmó que "ninguan entidad del gobierno prestó ayuda, menos la Secretaría General de Deportes y el Comité Olímpico Boliviano.

La caballada está compuesta por los siguientes caballos: "Oporto", "Sagitario", "Lanzero", "Amigazo", "Torquemada" y "Ollantay".

El Gral. García Mezza señaló que el grupo nacional viaja con más mejores posibilidades de hacer una buena campaña, empero se agregó hay menores caballadas en este momento en Buenos Aires, pero confiamos en la capacidad de nuestros jinetes, finalizó el Gral. García Mezza.



EN EL INTERDEPARTAMENTAL.- Grupo de atletas locales que participarán en el torneo interdepartamental atlético que se iniciará esta tarde en la pista del Estadio Olímpico La Paz.

Interdepartamental de atletismo comienza hoy

El acto inaugural será a Hs. 10

En marco de expectativa, hoy se inicia el Primer Torneo Interdepartamental de Atletismo, organizado por la Asociación Atlética de La Paz.

La jornada inaugural a llevarse a cabo en el estadio "La Paz" de la zona de Miraflores se iniciará a las 10 horas, de acuerdo a lo oficializado.

La competencia interdepartamental llevará el nombre del prestigioso profesor y ex director del INSEF, Armando Moreno Palacios.

Hasta ayer estaba asegurada la participación de las representaciones atléticas de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.

Los organizadores del evento confían en que en las próximas horas puedan arribar los representantes de las asociaciones de Sucre, Potosí y Tarija.

Este torneo, que cuenta con la autorización de la Federación Boliviana de Atletismo, está coauspiciado por la Asociación Atlética de La Paz, Instituto Departamental de Deportes de La Paz y la firma "Ursic Motors".

Las delegaciones del interior serán alojadas en el estadio "La Paz", en el sector sur, donde el IDD La Paz ha habilitado los dormitorios respectivos tanto para damas como para varones.

Las instalaciones cuentan con todas las comodidades necesarias para este tipo de competencias.

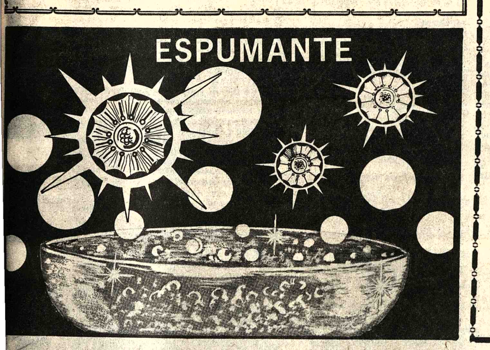
Los atletas tanto locales como del interior desayunarán, almorzarán y cenarán en el "snack" del quinto piso del estadio. Para el efecto el director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, Enrique Sánchez, llegó a un acuerdo previo con la administración de ese local.

El desfile y concentración de las delegaciones del interior y jueces de esta competencia está fijado para las 10 horas de hoy. Luego del Himno Nacional e ización de las banderas departamentales, se escucharán los discursos del presidente de la Asociación Atlética de La Paz, Director Ejecutivo del IDD La Paz y del Prof. Armando Moreno Palacios.

La toma de la promesa deportiva estará a cargo de la atleta local Isabel Alemán.

Las pruebas se comenzarán a disputar desde las 14 horas de hoy y consistirán en 100 metros planos, 110 metros vallas, 100 metros vallas, salto largo, 800 metros planos, lanzamiento de bala, salto alto, 400 metros planos, damas y varones; postas 4 x 100, damas y varones; y 10 mil metros planos, varones.

A objeto de sufragar algunos gastos de organización se decidió cobrar la suma de cinco pesos para mayores y 2 pesos para menores. Se confía en el éxito de la competencia que hoy se inicia.



CEUB CUB

Comunicado del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana y de la Confederación Universitaria local.

El Departamento de Extensión Universitaria de la Secretaría Académica del CEUB, y la Secretaría de Extensión Social de la CUB, luego de consultas realizadas con las autoridades y dirigentes estudiantiles de todas las Universidades, y considerando la necesidad premiosa de elevar conclusiones y recomendaciones a la próxima Conferencia de Rectores y Dirigentes Universitarios **comunica**, que **la 1era. Reunión Sectorial Nacional de Extensión, Televisión y Bienestar Social,** se realizará en la ciudad de La Paz, los días 29, 30, 31 de octubre y 1ero. de noviembre, impostergablemente.

La Paz, octubre 1979

Lic. Julio Mantilla C.
JEFE DPTO. DE
EXTENSION - CEUB

Willy Seoane
STRIO. DE EXTENSION
SOCIAL - CUB

Vº Bº Ing. Carlos Barragán V.
SECRETARIO ACADEMICO

isp.

Comenzaron prácticas de selecciones de Volibol

Comenzaron a entrenar las selecciones de Volibol de La Paz para intervenir en el Torneo Nacional que se cumplirá los primeros días de noviembre en el Coliseo Ciudad de La Paz.

DAMAS

Las integrantes de la selección femenina fueron las primeras en iniciar la fase final de entrenamiento en el Coliseo Cerrado. El Comité Técnico espera una buena labor de las chiquillas, y según el técnico Samuel Villarreal, se sabe que habrá importantes variantes en la conformación titular. Las juveniles que fueron convocadas para la oportunidad manifestaron que harán todo lo posible por satisfacer la expectativa del público.

TORNEO NACIONAL

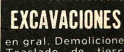
En cuanto a la organización del Campeonato Nacional, la Asociación de La Paz viene ultimando los preparativos y se espera que asistan la mayoría de las delegaciones del interior.

Se ha solicitado el aporte de la empresa privada, así como de personas amigas para lograr financiar el programa de gastos.

Una de las entidades que ha dado su aporte en la conseción de alojamiento es el Instituto Departamental de Deportes.

Volovelismo por primera vez en Oruro

Mañana sábado y el domingo 21, el Club de Planeadores Ayar Uchu hará demostraciones de Volovelismo en ORURO. Habrá vuelos de pasajeros y pruebas de acrobacia.





PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, viernes 19 de octubre de 1979



POSICIONES EN LA LIGA

SERIE "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
OrientePetrolero	11	8	1	2	22	11	17
Independiente U.	9	6	2	1	15	14	14
Wilsterman	11	4	3	4	16	16	11
Bolívar	11	5	1	5	22	17	11
Petrolero	12	4	3	5	22	17	11
Real Santa Cruz	10	3	2	5	11	19	8
Always Ready	12	4	0	8	20	25	8
San José	11	3	1	7	14	26	7

SERIE "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
Blooming	10	6	2	2	21	16	14
The Strongest	10	6	1	3	16	11	13
Bata	11	5	2	4	19	17	12
Municipal	10	5	1	4	23	19	11
Guabirá	10	3	3	4	23	17	9
Stormers	10	4	0	6	12	17	8
Aurora	10	2	2	6	11	20	6

NOTA.- El partido que se jugaba entre Guabirá de Santa Cruz y Stormers de Sucre, fue suspendido al término del primer tiempo, cuando vencía el cuadro cruceño 1-0

PROXIMA FECHA: La Paz: The Strongest vs. Stormers.
Oruro: San José vs. I. Unificada
Cochabamba: Petrolero vs. Real Santa Cruz.
Santa Cruz: Oriente vs. Wilsterman.





ATAQUE DE BOLIVAR.- Carlos Vargas en una acción de riesgo para su valla, cuando el asedio de los celestes era intenso. Después de la expulsión de Mariani, Always Ready perdió los papeles.

Bolívar goleó 5 a 1 a Always Ready

En partido de juego brusco

Bolívar 5
Always Ready 1

Partido correspondiente a la segunda rueda del torneo de la Liga Profesional de Fútbol, jugado en el estadio Olímpico La Paz ante 6.278 personas que dejaron en taquilla la suma de 135.030 pesos bolivianos.

Arbitraje de Arturo Ortubé colaborado por Jorge Pabón y Enrique Aparicio.

BOLIVAR: Carlos Reynaldo; Vargas, Troncone, Palacios y Baldivieso; Gallo, Góngora y Aragonés; Borja, Jesús Reynaldo y Aguilar. Alternaron: Céspedes y Gutiérrez.

ALWAYS READY: Vargas; Delfín, Lobo, Saavedra y Cornejo; Silguero, Mariani, y Rougcher; García, Melgar y Gonzáles. Alternaron: Arce y Monzón.

GOLES: En el primer tiempo: Aragonés a los 38, Palacios a los 41 y Aragonés a los 44. En el segundo tiempo: Reynaldo a los 23, Borja a los 27 y Monzón a los 41. Fue expulsado Mariani de Always Ready.

ACTUACION DEL JUEZ: Mala.

LOS MEJORES VALORES: Saavedra y Borja.

CALIFICACION DEL PARTIDO: 4, regular.

En un partido plagado de juego brusco, Bolívar goleó a Always Ready por 5 a 1, con nivel de juego sólo regular Los celestes ganaron con amplitud a un Always Ready disminuído por la expulsión de Mariani en el primer tiempo y desde entonces la producción de los "millonarios" fue decreciendo hasta llegar a un nivel muy bajo.

La actuación del juez Ortubé y sus colaboradores fue deficiente, sobre todo en el primer tiempo, en el que permitieron el juego malintencionado y no dieron muestras de personalidad. Fue así como el árbitro Arturo Ortubé fue empujado y manoseado por los jugadores en varias oportunidades, sin que recurriera a las expulsiones. Solamente lo hizo cuando Mariani lo insultó. Los jugadores de Always Ready se dejaron llevar por sus nervios y obraron mal dando lugar a esa expulsión. ¿ A quién le hace daño con esa actitud Mariani? a su equipo solamente. Su expulsión trastocó totalmente los planes de Freddy Valda y entonces Always Ready no pudo jugar como había planeado. Hasta entonces, había llevado la mejor parte, configurando un medio campo sólido y llevando a Bolívar al juego que le convenía. Después de esa expulsión, comenzó a variar el panorama, pues Bolívar aprovechó la experiencia de su gente para llevar la mejor parte y a notar a los 38 minutos cuando Aragonés, remató cruzado desde fuera del área. Tres minutos después, a los 41, Palacios con remate de larga distancia clavó un impresionante remate al ángulo y Vargas nada tuvo que hacer. A los 44 Aragonés volvió a aumentar en posición off-side poniendo el marcador tres a acero. Asi terminó el primer tiempo y el partido estaba definido. Lo que hizo Always en la segunda etapa fue defenderse simplemente. El partido careció de interés en esa segunda parte por la forma en que jugó Always en inferioridad numérica, y por lo que hizo Bolívar en la ofensiva. Sin embargo, el equipo celeste aumentó a los 27 por mediación de Borja en el mejor gol de la noche. trás una serie de paredes y devoluciones con Góngora, que el puntero remató anulando al arquero Vargas tras gambetearlo. Fue el quinto tanto, Tres minutos antes Reynaldo había aumentado a cuatro.

Always pudo conseguir su único gol en jugada confusa frente a la valla de Reynaldo a los 41 minutos, con lo que quedó estructurado el 5 a 1 final.

En resumen: Un partido de regular trámite técnico, con Bolívar ganando holgadamente a un Always en inferioridad númérica, pero sin llegar a convencer plenamente. Hay jugadores que aún siguen sin recuperar su mejor estado, como Miguel Aguilar.

Un partido deslucido por la mala actuación de Ortubé, que convalidó el tercer tanto de Bolívar, logrado por Aragonés en neta posición off-side y otras numerosas fallas de apreciación y falta de personalidad para controlar el encuentro.



REMATA ARAGONES EN OFF-SIDE.- El tercer gol de Bolívar fue el de posición neta de off-side. Aragonés recibió solo cuando estaba ya fuera de juego, y batió a Vargas.

Bata, con 9 hombres, se impuso a The Strongest por uno-cero

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- - Jugando en inferioridad numérica Bata pudó lograr una justa victoria ante The Strongest por un gol a cero en partido de revancha correspondiente a la segunda rueda de torneo boliviano de fútbol.

El único gol del partido lo marcó el juvenil winger García a los 15 minutos del primer tiempo de un evento que fue jugado con brusquedad y con muchos nervios y ante una mala actuación de Barrancos que se complicó el partido y produjo su peor arbitraje en Cochabamba.

Comenzó el evento con un juego de defensas. Más trabajó la del elenco visitante porque las cargas de Bata en base a velocidad le fueron complicando la noche a Galarza que tuvo que sacar a relucir sus recursos para frenar los avances del elenco local.

Sobre los quince minutos llegó el primer gol, y que, a la postre sería el único del partido, Villalón, desde atrás, dió para Cortez que eludió a un defensor en medio campo atigrado y dió para Lazón, que tiro fuerte rebotando la pelota en el cuerpo de Galarza que sacó a un costado cuando ingresaba García para convertir con tiro bajo que no pudo tapar el arquero atigrado.

La ventaja no podía discutirse porque Bata fue más compacto con mayor voluntad, con más entusiasmo que el elenco visitante que comenzó a responder la velocidad con rudeza que no siempre fue cobrada por Barrancos, que cometió una serie de fallas que culminaron a los 38 minutos del primer tiempo cuando Lazón tuvo que irse con Concha del campo de juego. Una entrada veloz del peruano fue frenada por el zaguero atigrado con una "plancha", ante ese foul el árbitro lo sacó del terreno a Lazón que fue el damnificado. Siguió el partido y Strongest no podía establecer un equilibrio en la lucha y es verdad que también el ritmo conspiró contra Bata que se "fundió" en el primer tiempo.

En el complemento arriesgó Strongest. Sanabria mandó dos cambios que indudablemente le dieron mayor solidez. Salcedo ingresó por Camargo y Morales por Paniagua y las cosas mejoraron para el visitante que pudo empatar el partido cuando Bata ya estaba cansado y jugaba con nueve hombres ante la expulsión de García que había chocado con Iriondo en una jugada sin ningún riesgo. Barrancos lo mandó a los camarines y eso visiblemente molestó al público que comenzó a silbar permanentemente al júez. La jugada más emotiva produjo a los 30 cuando Lattini cabeceó un centro de Carlos Trigo y la pelota se estrelló en el primer palo y ya se coreaba el gol.

Ovidio Mezza seguirá en club The Strongest

El futbolista nacional Ovidio Mezza continuará vinculado al primer equipo de The Strongest hasta la finalización del presente torneo nacional que controla la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

De clasificar The Strongest para la copa "Libertadores de América" el jugador Mezza continuará en los registros de la entidad "atigrada".

La información oficial la proporcionó ayer el dirigente Jaime Rando, asesor del Comité Técnico de The Strongest.

No se revelaron los montos económicos que hicieron posible el arreglo entre Strongest y Mezza. Sin embargo se dijo que las respectivas partes se encontraban de pleno acuerdo existiendo ambiente de satisfacción.

Mezza se reincorporará al primer equipo a partir de mañana ya que hoy el plantel tendrá fecha de descanso luego de su arribo de la ciudad de Cochabamba donde jugó anoche con Bata por el torneo nacional de fútbol.



RECHAZA TRONCONE.- Se eleva Troncone y rechaza con golpe de cabeza ante la ofensiva de los "millonarios" en uno de los pocos avances que éstos llevaron a la valla de Carlos Reynaldo.

Alborozo de prensa chilena por el triunfo ante el Perú

SANTIAGO DE CHILE, 18 OCT (EFE).- La prensa chilena celebró hoy alborozada el triunfo conseguido anoche en Lima por la selección local, que doblegó a la de Perú por dos goles a uno, aún careciendo de dos figuras importantes como son los delanteros Oscar Fabbiani y Patricio Yáñez.

Los aficionados chilenos, que siguieron el partido a través de la transmisión de televisión, festejaron la victoria hasta altas horas de la madrugada, paseando en coche por las calles y lanzando gritos y tocando la bocina.

La victoria sorprendió en gran medida al aficionado local ya que, conociendo los planteamientos tácticos de Santibáñez, se estimaba que el equipo iba sólo a conseguir un empate para luego aquí, en Santiago, el próximo 24 de octubre, conseguir la victoria y la clasificación para la final de la "Copa América".

"Espectacular victoria del fútbol chileno en Lima" tituló "El Mercurio" el que la calificó de "incuestionable" y sostuvo que se debió fundamentalmente "al éxito de su sistema de contención y al acierto individual de Carlos Caszely".

"La Tercera de la Hora", a todo lo ancho de página tituló: "Otra hazaña chilena en Lima: ganamos dos por uno". En su comentario indicó: "cuesta sustraerse a la pasión que despierta ver a un equipo chileno ganador, no importa si con errores, no importa si a ratos no encontraba la onda, pero al fin ganadores. Y era la revancha, porque hace poco más de dos años en esta misma cancha limeña once camisetas rojas salieron con la cabeza gacha, rumeando la impotencia de una eliminación justa porque Perú había sido en verdad el mejor".

"Once leones se toman Lima" puso en portada "Ultimas Noticias", y señaló que de acuerdo a la estrategia estructurada por Santibáñez no sorprendió que Perú tuviera mucho rato la pelota en sus pies, "pero ese dominio no fructificó porque el cometido defensivo chileno fue impecable".

Por último, "El Cronista" dijo que "Chile triunfó con clase, fuerza y gran responsabilidad".

En los comentarios se coincide en señalar que en Chile prácticamente se tiene asegurada su clasificación para las finales de la "Copa América" ya que en el partido de revancha que se jugará el miércoles próximo Santibáñez se dispone a reforzar su delantera con dos potencias ofensivas, como son Oscar Fabbiani y Patricio Yáñez.

El primero se quedó en Santiago reponiéndose de una lesión y el segundo estuvo en Lima sentado en el banquillo.

La selección chilena regresa hoy a Santiago y se le está preparando una recepción multitudinaria, estimándose que Santibáñez dara 48 horas de descanso a sus jugadores para concentrarse para el partido de revancha a partir del próximo sábado.

Suspendieron match en Sucre

SUCRE, 18 (ESPECIAL).- - Cuando Guabirá vencía 1-0 al conjunto local Stormers, fue suspendido el encuentro al cumplirse el primer tiempo y ante la "falta de garantías", luego de la agresión al árbitro Oscar Villarroel.

Sánchez anotó el único tanto del encuentro a los 42' de la etapa inicial.

El juez del cotejo fue agredido por un fanático de la capital de la República.

Ante la falta de garantías, él mismo tuvo que acudir al reglamento y suspender dicho encuentro.

La Liga Profesional tendrá que fijar nuevamente la fecha para jugar el segundo tiempo del partido pero sin público y ante personeros del comité técnico.

El escaso control policial dentro del estadio sucrense permitió que se produzca esta lamentable situación, que inclusive podria merecer la clausura de dicho escenario, en estricto cumplimiento de los reglamentos de tipo internacional.

Se inauguró torneo en la Liga Unificada

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- En forma entusiasta y solemne en la cancha Mainers próxima al Cerro Rico, se inauguró en días pasados el Torneo de la Liga Deportiva Unificada que agrupa a los clubes que conforman los trabajadores mineros de COMIBOL.

Al acto de inauguración asistieron autoridades de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí, autoridades deportivas del distrito y numeroso público.

El Ing. Boris Kuscevic, encabezó la inauguración en su calidad de Gerente de la Empresa, junto al Ing. Gonzalo Barrientos, Subgerente, mientras que el Prof. Alfonso Cortez de Rojas, representó al Instituto Departamental de Deportes en su condición de Presidente de ese organismo.

El Presidente de la Liga Unificada, Dr. Jorge Garnica, ponderó el esfuerzo de los deportistas mineros y enfatizó que este torneo de fútbol sirve para descubrir nuevos valores.

Los equipos participantes en este campeonato ascienden a más de una treintena, según se informó, participando decenas de deportistas que domingo tras domingo animan el torneo minero.

Oriente venció a Real 2-0 y afirmó su posición de líder

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA, POR Bismarck Kreidler).- Oriente Petrolero afirmó su posición de líder absoluto de las posiciones en la serie "A" del torneo liguero, al derrotar por 2 a 0 a Real Santa Cruz, en partido jugado a gran ritmo y que resultó del beneplácito del público que asistió en apreciable número al estadio "Willy Bendeck".

La actuación individual de Saucedo Landa fue el factor desequilibrante en el ataque de Oriente, al haber gestado el puntero la jugada previa del primer gol y concretar el segundo, en una noche de reencuentro feliz con su endiablada gambeta y el juego ofensivo empezó marcando en toda la cancha y sorprendió a su rival con dos disparos peligrosos, pero después Oriente fue imponiendo su mayor capacidad y oficio futbolístico y las acciones resultaron equilibradas.

Después que Taritolay había estrellado la pelota en los parantes, tras ejecutar dos tiros libres, llegó la primera conquista "verdolaga" ante un arranque y gambeta de Saucedo Landa que descolocó a la defensa realista, levantó centro que empalmó Roberto de cabeza para anotar el primer gol. Fue la jugada más clara de Oriente, concretada con precisión, mientras los "merengues" diluyeron sus pretensiones por falta de remates con mayor acierto sobre el arco rival.

En el segundo tiempo Real Santa Cruz, llevado de la mano por Viruez, se volcó y atacó con insistencia y cuando estaba madurando la posibilidad del empate, se escapó Estanislao Franco por la izquierda y conectó centro que aprovechó bien Saucedo Landa para conquistar el segundo gol y asegurar la victoria de Oriente. Los "criollos" no se entregaron y siguieron luchando, pero su falta de "olfato" para el gol y las oportunas salidas de Hoyos les impidió tentar mejor suerte. Oriente jugó uno de sus mejores encuentros, más planificado y ordenado y con mayor vitalidad en su mediocampo.

ALINEACIONES:

Oriente: Hoyos, Montero, Rico, Espinoza y Arias, [illegible] tolay, F. Franco, y [illegible] Saucedo Landa, Roberto Franco (Toninho).

Real Santa Cruz: [illegible] Mendoza, Vargas, [illegible] Herrera, Vasquez [illegible] Viruez y García, Huari, [illegible] y Pérez (Echalar).

Goles, primer tiempo [illegible] Roberto (O.P.), se[illegible] tiempo: 18' Saucedo [illegible] (O.P.). Recaudación: [illegible] venta de 7.129 entradas [illegible] pesos. Dirigió Jorge An[illegible] en el primer tiempo [illegible] reemplazado por [illegible] Cadario en la etapa final [illegible] ber sido atacado por un dolor de cabeza.

PELIGRO.- Otra jugada frente a la valla de Always Ready, con Borja tratando de cabecear una pelota, mientras el arquero Carlos Vargas se mantiene a la expectativa.

Chile pasó al frente en el torneo sudamericano de golf

Bolivia continúa en el último lugar

ASUNCION, OCT. 18 (LATIN).- Chile, con sendas victorias sobre Brasil y Bolivia, pasó al frente de las posiciones del torneo sudamericano masculino de golf, por la Copa Los Andes, al cumplirse la segunda ronda de esa competición que se disputa en esta capital.

El representativo chileno doblegó a Brasil 3 1/2 a 1 y lo desplazó del primer lugar, al acumular nueve puntos. Contra Bolivia, su victoria fue más categórica al imponerse 4-1.

Brasil, en otro cotejo que sostuvo por la mañana, superó a Bolivia 5-0.

Los restantes encuentros arrojaron los siguientes resultados; Paraguay 4 Ecuador 1; Venezuela 3 Paraguay 2; Argentina 3 Uruguay 2; Argentina 3 Colombia 2; Colombia 2 1/2 Uruguay 2 1/2; Venezuela 5 Ecuador 0.

Posiciones: Chile, 9 puntos Brasil 8 Venezuela, 6 Argentina 5, Perú 4, Paraguay y Uruguay 2, Colombia 1 Bolivia y Ecuador 0.

En el torneo femenino, Brasil y Perú comparten la primera posición. Las brasileñas se impusieron a Paraguay 5-1, en tanto que las peruanas doblegaron también al representantivo local 4-1 y a Brasil 3-2, en el mejor partido de la jornada.

Otros resultados: Chile 4, Paraguay 1, Venezuela 5 Bolivia 0 Perú 4 1/2 Bolivia 1/2, Perú 3, Venezuela 2.

Posiciones: Brasil y Peru, 4 puntos Argentina, Chile, Venezuela y Uruguay2, Colombia 1, Paraguay y Bolivia 0.